

АБДАЙ



АБАЙ

Ш Ү Ф А Р М А Л А Р

017764 - 03

“МӘР”

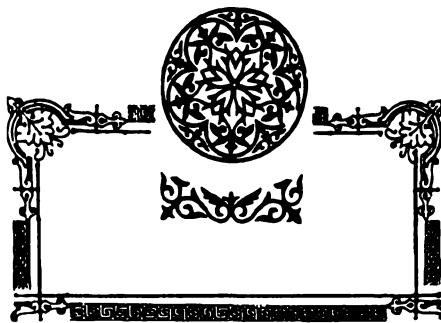
МЕМЛЕКЕТТИК ШАФЫН КӘСІПОРЫН

Алматы 1994

84.5K23

А 13 Ұлы Абайдың 150 жылдық мерейтойы
қарсаңында оқырман қауымға кәдесій
ретінде ұсынылып отырған бұл жинағына
өлеңдері мен бірқатар аудармалары
енгізілді.

ISBN 5-7667-0315-5



Ө Л Е Н Д Е Р

Ө Л Е Н Д Е Р

Алғысөз орнына

Қазақтың бас ақыны Абай (шын аты Ибрулім) Құнанбаев. Оナン асқан бұрынғы – соңғы заманда қазақ баласында біз білетін ақын болған жоқ.

Ахмет Байтұрсынов.

Шын хакім, сөзің асыл – баға жетпес,
Бір сөзің мың жыл жүрсе дәмі кетпес.
Қарадан хакім болған сендей жанның,
Әлемнің құлағынан әні кетпес!

Мағжан Жұмабаев.

Біз бүгін ардақты ақынның марқұм Абайдың рухына дуга қылып, қараңғы заманда шыңақ, жақсан басшымыздың есімі, құрметі, терең мәғыналы асыл сөзі атадан балаға, немереден шибереге үзілмей сақталуын тілейміз.

Зәредей шубә етпейміз, Абайдың өлген күнінен қанша алыстасақ, рухына сонша жиқіндартмыз. Үнемі бұл қүйде тұрмас, халық пігірлар, өнер – білімге қанар, сол күндерде Аблық құрметі күннен-күнгө артылар.

Міржақыл Дулатов.

Әр халықтың ақындары сол халықтың өмілөгөн тілінің жемістері болады деген сөз

бар. Біз де сол сөзге қарай Абайды қазақ тілінің жемісі дейміз. Абай тілінің көндігін, еткірлігін қазақ тілінің көндігі, еткірлігі деп аңлау керек. Бұл тілдің байлығы, әдемілігі Абай өлеңдері арқылы ашық көрінеді.

Абдрахман Сағди.

Поэзияда, музыкада, қоғамдық-азаттық ой-пікір саласында өлмес-өшпес шығармалар берген Абай қазақ халқының өткен замандағы өмірін зерттеуші біздің үрлакқа таңғажайып тұлға болып көрінеді. Ол ез халқының тарихында тау шынарындей биік тұр. Ол қазақ халқының ғасырлар бойы мәдениетінің таңдаулы нәрін алды және бұл қазынаны орыстың және Батыс Еуропа мәдениетінің игі әсерімен молықтырды.

Мұхтар Әуезов.

Абай қазақтың жазба әдебиетінің негізін салған... бүгінгі түсінігіміздегі шын ақын дәрежесіне көтерілген тарихи адам.

Луи Арагон.

Абай ез заманынан анағұрлым биік тұрган ақын еді.

Ғабит Мусірепов.

Абайдың ұлылығы өз халқының мұқтажы
мен болашағын әрі дүрыс, әрі керегендікпен
үлгі белуінде жатыр.

Константин Симонов.

Батыл жыршының өткір өлеңдері дала-
дағы Қараңғылықты сақтап қалуға жаңын са-
лып жүргендердің жүректеріне инедей
қадылып, жазылмластай жарадап жатты.

Рерберт Кремпнен.

Оның поэзиясы түнек өмірге қарсы
көтөрілген алдаспан болды.

Мирей Борис.

Абай поэзиясы қазақ халқын Пушкинмен
табыстырып, Пушкин арқылы бүкіл орыс
әдебиетімен табыстыруды.

Леонид Соболев.

Орыстар үшін – Пушкин, ағылшындар
үшін – Шекспир, грузиндер үшін – Руставе-
ли... қандай ұлы құбылыс болса, Абай да
келіктар үшін сондай тенденсіз құбылыс.

Қайсын Кулиев.

Пушкин, Лермонтов және Некрасов зама-
ны сияқты, Абай заманы бір түйір жарық

сәулесіз қараңғы түн болды. Абай да, алдыңғы ұлылар сынды, осынау түнек түнге өзінің, ғажайып поэзиясы арқылы нұр құйды.

Давид Кугульгинов.

Өз халқының перзенті, үлкен гуманист және талантты сөз зергері ретінде ол қазақ әдебиетін шын өнердің биігіне дейін кетерді.

Анатолий Ананьев.

Абай әлемге ашылған терезе еді, оның жаһаны жаңарап жатқан дүниенің алыстағы са-рынын сезе білді. Тек қана ақынға тән, тек қана біліммен суарылған ақылға тән қабілетпен, романтике тән жоғары сезімталдықпен халық өмірінің өзгеруін, най-загай отының тұған өлкесін де дүр сілкіндіруін тіледі. Қамықты да. Бұл ретте де ол XVIII—XIX ғасырлардың Гете мен Толстой сынды көpte-ген заңғар гуманист тұлғаларының далалық бауырласы екенін танытты.

Шынғыс Айтматов.

Абайды таныту арқылы біз Қазақстанды әлемге танытамыз, қазақ халқын танытамыз.

Абай әрқашан біздің ұлттық ұранымыз бо-луы тиіс.

Нұрсұлтан Назарбаев.

* * *

Сап, сап, көңлім, сап, көңлім!
Саяламай, сай таппай,
Не күн туды басыңа
Күні-түні жай таппай?
Сен жайыңа жүргенмен,
Қыз өле ме бай таппай?
Тұн кезгенің мақұл ма,
Жан-жағыңа жалтақтай?
Өлемрін деп жүрмісің,
Мұнан басқа жан таппай?

Сап, сап, көңлім, сап, көңлім!
Сабыр түбі – сары алтын.
Сабыр қылсаң жайыңды
Білер ме екен бекзатым?
Көңіл аулап сөз айттар
Арадағы тілхатым,
Ағын судай екпіндеп,
Лайы жоқ суатым.

Ауру да емес, сау да емес,
Құрыды әл-қуатым.
Сап, сап, көңлім, сап, көңлім!
Сана қылма бекерге,
Дүние даяр өтерге,
Ажал даяр жетерге.
Хош, қыз алсын қойнына,
Бейнет көрмей, дәulet жок,
Әлі барып кетерге,
Оныменен бойыңа
Иман, дәulet бітер ме?
Адалды сатсаң арамға,
Құдай қабыл етер ме?
Қызың мені деп,
Оған кеңіл кетерме!

Сап, сап, көңлім, сап, көңлім!
Сарқа берме санасын.
Бәрін өзің білсөң де,
Әлі-ак өзің танаңың.
Өртөнесің, жанаңың,
Өз-өзіңнен бейнетке
Өз басыңды саласың.
Қай мезгілде тойғыздың
Аюдайын ағасын.
Қатыны мен қалашын?
Қарсақ жортпас қара адыр,

Қарамай неге шабасың?
Сонда тәүір бола ма,
Үстап ап біреу сабасын?
Киіміңді тонасын,
Елге де күлкі боласың.

Сап, сап, көңлім, сап, көңлім!
Сағынышка сарғайма!
Жәй жүрсөң де қыз қумай,
Сені біреу қарғай ма?
Қыз іздесөң, қалың бер,
Мұным ақыл болмай ма?
Көріп алсаң көріктіні,
Тандап алсаң тектіні,
Сонда да көңіл толмай ма?

* * *

Қансонарда бүркітші шығады аңға,
Тастан тұлқі табылар аңдығанға.
Жақсы ат пен тату жолдас – бір ғанибет,
Ыңғайлы ықшам киім аңшы адамға.
Салаң етіп жолықса қайтқан ізі,
Сағадан сымбың қағып із шалғанда.
Бүркітші тау басында, қағушы ойда,
Іздің бетін тузағанда аңдағанда.
Томағасын тартқанда бір қырымнан,
Қыран құс көзі керіп самғанда,
Темен ұшсам тұлқі өрлең құтылар деп,
Қанды көз қайқаң қағып шықса аспанға,
Көре тұра қалады қашқан тұлқі
Құтылмасын білген соң құр қашқанға.
Аузын ашып, қоқақтап, тісін қайрап,
Ол да талас қылады шыбын жанға.
Қызық керер, көңілді болса аңшылар,
Шабар жерін қарамас жығылғанға.
Қырық пышақпен қыржыңдап тұрган тұлқі,
О-дағы осал жау емес қыран паңға.

Сарыңай да аял қылмайды ертең таңға.
Күншілт, құйрық сұылдап, ысқырады,
Көктеген қыран сорғалап құйылғанда.
Жирик-жұрқ етіп екеуі айқасады,
Жиқке батыр шыққандай қан майданға.
Нұрнул – көк, біреуі – жер тағысы,
Алдым үшін батысып қызыл қанға.
Құрлап аппак, бүркіт – қара, тұлкі – қызыл,
Үқолайды қаса сұлу шомылғанға.
Құрлап шашын көтеріп екі шынтақ,
Деп бүлк-бүлк етпей ме сипағанда.
Аппапқ ет, қып-қызыл бет, жап-жалаңаш.
Құрлап шаш қызыл жүзді жасырғанда.
Қүйнүл ер, қалыңдығы сұлу болып,
Жано үқсар тар тесекте жолғасқанға.
Арт жағынан жауырыны бүлкілдейді,
Қырлын бүктеп астына дәл басқанда.
Құсы да, иесі де қоразданар,
Алпыс екі айлалы тұлкі алғанда.
"Үйірімен үш тоғыз" деп жымындал,
Жиқсі үлкені жанына байланғанда.
Олжо киіп тымақты, насыбайды –
Нұр птасың көңілің жайларғанда.
Інудан жиде тергендей ала берсе,
Нұр жасайсың құмарың әр қанғанда.
Кокіректе жамандық еш ниет жоқ,
Ал болады кеңесің құс салғанда.

Ешкімге зияны жоқ, өзім көрген,
Бір қызық ісім екен сүм жалғанда.
Көкірегі сезімді, көнілі ойлыға
Бәрі де анық тұрмай ма ойлағанда?
Ұқпассың, үстірт қарап бұлғақтасан,
Суретін кере алмассың, көп бақпасаң,
Көлеңкесі түседі көкейіңе.
Әр сөзін бір ойланып, салмақтасаң,
Мұны оқыса, жігіттер, аңшы оқысын,
Біле алмассың, құс салып дәм татпасаң.

* * *

Қақтаған ақ күмістей кең мандайлы,
Аласы аз қара көзі нұр жайнайды.
Жіңішке қара қасы сызып қойған,
Бір жаңа ұқсатамын тұған айды.
Маңдайдан тұра түскен қырлы мұрын,
Ақша жұз, ал-қызыл бет тіл байлайды.
Аузын ашса, көрінер кірсіз тісі,
Сықылды қолмен тізген, іш қайнайды.
Сойлесе, сәзі әдепті һәм мағыналы,
Күлкісі бейне бүлбүл құс сайрайды.
Жұп-жұмыр, ақ торғындаі мойыны бар,
Үлбіреген тамағын құн шалмайды.
Тақтайдай жаурыны бар, иығы тік,
Екі алма қеудесінде қисаймайды.
Соракы ұзын да емес, қысқа да емес,
Ноңық бел тал шыбықтай бұрандайды.
Гліндей жас баланың білегі бар,
Ажымсыз ақ саусағы іске ыңғайлы.
Қолаң қара шашы бар жібек талды,
Торғындаі толқын ұрып, көз таңдайды.

131 Негропавловская

047764

* * *

Қандай қызда ләззат бар жан татпаған?
Сұлуы бұл заманның тек жатпаған.
Он сегіз, он тоғызға келгеннен соң,
Алмасы өкпе болар қол батпаған.
Бұлардың, кейбірінің мінездері:
Ешнәрсе көрмегенсіп, бұртақтаған.
Кейбірі жайдары, ашық боламын деп,
Орынсыз адамдармен жыртақтаған.
Әуелден сұлу жайы бізге мәлім:
Жігітті жұрт мақтаған қызы жақтаған.
Кей жігіт мақтан үшін қылышқылмай,
Бойына майдалықлен сыр сақтаған.
Кей жігіт арсыздықпен ұятсынбай,
Қолы жетпес нәрсеге тыртақтаған.
Орынды іске жүріп, ой таппаған,
Не болмаса жұмыс қылп, мал бақпаған.
Қасиетті болмайды ондай жігіт,
Әншейін құр бекерге бұлғақтаған.

* * *

* көымда ғылым бар деп ескермедім,
Найдаңын көре тұра тексермедім.
Ержаткен соң түспеді усыяма,
Қолымды мезгілінен кеш сермедім.
Бүл маҳрум қалмагыма кім жазалы,
Қолымды деп сермесем, естер ме едім?
Адамның бір қызығы – бала деген,
Баланы оқытуды жек кермедім.
Баламды медресеге біл деп бердім,
Қынмет қылсын, шен алсын деп бермедім.
Нім дө басқа шауып, тәске өрледім,
Қолтақта қара сөзге дес бермедім.
Гүлгүлді білерлік еш адам жоқ,
Гүліндегі тыныш жүргенді теріс көрмедім.

* * *

Қартайдық, қайғы ойладық, үйқы сергек.
Ашың – ашыған у, ойың – кермек.
Мұндаасарға кісі жоқ, сөзді ұғарлық,
Кім көңілді көтеріп, болады ермек?

Жас – қартаймақ, жоқ – тумақ,
туған – өлмек,
Тағдыр жоқ, өткен өмір қайта келмек.
Басқан із, көрген қызық артта қалмақ,
Бір құдайдан басқаның бәрі өзгермек.

Ер ісі ақылға ермек, бойды жеңбек,
Өнерсіздің қылышы өле кермек.
Шыға ойламай, шығандап қылыш, қылмай,
Еріншек ездігінен көпке көнбек.

Жамандар қыла алмай жүр адал еңбек,
Үрлық, қулық қылдым деп қағар қөлбек.
Арамдықтан жамандық көрмей қалмас,
Мың күн сынбас, бір күні сынар шөлмек.

Адимзат тірілікті дәulet білмек,
Ақыл таппақ, мал таппақ, адал жүрмек.
Екпүнің бірі жоқ, ауыл кезіп,
Ни қорлық, құр қылжаңмен күн өткізбек?

Нидинға арам ақылды құлаққа ілмек,
Нұл сөзден ертегіні тез үйренбек.
Ни о создің кім білер қасиетін?
Ақылсыз шынға сенбей, жоққа сенбек.

Қызыл арай, ақ күміс, алтын бергек¹
Қызықты ертегіге көтерілмек.
Ақолқалдың, әкенің, білімдінің
Сөзінен сырдаң тартып, тез жиренбек.

Ақылды қара қылды қырыққа бөлмек,
Әр әңсеге өзінде баға бермек.
Нұрзы да, қазы да өз бойында,
Нидинның сүйенгені көп пен дүрмек.

Алшықда Іші жау боп, сырты құлмек,
Жакының тіріде аңдып, өлсе өкірмек.
Нірі ткі жолы болған кісі көрсে,
Құлпай сүйіп жаратқан осы демек.

¹ Іші — шаршының үстінен жабатын сәндік жау-

Ел бұзылса, табады шайтан өрнек,
Періште тәменшіктең, қайғы жемек.
Өзімнің иттігімнен болды демей,
Жеңді ғой деп шайтанға болар көмек.

Сырттансынбақ, қусынбақ, өршілденбек,
Сыбырменен топ жасап бөлек-бөлек.
Арамдықпен бар ма екен жаннан аспақ,
Өзімен өзі бір күн болмай ма әлек?

Қолдан келе бере ме жұрт менгермек?
Адалдық, арамдықты кім теңгермек?!
Мақтан үшін қайратсыз болыс болмақ,
Иттей қор боп, өзіне сөз келтірмек.

Қарғайдық, қайғы ойладық, ұлғайды арман,
Шошимын кейінгі жас балалардан.
Тарін сатпай, телміріп көзін сатып,
Іппі тегіс жүрттың бәрі болды аларман.

Ени плады кезінде көп берем деп,
Жиігей тұрган жерінде тек берем деп.
Ени мон болыс алады күшін сатып,
Мопп қазақтан кегінді ап берем деп.

Жиірлы алады қызметпен өткерем деп,
Тұлублсы¹ — шар салып², леп берем деп.

¹ Елу үйдің атынан сайланып, болысты сайлауға қатысатын
жарының
² Шар салу — болысты сайлау жолы. Елу үйдің атынан
олубасылары кішкене тасты (шарды) екі бөлмелі
шар болып арқылы болысты сайлауға дауыстарын беретін
шар. Оны жүрт сол кезде “шар салу” деп атаған.

Жалаңқая¹ жат мінез жау алады
Бермей жүрсөң, мен сені жек көрем деп.

Дос алады, бермесөң, бұлт берем деп,
Жауыңа қосылуға сырт берем деп.
Бұзылған соң мен оңай табылмаспын,
Не қылып оңайлықпен ырық берем деп.

Сүм-сүркия – сүмдықлен еп берем деп,
Сүйер жансып, сүйкімді бет берем деп.
Жұз қараға екі жұз аларман бар,
Бас қатар бас-аяғын тексерем деп.

Ел жиып, мал сойыңыз ет берем деп,
Мал берсем сен мендік бол деп берем деп.
Қара қарға сықылды шуласар жұрт:
Кім көп берсе, мен соған серт берем деп.

Бұзыларда ойламас, бет көрем деп,
Ант ішуді кім ойлар дерт көрем деп.
Қабаған итше өшігіп шыға келер,
Мен қапсам, бір жерінді бексерем деп.

Орыс айтты: өзіңе ерік берем деп,
Кімді сүйіп сайласаң, бек көрем деп.
Бұзылмаса, оған ел түзелген жоқ,
Ұлық жүр бұл ісінді кек көрем деп.

¹ Жалаңқая – жалаңдап жүрген жегіштер.

Жүрт жүр фой арамдықты еп көрем деп,
Токтату айтқан кісіні шет көрем деп.
Ішір ма екен жай жүрген жан қанағатпен,
Құлдайдың өз бергенін жеп көрем деп?

Аттыны бала аңдиды, ағаны – іні,
Ит қорлық немене екен сүйткен күні?
Арын сатқан мал үшін антұрғанның,
Айтқан сөзі құрысын, шыққан үні.

Алғыс, жақын қазақтың бәрі қаңғып,
Аймалы бірін-бірі жүр фой аңдып.
Миң мен бақтың кеселін ұя бұзар,
Наруардигәр¹ жаратқан несін жан қып!

Ант ішіп күнде берген жаны құрсын,
Арын сатып тіленген малы құрсын.
Қысқа күнде қырық жерге қойма қойып,
Құ тілмен құлық сауған заңы құрсын.
Нір птқа жүз құбылған жүзі күйгір,
Оған үйінде шертиген паңы құрсын.

* * *

Қыран бүркіт не алмайды, салса баптап?
Жұрт жүр ғой қүйкентай мен қарға сақтап,
Қыран шықса қияға, жібереді
Олар да екі құсын екі жақтап.
Қарқылдаң қарға қалмас арт жағынан,
Күйкентайы үстінде шықылықтап.
Өзі алмайды, қыранға алдырмайды,
Күні бойы шабады бос салақтап.
Тиіп-шығып, ыза қып, үстатпаса,
Қуанар иелері сонда ыржақтап.
Не таптық мұныменен деген жан жоқ,
Туні бойы күпілдер құсын мақтап.
Басқа – сая, жанға – олжа дәнеме жоқ,
Қайран ел осынымен жүр далақтап.

Қиңың елім, Қазағым, қайран жұртыйм,
 Үстірасыз аузыңа түсті мұртың.
 Жиқсы менен жаманды айырмадың,
 Ішірі қан, бірі май бол енді екі ұртың.
 Інг бергенде шырайың сондай жақсы,
 Қолданған бұзылды сартша сыртың?
 Үқілісің өз сөзіңнен басқа сөзді,
 Аузымен орақ орган өңкей қыртың.
 О әімдікі дей алмай өз малынды,
 Күндіз күлкің бұзылды, түнде үйкың.
 Корсақызар келеді байлауы жок,
 Ішір күн тыртың етеді, бір күн – бұртың.
 Інс басына би болған өңкей қиқым,
 Мінеки, бұзған жоқ па елдің сиқын?
 О ідорінді түзелер дей алмаймын,
 О қолыңнан кеткен сон енді өз ырқың.
 Ағайын жоқ, нәрседен етер бұртың,
 Оның да алған жоқ па құдай құлқын.

Бірлік жоқ, береке жоқ, шын пейіл жоқ,
Салырылды байлығың, бақсан жылқың.
Баста ми, қолда малға талас қылған,
Күш синасқан күндестік бұзды-ау шырқың.
Оңалмай бойда жүрсе осы қыртың,
Әр жерде-ак жазылмай ма, жаным, тырқың.
Қай жерінен көнілге қуат қылдық,
Қыр артылмас болған сон, мінсе қырқың.
Тиянақсыз, байлаусыз байғұс қылпың,
Не түсер құр қулкіден жыртың-жыртың.
Ұғындырар кісіге кез келгенде,
Пыш-пыш демей қала ма ол да астыртың?

Ілілар жүр жиган малын Қорғалатып,
 Оң жүзін онын беріп алар сатып.
 Онын алып, тоқсаннан дәме қылып,
 Ңул жұртты қойған жоқ па құдай атып?
 Һарып келсе бір арыз бұтып-шатып,
 Һиді алып, Еділді алып есіреді,
 Іоли кеүіп, қабарып келе жатып.
 Айры бері айналса аты арықтап,
 Шығынға белшесінен әбден батып.
 Сүм-сүркия, қу, білгіш атанбаққа
 Қудій құмар қылыпты қалжыратып.
 Қорғаласа, қорықты деп қоймаған соң,
 Шілтітырады қалага бай да андатып.
 Қүшті жықпак, бай женбек әуел бастан,
 Қолға түсер сілесі әбден қатып.
 Жини аяулы жақсыға қосамын деп,
 Џркім бір ит сақтап жүр ырылдатып.

* * *

Көңлім қайтты достан да, дүшпеннан да,
Алдамаған кім қалды тірі жанда?
Алыс-жақын қазақтың бәрін көрдім,
Жалғыз-жарым болмаса анда-санда.

Пайды үшін біреу жолдас бүгін таңда,
Ол тұрмас бастан жыға¹ қисайғанда.
Мұнан мениң қай жерім аяулы деп,
Бірге тұрып қалады кім майданда?

Ендігі жүртттың сөзі – ұрлық-қарлық,
Саналы жан көрмедім сөзді ұғарлық.
Осы күнде, осы елде дәнеме жоқ
Мейір қанып, мәз болып қуанарлық.

Байлар да мал қызығын біле алмай жүр,
Жаз жіберіп, күз атын міне алмай жүр.

¹ Дұлығаның артынан қаптап қоятын зат.

Еңбаптып, күнде үрлатып, із жоғалтып,
Мітиманың ыржып күле алмай жүр.

Еңаудің тұныштық, сауда қыла алмай жүр,
Еңаудің бөріп, қор болып, ала алмай жүр.
Ең күлпекта құш айтқан, топта танған
Арнасы ә жүртттан көңгілі тына алмай жүр.

Еңіліар де ісіне қуанбай жүр,
Ең пәнди" деп надандар мұдаймай жүр.
Ани жылғын, аш бақа күпілдектер
Еңіл ақын деп ұлықтан ұялмай жүр.

Еңкілто біреу бекіп тұра алмай жүр,
Ең дірги үры-қарды қыра алмай жүр.
Еңіншілік, күнде қылған телі-тентек
Физіл ғартып ешбірі сұралмай жүр.

Еңіншілес қара жерге тыға алмай жүр,
Еңіншілік бірі сөзін құп алмай жүр.
Еңді галмыр, дос-жарың, қатын-балаң –
Еңіншілес бір қалыпты бола алмай жүр.

Еңі күшті көп тентекті жыға алмай жүр,
Еңіншілес жыллын дерт болып, шыға алмай жүр.
Ариң, ішкен, мас болған жүртттың, бәрі,
Еңіншілес, не залалды біле алмай жүр.

Ұстаудағы кісідей мезгілі бар,
Түні бойы шешініп бір т... -ақ.

Тірі жанға құрбы боп жап-жасында-ақ,
Қалжыңдамақ, қасынбақ, ыржандамақ.
Бет-аузын сез сөйлерде жұз құбылтып,
Қас кермек, мойын бұрмак, қоразданбақ.

Осындай сидаң жігіт елде мол-ақ,
Бәрі де шаруаға келеді олақ.
Сырын түзөр біреу жок, сыртын түзеп,
Бар өнері – құ борбай, сымпыс шолақ.

Олардың жоқ ойында малын бақпақ,
Адал еңбек, мал таппак, жұртқа жақпақ.
Жалғыз атын терлетіп, ел қыдырып,
Сәлемдеспей, алыстан ыржан қақпақ.

Бір дәурен кемді қүнгө – бозбалалық,
Қартаймастай көрмелік, ойланалық.
Жастықта кекірек зор, уайым жок,
Дейміз бе ешнәрседен қорғаналық.

Бар ойы – өлең айтып, ән салалық,
Біреуді қалжың қылып қолға алалық.
Кызды ауылға қырындап үйір болса –
Көңліне зор қуаныш, бір бадалық¹.

Демендер өнбес іске жұбаналық,
Ақыл тапсақ, мал тапсақ қуаналық.
Кызды сүйсөң, бір-ақ сүй, таңдалап тауып,
Көрсө қызар, қунде асық – дуаналық.

Жастықта бір күлгенің – бір қаралық,
Күлкі бақсан бір көрер бишаралық.

¹ Мәқтансышлық (парсыша).

Әуелі өнер ізделік, қолдан келсе,
Ең болмаса, еңбекпен мал табалық.

Той болса, тон киелік, жүр бараплық,
Бірімізді біріміз аударалық.
Ат арықтар, тон тозар, қадір кетер,
Күлкіні онша күйлеп, шуламалық.

Уайым – ер қорғаны, есі барлық,
Қыныны бұл дүниенің – қолы тарлық.
“Ehe-ehe”-ге елірме, бозбалалар,
Бұл – бес күндік бір майдан ер сыйнарлық.

Салынба, қылсан-дағы сан құмарлық,
Алдында уайым кеп шошынарлық.
Жарлылық, жалынышты жалтаң кездік,
Сүйкімі-икемі жоқ шалдуарлық.

Әсем салдық өлгенше кім қыларлық,
Оған да мезгіл болар тоқталарлық.
Үрлік қылар, тәнтіреп тамақ асырап,
Болмаған соң жұмыс қып мал табарлық.

Басында әке айтпаса, ақыл жарлық,
Ағайын табылмаса ой саларлық.
Қалжыңбассып өткізген қайран дәурен,
Түбінде тартқызбай ма ол бір зарлық?

Осы елде бозбала жоқ сөзді ұғарлық,
Үзілмес үмітпенен бос қуардық.
Әйтеуір ақсақалдар айтпады деп
Жүрмесін деп, аз ғана сөз шығардық.

Жігіттер, ойын арзан, құлкі қымбат,
Екі түрлі нәрсе ғой сыр мен сымбат.
Арзан, жалған құлмейтін, шын құлерлік
Ер табылса, жарайды қылса сұхбат¹.

Кейбіреу тыңдар үйден шыққанынша,
Кейбіреу қояр көңіл ұққанынша.
Сөз мәнісін білерлік кейбіреу бар,
Абайлар әрбір сөзді өз халынша.

Шын көңілмен сүйсө екен, кімді сүйсө,
Бір сөзімен тұрса екен, жанса-күйсө.
Қырмызы, қызыл жібек бозбалалар
Оңғақ бұлдай былғайды, бір дым тисе.

Керек іс бозбалаға – талаптылық,
Әртүрлі өнер, мінез, жақсы қылық.

¹ Оңаша әңгіме, оңаша отырыс (*арапша*).

Қоюлған жігіт жүреді мақтан кейлеп,
Салынған пысық келеді, көзге сынық.

Қимді күн қызық дәурен тату өткіз,
Фитинш, бірліндікін бірің жеткіз!
Құшындықтаң тату бол шын көнілмен,
Негіншіншіл болмақты естен кеткіз!

Нір ғарірде бірге жүрсөң басың қосып,
Ніріншіл бірің сөйле сәзің тосып.
Ніріншіл бірің гиззат¹, құрмет етіс,
Тұрғындаң бейне қорқып, жаңың шошып.

Фитинштық, сұхбаттастық – бір үлкен іс,
Оның келдірін жетесіз адам білмес.
Тұрғыншіл ар білген сырын сыртқа жаймас,
Арғыншынан бір ауыз сөз айтып құлмес.

Құшында жігітпін деп үнемі ойнас,
Салыншынай, салдуарлық қадір қоймас.
Қиғаштың тандап тауып, еппен жүрсін,
Тұлғынға өлокшіннің² бәрі бір бәс.

Нірназді көркі бар деп жақсы көрме,
Нірназдик көрсе қызар нәпсіге ерме!

1. Нірназ (жарылша)
2. Нірназ жағынан көйбір жыртқыш аңын қаншыбы.

Әйел жақсы болмайды көркіменен,
Мінезіне көз жетпей, көңіл берме!

Көп жүрмес, жеңсіккөйлік тез-ақ тозы!
Жаңғырап жеңсік құмар, жатқа қозар.
Күнде көрген бір беттен көңіл қайтар,
Қылт еткізбес қылықты тамыршы озар

Толқынын жүрегінің хаттай таныр,
Бұлк еткізбес қалайша соқса тамыр.
Жар көnlіne біr жанын пида қылып,
Біlmестігің бар болса, қылар сабыр.

Шу дегенде көрінер сұлу артық,
Көбі көпшіл келеді ондай қанышық.
Бетім барда бетіме кім шыдар деп,
Кімі паңдау келеді, кімі тантық.

Ақыл керек, іс керек, мінез керек,
Ер ұялар іс қылмас қатын зерек.
Салақ, олақ, ойнашы, керім-кербез,
Жыртаң-тыртаң қызылдан шығады ер¹.

Қатының сені сүйсе, сен де оны сүй,
Коржаң сүйк келеді кей сасық ми.
Ері ақылды, қатыны мінезді бол,
Тату болса, райыс¹ – үстіндегі үй.

¹ Рахат.

Фик билол қатыныңың жат өсегі,
Ниммиса мінезінің еш кесегі,
Миңиңқан, бейне гүлдей толықсыған,
Ним аммо алтын тақтан жар тәсегі.

Фик аулы деп, малды деп байдан алма,
Нимай қызы арзан деп құмарланба.
Ары бар, әкылы бар, ұяты бар
Ата айнаңың қызынан ғапыл қалма.

Тиңде тату құрбың, келсе кіріп,
Тиңдапанасын қабақпен имендіріп.
Тиң шүйін кісіні о да сүйіп,
Тиңдемде қылсын көңілі таза жүріп.

Тиңбұның тәуір болса өз мінезі,
Атыраудың қалжыңмен келсін сезі.
Тиң оран мойын бұрып сез айтқанда,
Тиңшыңда болмасын оның көзі.

Тиң күрбі бүгін тату, ертең бату,
Тиңнұ, жақындығы – бәрі сату.
Тиң ішініңда қаяу жоқ, қиянат жоқ,
Тиңдымас, қайта айнымас қайран тату!

Тиңде дән, мал деп туар ендігі жас,
Тиңдемен терін сатып түзден жимас.

Мәліш¹ сауда сықылды құлкі сатып,
Алса қоймас, араны тағы тоймас.

Асық ұтыс сықылды алыс-беріс –
Тірі жанның қылғаны бүгін тегіс.
Бірі көйтке² таласып, бірі арам қып,
Тәбелескен, дауласқан жанжал-көрі.

Жас бала әуел тату бола қалар,
Ата-анадан жақын боп, ертіп алар.
Бірін-бірі құшақтап шуылдасып,
Ойын тарқар кезінде ұрыс салар.

Біреуі жылап барса үйге таман,
Ата-анасы бүркүлдар онан жаман.
Татулығы құрысын, ойнынымен
Дәл соларға ұқсайды мына заман.

Жаман тату қазады өзіңе ор,
Оған сенсең, бір күні боларсың қор.
Ары бар, ұтыы бар үлкенге сен,
Өзі зордың болады ығы да зор.

¹ Ұсақ-туйек.

² Асық ойнындағы ұпай, кезек.

Ни тиң, тың қойсының бар санасы?
Ни тиң, ятарда дап-дайын бір жаласы.
Ни тиң, тыңтың белгісі – арыз беру,
Ни тиң, түркің бас бересі, алты аласы.

Патша құдай, сыйындым
Тура баста өзіце.
Жау жағадан алғанда,
Жан көрінбес көзіме.
Арғын, Найман жиылса,
Таңырқаған сезіме.
Қайран сезім қор болды,
Тобықтының езіне.
Самородный¹ сары алтын,
Саудасыз берсөң, алмайды
Саудыраған жезіне.
Саудырсыз сары қамқаны
Садаға кеткір сұрайды
Самарқандың бөзіне.
Кеселді түйін шешілсе,
Кердең мойын кесілсе,
Келмей кетпес кезіне.

¹ Таза, қоспасызы (орысша).

О да – құдай пәндері,
Түспей кетер деймісің
Генілінің құрган тезіне!

* * *

Базарға, қарал тұрсам, әркім барап,
Іздегені не болса, сол табылар.
Біреу астық алады, біреу маржан,
Әркімге бірдей нәрсе бермес базар.
Әркімнің өзі іздеген нәрсесі бар,
Сомалап ақшасына соナン алар.
Біреу үқлас бұл сөзді, біреу үғар.
Бағасын пайым қылмай аң-таң қалар.
Сөзді үғар осы күнде кісі бар ма?
Демеймін жалпақ жүртқа бірдей жағар.
Жазған соң, жерде қалмас тесік моншаң
Біреуден-біреу алып, елге тараар.
Бір кісі емес жазғаным, жалпақ жүрт қои
Шамданбай-ақ, шырақтар, үқсан жарлы
“Ит маржанды не қылсын” деген сез бар!
Сәулесі бар жігіттер бір ойланар.

Гыным таппай мақтанба,
 Орын таппай балтанба,
 Құмарланып шаттанба
 Сиңап босқа құлуге.
 Ұзақ нағаседен қашық бол,
 Ұзақ нағасеге асық бол —
 Адам болам десеңіз.
 Ұлағың, өмірің алдында,
 Ұған қайғы жесеңіз.
 Ұнақ, өтірік, мақтаншақ,
 Ұришшак, бекер мал шашпақ —
 Ұзақ дүшпаның білсөңіз.
 Ұлап, өңбек, терең ой,
 Қанағлт, рақым, ойлап қой —
 Ұзақ аныл ғс, кенсеңіз.
 Ғимандық, керсөң, нәфрәтлі¹,
 Ұыттың көңіл тыйсаңыз.

Музыка (яланша).

Жақсылық көрсөң ғибрәтлі¹,
Оны ойға жисаңыз,
Ғалым болмай немене,
Балалықты қисаңыз?
Болмасаң да ұқсап бақ
Бір ғалымды көрсөніз.
Ондай болмақ қайда деп,
Айтпа ғылым сүйсөніз.
Сізге ғылым кім берер,
Жанбай жатып сенсөніз?
Дүніне де өзі, мал да өзі,
Ғылымға көніл берсөніз.
Білгендердің сезіне
Махаббатпен ерсөніз.
Ақыл сенбей сенбеніз,
Бір іске кез келсөніз.
Ақсақал айтты, бай айтты,
Кім болса мейлі, сол айтты –
Ақылменен жәнсөніз.
Надандарға бой берме,
Шын сөзбенен өлсөніз.
Аят, хадис емес қой,
Күпір² болдың демес қой,
Қанша қарсы келсөніз.

¹ Үлгілі (*арапша*).

² Діннен шығу (*арапша*).

Рек көзіне көріне айтпа,
Ніңдің сезге ерсөңіз.

Мұны жаған кісінің
Атын білме, сезін біл!
Оны жалған дүниеден
Шашан де откен не бұлбұл,
Ранам де откен не дұлдул,
Іза мәнісін білсөңіз,
Арын мизан¹, елшеу қыл.
Ніңдің қиындық көрінсе,
Мейлің таста, мейлің күл.

Рекің түзу көрінсе,
Ніңдің ойлап құлаққа іл.
Аұмақ көп, ақылды аз,
Диме көптің сезі бұл.
Фарының сезі тәтті деп,
Фарының айтты дей көрме.
Ніңдің дықпен кім айтса,
Ніңдай түпсіз сезге ерме,
Негіз айтамын, қаупім – бұл.
Нәндің үшін үйренсөң,
Фимадидықтан жиренсөң,
Анныларың жылма-жыл.
Ніңдай үшін үйренсөң,

¹ Гәлемнің екіншінші (арапша).

Біреу білмес, сен білсөң,
Білгеніңің, бәрі – тұл.
Сөзіне қарай кісіні ал,
Кісіге қарап сөз алма.
Шын сөз қайсы біле алмай,
Әр нәрседен құр қалма.
Мұны жазған – білген құл,
Ғұламаһи¹ Дауани
Солай депті ол шыншыл.
Сөзін оқы және ойла,
Тез үйреніп, тез жойма,
Жас уақытта көңіл – гүл.

¹ Ғалым, көп оқыған адам.

• • •

Кіндердің көкілі бар, қамыс құлақ.
Коюныңды, қоян жақ, бөкен қабақ.
Омыртқа шығыңқы, майда жалды,
Енни, үйірейген болса сағақ.

И мұрыны, салппы ерін, ұзын тісті,
Сарғаны, жоталы, болса құшті.
Оның иті бап-бөлек, омыраулы,
Сарған Пүркіттей салқы тесті.

Тикір блқайлы, жұмыр тұяқ,
Антың қабыргадан тұрса аулақ.
Сіңірлы, сіңірлі, аяғы тік,
Онның вітсіз, жалпақ тақтайдай-ақ.

Мұқырны, тар мықын, қалбағайлы,
Артың өрдей келсе ерге жайлы.
Күйінк, қыл түбі әлді келіп,
Шығыңқы, аламайлы.

Үршығы тәмен біткен, шақпақ етті,
Өзі санды, дөңгелек келсе көтті.
Сырты қысқа, бауыры жазық келіп,
Арты талтақ, ұмасы үлпершекті.

Шідерлігі жуандау, бота тірсек,
Бейне жел, тынышты, екпінді мініп
жүрсек.
Екі көзін төңкеріп, қабыргалап,
Белдеуге тыныш тұрса, байлап көрсек.

Тығылмай әм сүрінбей жүрдек кесем,
Иек қағып, еліріп жүрсө әсем.
Шапса жүйрік, мінсе берік, жуан, жуас,
Разы емен осынданай ат мінбесем.

Аяңы тымақты алшы кигізгендей,
Кісіні бол-бол қағып жүргізгендей.
Шапқан атқа жеткізбес бөкен желіс,
Ыза қылдың қолыма бір тигізбей.

ЖАЗ

Жаздықүн шілде болғанда,
Кекорай шалғын, бәйшешек
Ұзарып өсіп толғанда;
Күркіреп жатқан өзенге
Көшіл ауыл қонғанда;
Шұрқырап жатқан жылқының
Шалғыннан жоны қылтылдап,
Ат, айғырлар, биелер
Бүйірі шығып, ыңқылдап,
Суда тұрып шыбындал,
Құйрығымен шылпылдап,
Арасында құлын-тай
Айнала шауып бултылдап.
Жоғары-төмен үйрек, қаз
Ұшып тұрса сымбылдап.
Қыз-келіншек үй тігер,
Бұрала басып былқылдап,
Ақ білегін сыйбанып,
Әзілдесіп сыңқылдап.

Мал ішінен айналып,
Көңлі жақсы жайланып,
Бай да келер ауылға,
Аяңшылы жылпылдап.
Сабадан қымыз құйдырып,
Ортасына қойдырып,
Жасы үлкендер бір бөлек
Кеңесіп, күліп сылқылдап.
Жалшы алдаған жас бала
Жағалайды шешесін:
Ет әпер деп қынқылдап.
Көлеңке қылышын басына,
Кілем тәсеп астына,
Салтанатты байлардың
Самаурыны бұрқылдап.
Білімділер сөз айтса,
Бәйігі атындей аңқылдап,
Өзгелер басын изейді,
Әрине деп макұлдап.
Ақ кейлекті, таяқты
Ақсақал шығар бір шеттен:
Малыңды әрі қайтар деп,
Малшыларға қаңқылдап;
Бай байғұсым десін деп,
Шақырып қымыз берсін деп,
Жарамсақсып, жалпылдап.
Шапандарын белсенген,
Асай мініп теңселген,

Жылқышылар кеп тұрса,
Таңтереңнен салпылдап.
Мылтық атқан, құс салған.
Жас бозбала бір бөлек
Су жағалап қутыңдал.
Қайырып салған кек құсы,
Көтеріле бергенде,
Каз сыпсыра жарқылдап.
Өткен күннің бәрі ұмыт,
Қолдан келер қайрат жоқ,
Бағанағы байғұс шал
Ауылда тұрып қүледі,
Қошемет қылып қарқылдап.

* * *

Интернэтта оқып жүр
Талай қазақ баласы –
Жаңа еспірім, кекөрім,
Бейне қолдың саласы.
Балам закон білді деп,
Қуанар ата-анасы,
Ойында жоқ, олардың
Шаригатқа¹ шаласы.
Орыс тілі, жазуы –
Білсем деген таласы.
Прошение² жазуға
Тырысар келсе шамасы.
Ынсапсызға не керек
Істің ақ, пен қарасы.
Нан таптаймыз демейді,
Булінсе елдің арасы.

¹ Ислам дінінің заңы.

² Арыз, өтініш (*орысша*).

Еждиңатсыз¹, михнатсыз
Табылмас ғылым сарасы.
Аз білгенін көпсінсе,
Көп қазаққа епсінсе,
Кімге тиер панаstry?
Орыс теріс айтпайды
Жаман бол деп оларды.
Қаны бұзық, өзі ойлар
Кү менен сүм боларды,
Орыста қалар жаласы.
Бұл іске кім виноват?²
Я Семейдің, қаласы,
Я казақтың аласы?
Ойында жоқ, бірінің,
Салтыков пен Толстой,
Я тілмаш, я адвокат
Болсам деген бәрінде ой,
Көңгілінде жоқ, санасты.
Ақылы кімнің, бар болса,
Демес мұны тілі ашы.
Айтыңызшы болсаныз³
Здравомыслящий³
Ақыл айтпай ма ағасы?

¹ Ұнта, талап, жігер (арапша).

² Айыпты, кінелі (орысша).

³ Зерек, өр істі ақылмен ойлап шешетін адам.

Пайда ойлама, ар ойла,
Талап қыл артық білуге.
Артық ғылым кітапта
Ерінбей оқып көруге.
Военный қызмет іздеме
Оқалы киім киүге.
Бос мақтанға салынып,
Бекер кекірек керуге.
Қызмет қылма оязға.
Жанбай жатып сенуге,
Қалай сабыр қыласың
Жазықсыз қунде сөгүге?
Өнерсіздің қылышы –
Тура сөзін айта алмай,
Кит етуге бата алмай,
Корлықленен шіруге;
Аз ақшаға жалданып,
Өнбес іске алданып,
Жол таба алмай жүрге.
Алыс та болса іздел тап
Кореннойға¹ кіруге,
“Талапты ерге нұр жауар”,
Жүріп өмір сұруге.
Я байларға қызмет қыл,
Ерінбей шауып-желуге.

¹ Екелгі, негізгі, тұрақты. Бұл жерде істің ең орындысын табу деген мағынада.

Адал жүріп,
адал тұр,
Счетың¹ тура келуге.
Жаныңа жақса, сонынан
Жалқауланба ерге.
Қисық болса закон бар
Судьяға беруге.
Ол да оязной емес қой,
Алуға тәңдік сенуге.
Я өз бетіңмен тәуекел,
Занимайся прямотой².
Женіл керме, бек керек
Оған да ғылым, оған да ой,
Қалайша, қайда енуге?

¹ Есен.

² Занимайся прямотой (орысша) — турашыл, батыл бол де-
ген мағынада.

КӨКБАЙҒА

Сорлы Көкбай жылайды,
Жылайды да жырлайды,
Ол жыламай қайтіп тұрады,
Мынау азған құ заман
Қалыбында турмайды.
Біреу малды ұрлайды,
Біреу басты қорлайды,
... болмаған соң
Жылауына зорлайды.

КӨЖЕКБАЙҒА

Жамантайдың баласы Көжек деген,
Эркімге өсек тасып bezектеген.
Досын келіп досына жамандайды,
Шіркінде ес болсайшы сезед деген.

Өкінішті көп өмір кеткен өтіп,
Өткіздік бір нәрсеге болмай жетік.
Ойшылдың мен де санды бірімін деп,
Талап, ойсыз, мақтанды қалдым күтіп.

Улғісіз жұртты үйретіп, қалдық кейін,
Көп надандар өзіне тартар бейім.
Арылмас әдет болды құлқішілдік,
Үржан-қылжаң ит мінез дегендейін.

Тура тілді кісіні дейміз орыс,
Жиреніп жылмандақты демес бұрыс.
Жылпылдақтан айрылып, сенісе алмай.
Адамдықты жоғалтар ақыр бұл іс.

Сенімі жоқ, серменде¹ сырды бұзды,
Анық таза көрмейміз досымызды.

¹ Сенделіп босқа жүрген адам.

Қылт етпеге көңілдің кешуі жок,
Жүргегінде жатады өкпе сзызы.

Дос-асықтың болмайды бөтендігі,
Қосылған босаспайды жүрек жігі.
Біздің доспыз, асықпаз дегеніміз –
Жалғандықтан жасалған көңіл жүгі.

Сеніскең досым да жок, асығым да,
Ақыры өлең қылдыым, жасыдым да.
Көрмеген көп дүние көл көрінді,
Кірлемеген көңілдің ашығында.

Құдай берген бұл достық – кәннің¹ бірі,
Мұндақсұнда қалмайды көңіл кірі.
Қолдан достық жасап ем болар-болмас,
Ит мұрындаі наданның жыртты бірі.

Сол досты сая таптай іздейді жан,
Жоқтайды күніреніп қозғалып қан.
Жау жабылса, бұзылмас жан көрмедім.
Артық жолдас таппадым татулықтан.

¹ Пеш, бұл жерде қуат.

* * *

Сабырсыз, арсыз, еріншек,
Керсе қызар, жалмауыз,
Сорлы қазақ сол үшін,
Алты бақан, ала ауыз.
Өзін-өзі күндейді,
Жақынын жалған міндейді,
Ол – арсыздық белгісі.
Ұятсынбай, ойланбай,
Қой дегенге тіл алмай,
Іс қылмай ма ол кісі?
Бір-ақ секіріп шығам деп,
Бір-ақ қарғып тусем деп,
Мертігеді, жатады.
Үрлышпен мал табам деп,
Егессе ауыл шабам деп,
Сүйтіп құдай атады.
“Бұл нең?” десе, біреуге
Жоқ нәрсені шатады.
Құтылам деп ісінен,

Бәрін көріп кісіден,
Шығынға әбден батады.
Бұл болмаса онысы,
Аударылып қонысы,
Алыстан дәм татады.
Қызмет қылып мал таппай,
Ғылым оқып ой таппай,
Құр үйінде жатады.
Ел қыдырып ас ішіп,
Ерекк арын сатады.
Бала-шаға, ұрғашы
Үйде жаурап қатады.
Еңбегі жоқ еркесін,
Бір шолақпен серкесін,
Пысық деген ант¹ шықты.
Бір сөз үшін жау болып
Бір күн үшін дос болып,
Жұз құбылған салт шықты.
Пысық кім деп сұрасаң –
Қалаға шапса демалмай,
Өтірік арыз кеп берсе,
Көргендерден ұялмай.
Сыбырдан басқа сыры жоқ,
Шаруаға қыры жоқ,
Өтірік, өсек, мақтанға
Ағып тұрса бейне су.

¹ Антұрған.

Ат-шапаннан кем көрмес,
Біреу атын қойса “құ”,
Құ нәпсісін тыя алмай,
Атым шығып жүрсін деп,
Берекеге қас болса,
Желіктірген айтакқа,
Арақ ішпей мас болса.
Ел тыныш болса азады,
Еріріп өле жазады.
Үйде отырса салбырап,
Түзге шықса албырап,
Кісіні көрсе қылжаңдал,
Қалжыңшылсып ыржандал.
Өз үйінде қипаңдал,
Кісі үйінде күй таңдал,
Ақылы бар кісіні
Файбаттайды, даттайды.
Ауқаты бар туғанды
Қайырсыз ит деп жаттайды.
Мал мен бақтың дүшпаны,
Кеселді пысық кебейді,
Күшік иттей үріп жүр,
Кісіден кеммін демейді.
Қу тілменен құтыртып,
Кетер бір күн отыртып,
Қызмет қылған кісісін
Құрытуға таяйды.
Қылып жүрген өнері:

Хпрекеті – әрекет.
Оңі онбаған антүрган
Кімге ойлайды берекет?
Кімді ұялып аяды?
Расы жоқ сөзінің,
Ырысы жоқ езінің,
Оңкей жалған мақтанмен
Шынның, бетін бояйды.
Бұл сөзімде жалған жоқ,
Айтылмай сөзім қалған жоқ,
Абайлаңыз, байқаңыз –
Елдің жайы солай-ды.

КӨЖЕКБАЙҒА

Бетен елде бар болса
Ежеттесің, сыйласың,
Сыбырлас, сырлас көп болған,
Көптен тату қимасың.
Басыңа жұмыс түскен күн
Татулықты бұрынғы
Не қылып ол ойласын?
Ашып берер жауыңа
Өзі көрген қоймасын.
Желіккен жауың кез болса,
Араздығы сез болса,
“Бәрекелді батыр” деп,
“Мықты боп бара жатыр” деп,
Мақтап-мақтап қоздырап.
Ескі досын көргенде,
Есебі жоқ ант ішіп,
Аруак, құдай айттысып,
“Сыр алғалы айттым” деп,
“Жауынды алдаң қайттым” деп,

Құдпійдан қорықпай, антүрған
Имлін жузін тоздырар.
Киліп-кетіп көп жүріп,
Мен досыңмын деп жүріп,
Дүспінандығын оздырар.
Андпійды деп жауыңа,
Ели гарттырмай баурыңа,
Көрінгенді азғырар.
Каселді болып бітеді
Жиқсига біткен жақындар.
Жлу жағадан алған күн
Олдері иттей тақымдар.
Үйде отырып ескенде,
Нарі шешен қақылдар.
Аулакқа шығып біріне
Нірі сөзін мақұлдар.
Жлу көп болса басында,
Нірі қалмас қасында,
Жиектесен, табандар.
Далага шығып, өзінді
Жлудан бетер жамандар.
Жилбарынып күн көріп,
Жиқынын сатып, жән көріп,
Қалтаң-құлтаң амалдар.
Гүйсқанға кекшілі
Жис баладан бетер-ді,
Ойлау да жоқ, білу жоқ,
Килер менен кетерді.

Жақынға еріп, мал салмай,
Жауды көріп, жан салмай,
Қайдан ғана біледі
Ауыр менен жеңілдің,
Арасымен өтерді?
Жолдас аз боп сасқанда,
Әуел сонан есітесің
“Ат үстінен көтерді”.
Ауыр жұмыс кез болса,
Араздығы сөз болса,
Араз кісі болғансып,
Сылтау етер бекерді.
Үйренбейдікісіден,
Кіржіңдең жүріп кекер-ді.
Оңалып егер алдыңыз
Әр жерден-ақ көбейер
Ажарлыңыз, малдыңыз.
Пәләншени ұрам деп,
Түгеншени қырам деп,
Таршылықта қайрандал,
Кеңшілікте ойрандал,
Көп батырга қалдыңыз.
Егер тілін алсаңыз,
Бірі қалмас кісіден,
Егер тілін алмасаң,
Бықсып шіріп ішінен.
Әркімде-ақ бар ғой туысқан,
Қайсысы жауды қуысқан?

Күн жауғанда қойныңда,
Күн ашықта мойныңда,
Арылмас міндег болған соң,
Әркімнің көңлі сұысқан.
Жақсыға біткен ағайын
Оз үйінде кезексіз
Шешен келер сартылдап.
Ішреу білер жер келсе,
Сөз таба алмас қалтылдап.
Қалжыңға келер шорқақтау,
Жлуға келер корқақтау,
Еркін жерде ызақор,
Гомырық келер тарқылдап.
Әдеппенен тамылжып,
Мінезі тәтті болмайды,
Слсық паңдау келеді,
Қырт мақтаншак оңбайды,
Кісімсініп жалпылдап.
Ішреуге өктем іс қылса,
Оз күшім деп ойлайды.
Егер күші жүрмесе,
Ішганағы жақсының
Қылғаны деп қоймайды.
Жалт айбынар ісі жок,
Жлу айдынар күші жок,
Оз еркіне жіберсөң,
Еш нәрсеге тоймайды.
Қалжыңы теріс, сөзі ұрыс,

Айтқан сөзге көнбейді,
Өз тентегін көрмейді,
Қазан бұзар бір қырыс.
Сондай кесел туысқан
Қай жерінен болады
Көңілге медеу, ол тыныс?
Жалығуды пәледен
Жүрт ұмытты біржола.
Шыныменен тамам ел
Кете ме екен ит бола?
Ішкені мас, жеген тоқ,
Уайым айтар біреу жоқ,
Тым болмаса болмады
“Бұлт ала, жер шола”.
Келелі кеңес жоғалды,
Ел сыйырды қолға алды.
Ел ішінде бітімші
Түгел алып қайтпайды
Сұрай келген бір малды.
Ел жамаған билер жоқ,
Ел қыдырып сандалды.
Астыртын барып жолғасқан,
Ақша беріп жалғасқан,
Ақысын әрең сол алды.
Орыс сыяз қылдыrsa,
Болыс елін қармайды.
Қу старшын, аш билер
Аз жүргін жалғайды.

Орыссыз жерде топ болса,
Шлқырған кісі бармайды.
Ітім қылып бір кісі
Адал малын алмайды.
Қызығы кеткен ел бағып,
Қисыны кеткен сез бағып,
Гүндігі атқа мінгендер
Күнде ертеңге талмайды.
Бас қосылса арысқа,
Кім шабады намысқа?
Жолқа қарап беті жоқ,
Жолынбай тұрар к... жоқ,
Ісі кетер шалысқа.
Ел бүлігі Тобықты
Көп пысыққа молықты.
Молдының малын көре алмай,
Борышын түгел бере алмай,
Корінгенге обықты.
Қазақтың малын сапырып,
Көп бәлеге шатылып,
Кесепатқа жолықты.
Озінен шықсан жақсылар
Түзей алмай зорықты.
Ботен елдің адамы,
Гынбаған соң арамы,
Көңілі әбден торықты.
Слудагер қашты бұл елден,
Несиесін жия алмай.

Бұралқылар сандалды,
Жуандарға сыя алмай.
Сенімсіз болды алашқа,
Барымтасын тыя алмай.
Нанымы жок, анты бар,
Ел нұсқасы кетті ғой,
Елмін деген салты бар.
Әлі күнге уайым
Қылған жан жок, үялмай.

* * *

Шыңқаң сөздің патшасы, сез сарасы,
Қиыншын қыыстырап ер данасы.
Шыңқа жекіл, жүрекке жылы тиіп,
Тәңір тәғіс жұмыр келсін айналасы.
Негіздең оғзебен былғанса сез арасы,
Шыңқа яқынның білімсіз бишарасы.
Айткүші мен тыңдаушы кебі надан,
Мұнай жүрттың сез танымас бір парасы.
Шұғалы аят, хадис – сездің басы,
Қоғарлы бәйітсімал¹ келді арасы,
Қиыншымен қызықты болмаса сез,
Шыңқа жайтын пайғамбар мен оны алласы.
Минниңің күтпә² оқыған ғұламасы,
Мұнәжет³ уәлилердің⁴ зар наласы.

¹ Шыңқа, жыл.

² Минниңің айтылатын уағыз.

³ Гүлік, тир.

⁴ Гүлшіне, пайғамбар.

Бір сөзін бір сөзіне қыстырыар,
Әрбірі келгенінше өз шамасы.

Өлеңге әркімнің-ақ бар таласы,
Сонда да солардың бар таңдамасы.
Іші алтын, сырты күміс сөз жақсысын
Қазақтың келістірер қай баласы?

Бұрынғы ескі биді тұрсам барлап,
Мақалдап айтады екен, сөз қосарлап.
Ақындары ақылсыз, надан келіп,
Көр-жерді өлең қыпты жоқтан қармап.

Қобыз бен домбыра алып топта сарнап,
Мақтау өлең айтыпты әркімге арнап.
Әр елден өлеңменен қайыр тілеп,
Кетірген сөз кәдірін жүртты шарлап.

Мал үшін тілін безеп, жанын жалдап,
Мал сұрап біреуді алдап, біреуді арбап.
Жат елде қайыршылық қылып жүріп,
Өз елін бай деп мақтап құдай қарғап.

Қайда бай мақтаншакқа барған таңдал,
Жиса да, бай болмалты, қанша малды әп
Қазаққа өлең деген бір қадірсіз,
Былжырақ көрінеді бәрі дандақ.

Ескі бише отырман бос мақалдап,
Ескі ақынша мал үшін тұрман зарлап.

І оған түзелді, тыңдауши, сен де түзел,
І міндерге де келейін енді аяңдал.

Мытырды айтсам ел шауып алған талап,
Қызыңы пійтсам, қызықты айтсам
Кыздырмалап:
Шашшының күн өткізбек әңгіме үшін.
Тыңдаяр едің әр сезін мыңға балап.

Акын өззеге ынтастыз, жұрт шабандап,
Нининім-ақ соған деп жүр табандап.
Німімолінген, жеп кетер білімсіз көп,
Філарисам, өкпелеме көп жамандап.

Амандылғы қарағайды талға жалғап,
Орын жүр алар жердің ебін қамдап.
Мактан қуған мал құмар нені ұға алсын,
Шығыншыл мыңдан біреу талғап-талғап.

Мин жиып арамдықлен ұрлап-қарлап,
Күншың дасө, қуанып жүр алшаңдал.
Киңияқ соқса бір пайда түсе ме деп,
Шілді блынын еліртіп “жаяу мұндалап”.

Шашшың үнт, ар-намыс, сабыр, талап,
Шашшыңды керек қылмас ешкім қалап.
Тириң ой, терең ғылым ізdemейді,
Шілдік шан өсекті жүндей сабап.

* * *

Біреудің кісісі өлсе, қаралы – ол,
Қаза керген жүргі жаралы – ол.
Көзінің жасын тыймай жылап жүріп,
Зарланып неге әнге салады ол?

Күйеу келтір, қыз ұзат, тойынды қыл,
Қыз таныстыры, қызыққа жұрт ыржаңышыл
Қынаменде, жар-жар мен беташар бар,
Өлеңсіз солар қызық бола ма гүл?

Бала туса, күзетер шілдехана,
Олар да өлең айттар шулап жана.
Бұрынғы жақсылардан өрнек қалған,
Биде тақпак, мақал бар, байқап қара.

Тұғанда дүние есігін ашады өлең,
Өлеңмен жер қойнына кірер денең.
Өмірдегі қызығың бәрі өлеңмен,
Ойлансаншы, бос қақпай өлең-селең.

Шілдіңіл пітпақ түгіл, ұға алмайсын,
Айдаңың да, үддасынан¹ шыға алмайсын.
І мін кілемейді екен деп айтпасын ба,
Шыға мұнша сірепсіп құп алмайсың?

Шілдіңіл деген – әр сөздің ұнасымы,
Ін ішкі ооарлық, орайлы жарасымы.
Інші төтті, мағынасы түзу келсө,
Шыған кімнің ұнасар таласуы.

Маршын тоқ қас надан үқлас сөзді,
Ін үзіл үгар, кекіргі болса көзді.
Майдірін жақсы сөздің білер жанға
Іншінай айтпа оған да айттар кезді.

І ын дөметпе, берсе алма еш адамнан,
Шың көтөді жақсы өлең сөз айтқаннан?
І үйіншілк адамды сүй, қызмет қыл,
Ауылк бол әнін сатып нәрсе алғаннан.

Інші ғопта сөз танырлық, кісі де аз-ак,
Шыңдай жерде сөз айтып болма мазақ.
Шіршы олай, біреуі бұлай қарап,
Іншіл сөзді тыңдауға жоқ қой қазақ.

І Күш, шілма, шек. "Хадд" деген сөз вәзгерген болу керек.

Шортанбай, Дулат пенен Бұқар жырау,
Өлеңі бірі – жамау, бірі – құрау.
Әттең, дүние-ай, сөз таныр кісі болса,
Кемшілігі әр жерде-ақ көрінеу тұр-ау!

Мақсұтым – тіл ұстартып, өнер шашпақ,
Наданның көзін қойып, көңлін ашпақ,
Үлгі алсын деймін ойлы жас жігіттер,
Думан-сауық ойда жоқ әуел баста-ақ.

ҚҮЗ

Түшінгіл түсің сүйк қаптайды аспан,
Түшінгіл, дымқыл тұман жерді басқан.
Ніншімін тойғаны ма, тоңғаны ма,
Фонды ойнап, бие қашқан, тай жарысқан.

Фоныл шоп, бәйшешек жоқ бұрынғыдай,
Фондар күлмес, жұғірмес бала шулай.
Ніншірші шал-кемпірдей түсі кетіп,
Фоншыяғынан айрылған ағаш, қурай.

Нірому молма сапсиды салып иін,
Ніншірліңіз тартыпты жыртық киім.
Ніншіна іртіп шуда жібін,
Фон-жатындар жыртылған жамайды үйін.

Нінші, тырина қатарланып қайтса бермен,
Алтында лә шомшы¹ жүр, ол – бір керуен.

А, тың әкілөң ел басқа елге түйемен барып астық алып
Ніншінде гүсін бос барады да, шом артады.

Қай ауылды көрсөң де, жабырқаңғы,
Құлкі-ойын көрінбейді, сейіл-серуен.

Кемпір-шал құржан қағып, бала бүрсөн.
Көңілсіз қара сұық қырда жұрсөң.
Кемік сүйек, сорпа-су тимеген соң,
Үйде ит жоқ, тышқан аулап, қайда көрсің

Күзеу тозған, оты жоқ елдің маңы.
Тұман болар, жел соқса, шаң-тозаңы.
От жақпаған үйінің сұры қашып,
Ыстан қорықсан қазақтың құрсын заңы.

* * *

Қарлаша, желтоқсан мен сол бір-екі ай
Қылғың басы бірі ерте, біреуі жай.
Ерита бұрсам, жерімді жеп қоям деп,
Ыңғырмамен күзеуде отыrap бай.

Радайдің өзі жүрер малды бағып,
Отырурга отын жоқ үзбей жағып.
Тонған иін жылытып, тонын илеп,
Шакпен тігер қатыны бұрсен қағып.

Фиғи блаға от та жоқ турған маздал,
Гилгіліп қақтана алмай, өле жаздал,
Нимір-шалы бар болса, қандай қын,
Елі жагынан қысқанда о да азынап.

Миң қой ептеп соған байдың үйі,
Кий жерінде кедейдің тұрсын қүйі?
Миң қидан орта қап ұрыспай берсе,
О дін қылған кедейге үлкен сыйы.

Қар жауса да, тоңбайды бай баласы,
Үй жылы, киіз тұтқан айналасы.
Бай ұлына жалшы ұлы жалынышты,
Ағып жүріп ойнатар көздің жасы.

Бай үйіне кіре алмас тұра ұмтылып,
Бала шықса асынан үзіп-жұлып,
Ық, жағынан сол үйдің ұзап кетпес,
Үйген жүктің күн жағын орын қылып.

Әкесі мен шешесі баланы аңдыр,
О да өзіңдей ит болсын, азғыр, азғыр.
Асын жәндеп ішे алмай қысылады,
Құрбысынан ұялып өңшең жалбыр.

Жалшы үйіне жаны ашып ас бермес бай,
Артық қайыр – артықша қызметке орай.
Байда мейір, жалшыда бейіл де жоқ,
Аңдыстырған екеуін, құдайым-ай!

Алса да аяншақтау кедей сорлы,
Еңбек білмес байдың да жоқ қой орны.
Жас бала, кемпір-шалын тентіретпей,
Бір қыс сақта, тас болма сен де о құрлы.

ҚЫС

Ақ киімді, денелі, ақ сақалды,
Соқыр, мылқау танымас тірі жанды.
Үсті-басы – ақ қырау, түсі суық,
Басқан жері сықырлап келіп қалды.
Дем алысы – ұскірік, аяз бен қар,
Кәрі құдаң – қыс келіп, әлек салды.
Ұшпадай¹ беркін киген оқшырайтып,
Аязбенен қызырып ажарланды.
Бұлыттай қасы жауып екі көзін,
Басын сіліксе, қар жауып, мазаңды алды.
Борандай бүрк-сарқ етіп долданғанда,
Алты қанат ақ орда үй шайқалды.
Әуес көріп жүгірген жас балалар,
Беті-қолы домбығып, үсік шалды.
Шидем мен тон қабаттап киген малшы
Бет қарауга шыдамай теріс айналды.
Қар тепкенге қажымас қайран жылқы

¹ Жеке – шоқ бұлттар.

Титығы құруына аз-ақ қалды.
Қыспен бірге тұмсығын салды қасқыр,
Малшыларым, қор қылма итке малды.
Соныға малды жайып, күзетіңдер,
Үйқы өлтірмес, қайрат қыл, бұз қамалды!
Ит жегенше Қондыбай, Қанай¹ жесін,
Құр жібер мына антүрған кәрі шалды,

КӨКБАЙҒА

Бұралып тұрып,
Буыны құрып,
Қисайта тартып мұрынын.
Әсемсіп, сәнсіп,
Білгенсіп, бәлсіп,
Әр нәрсенің орынын.
Керенау керден, бір керім,
Жақпайды маған сол жерін.

¹ Бул — жерін малға жалдайтын кедей ауыл — аталар.
Семейден 90 шақырым жер.

КУЛЕМБАЙҒА

Уагалайқұмүссәләм,
Болыс, мал-жан аман ба?
Мынадайға кез болдың,
Аума-төкпе заманда.
Ел билеген адам жок,
Ата менен бабаңда.
Болыстықтан пайда қып,
Шығыныңды алсаң, жаман ба?
Қалжыңдаймын әншәйін,
Оған келе де бермес шамаң да!

Орныңнан тұра шабасың,
Атшабар келсе қышқырып.
Ояз келсе, қайтер ең,
Айдаһардай ыскырып?
Отырасың үйінде
Өз өзіңнен күш кіріп.
Босқа-ак түсіп қаларсың,
Біреу кетсе үшкіріп!..

Желсіз түнде жарық, ай,
Сәулесі сұда дірілдеп,
Ауылдың жаны – терең сай,
Тасыған өзен күрілдеп.

Қалың ағаш жапырағы,
Сыбырласып өзді-өзі.
Көрінбей жердің топырағы,
Құлпырған жасыл жер жүзі.

Тау жаңғырығып, ән қосып
Үрген ит пен айтакқа.
Келмелеп пе едің жол тосып
Жолығуға аулаққа?

Таймаңдамай тамылжып,
Бір сұнынып, бір ысынп.
Дем ала алмай дамыл қып,
Елең қағып, бос шошып.

Сөз айта алмай бөгеліп,
Дүрсіл қағып жүргі.
Тұрман па еді сүйеніп,
Тамаққа кіріп иегі?

* * *

Ішім өлген, сыртым сау,
Керінгенге деймін-ау:
Бүгінгі дос – ертең жау,
Мен не қылдым, япымрау?!

Өз үйінде өзендей,
Күркірейді, айтса дау.
Кісі алдында кірбендең,
Шабан, шардақ¹ және шау².

Мұндай ма едің ана күн,
Мұның қалай, батыр-ау?
Уш күн арқаң босаса,
Бола қалдың бас асау.

Жан қысылса, жайтандалап,
Жанды еріткен жайдары-ау.

¹ Дәрменсіз.

² Тосырқап, тоқырап қалу.

Жан жай тапса, сен неге
Жат мінезсің жабырқау?
Ұрлық пенен құлыққа,
Байлағанда, кестің бау.
Берерменде бесеусің,
Аларманда және алтау.
Топ болғанда көрерсің
Түрлі дауды жүз тарау.
Аяғында сөндейлер,
Көрмей жүр ме қанталау?
Қайтып келер есікті,
Қатты серіппе, жарқын-ау!
Жетілсең де, жетсең де,
Керек күні бір бар-ау.

КУЛЕМБАЙФА

Болыс болдым мінеки,
Бар малымды шығындалп.
Түйеде қом, атта жал
Қалмады елге тығындалп.
Сейтсе-дағы елімді
Үстай алмадым мығымдалп.

Күштілерім сөз айтса,
Бас изеймін шыбындал.
Әлсіздің сөзін салғыртсып,
Шала ұғамын қырындал.
Сыяз бар десе жүрегім
Орнықпайды сұылдал.
Сыртқыларға сыр бермей,
Қур күлемін жымындал.
Жай жүргенде бір күні,
Атшабар келді лепілден:
“Ояз шықты, сыяз бар”,
“Ылау” деп, “үй” деп дікілден.
Сасып қалдым, күн тығыз,
Жүрек кетті дүпілден.
Тыңтүяқ күнім сүйтсе де,
Қарбандадым өкімден.
Старшын, биді жиғыздым:
“Береке қыл” деп, “бекін” деп,
“Ат жарамды, үй жақсы
Болсын, бәрің күтін” деп.
Қайраттанып халқыма
Соз айтып жүрмін күпілден:
“Құдай қосса, жүртімның
Ақтармын осы жол сүтін” деп,
Қайраттысып, қамқорсып,
Сайманымды бүтінден...

Оңашада оязға

Мақтамаймын елімді,
Өз еліме айтамын:
“Бергенім жок, – деп, – белімді”.
Мақтанамын кісімсіп,
Оязға сөзім сенімді.
“Көрсеттім” деймін, ымдаймын
Кәдік қылар жерінді.
Сөз көбейді, ұлғайды,
Мақтанның к... көрінді.
Қазақты жеген қайратты “ер”,
Ұрынды да берінді.
Әрлі-берлі тартысып,
Ісі арамы жеңілді.
Алқыны күшті асаулар
Ноқтаға басы керілді.
Үлкен-кіші ақының
Бәрі сөз бол терілді.
Қайрауы жеткен қатты би
Қайрылып нетсін көңілді.
Өз малым деп қойған мал
Иесіне берілді.
Ақылды жандар қамалап,
Кептірді сонда ерінді.
Арызшылар көбейді,
Болыстың к... шемейді,
Қайтсін байғұс демейді.
Бір кептірмей терімді,

Күн батқанша шабамын
Әрлі-берлі далпылдал.
Етек кеткен жайылып
Ат к... не жалпылдал.
Оязға жетсін деген бол,
Боқтап жүрмін барқылдал.
Кейбіреуге таяғым
Тиіл те кетті бартылдал.
Пысықтың көбі бұғып жүр,
Беттесе алмай шаңқылдал.
Ашылып омырау, күн ыстық,
Қойын кетті алқылдал.
Елі жәнді болыстар
Мақтанып жүр тарқылдал.
Күлкісі жақсы қарқылдал,
Үні белек сартылдал.
Сейлесе кетсе бір жерде,
Ағыны қатты аңқылдал.
Оязға кірсе, өзгеден
Мерейі үстем жарқылдал.
Елің бұзық болған соң,
Ояз жатыр шартылдал.
Табаныңнан тозасың,
Құр жүгіріп тарпылдал.

Антүрганмын өзім де,
Бір мінезбен өтпеймін.
Момындық құшті екенін

Көрсем-дағы, күтпеймін.
Сыяздан соң елімді
Қысып алып кетпеймін.
Әуелде к... бос кәпір,
Мықтыға не қып беттеймін?
Жуанды қойып, жуасты
Біраз ғана шеттеймін.
Ояз бардагы қылышты
Ояз жоқта етпеймін.
Кәкір-шүкір, көр-жерді
Пайда көріп етпеймін.
Мынау арам, тентек деп,
Еш кісіні теппеймін.
Өзімдік бол деп ел жиып,
Құрастырып, септеймін.
Бұзақының бүлігін
“Жақсы ақыл” деп, “құп” деймін.

Сүйегім жасық, буын бос,
Біраз ғана айлам бар.
Айлам құрсын, білемін –
Болыстықтың жолы тар.
Қайтіп көмек болады
Антұрған өңкей ұры-қар?
Көргенім әлгі, ойлаши,
Ұят, намыс, қалды ма ар?
Ендігі сайлау болғанда,
Түсе ме деп тағы шар,

Бұл күніме бір күні
Боламын ғой деймін зар.
Ақыл айтар туғандар,
Бұл сөзімді ойланңдар.
Кәтелешке кәбейді,
Сөгіс естіп, тозды ажар.
Мынау елді ұстарлық
Кісі емеспін, кел құтқар!
Қолдан келмес қорлыққа
Неге болдым мұнша іңкәр?
Ел жайылды, жетпей ме,
Оязға да бір хабар?

Тағы бүйтіп кеттің деп
Қозғау салар, қолға алар.
Қатты қысым қылған соң,
Басым сотқа айналар.
Кірлі болып түскен соң,
Көрген күнім не болар?
Өзіне мәлім, тентектер
Өз бетімен не табар?
Қағаз берер, қарманар,
Аяғында сандалар.

Бұрынғыдай дәурен жок,
Ұлық жолы тарайды.
Өтірік берген қағаздың
Алды-артына қарайды.

Өз қағазы өз көзін
Жоғалтуға жарайды.
Тауып алды жалғанын,
Қылмысынды санайды.
Өзі залым закүншік
Танып алды талайды,
Көрмей тұрып құсамын¹
Темір көзді сарайды.

ӘСЕТКЕ

Біреуден біреу артылса,
Өнер өлшенип тартылса,
Оқыған, білген – білген-ақ,
Надан – надан-ақ сан қылса.
Оқыған білер әр сөзді,
Надандай болмас ақ көзді.
Надан жөндіге жөн келмей,
Білер қайдағы шәргезді.
Надан қуанар, арсандар,
Танырқап тұра қалсандар.
Татымды ештеме болмас,
Адамсып босқа талтаңдар.

¹ Қапамын, қайғылымын деген мағынада.

Ақыл жоқ, қайғы жоқ онда.
Ісі жоқ теріс пе, оң ба?
Тіленіп, телміріп ізденер,
Тын ба яки бір сом ба?
Ит көрген ешкі көзденіп,
Елерме, жынды сөзденіп,
Жасынан үлгісіз шіркін,
Не қылсын өнер ізденіп.
Кісімсіп белгілі білгіш,
Біреуге сондай-ақ құлгіш.
Бұлықсып, бұлданып босқа,
Өзімшіл, оңбаган шерміш.
Кісіде бар болса талап,
Отырмас ол бойын балап.
Жүрер, әрқайдан ізденер,
Алар өз сүйгенін қалап.

* * *

Мәз болады болысың,
Арқаға ұлық қаққанға,
Шелтірейтіп орысың¹,
Шенді шекпен жапқанға.

¹ Ұлық магынасында.

Құнде жақсы бола ма,
Бір қылышы жақтанға?
Оқалы тон тола ма,
Ар-ұятын сатқанға?!

Күлмең қағып қасқайып,
Салынып ап мақтанға,
Таң қаламын, қампайып
Жоқты-барды шатқанға.

Үйі мәз боп, қой сойды
Сүйіншіге шапқанға.
Әуре қылды, салды ойды
Үйдегі тыныш жатқанға.

Еш нәрсе емес жұбанар,
Ақыл көзбен баққанға.
Жас баладай қуанар
Бір дәмдіні татқанға.

Көзі барлар ойының
Күлер көтін ашқанға.
Қасиетін бойының
Бекер төгіп шашқанға.

Қуанаңлық, қыз емес
Жылтырауық таққанға.
Өзгелерді, біз емес,
Түсірмекші қақпанға.

Осы да есеп бола ма
Ар, абұйыр тапқанға?
Миың болса жолама
Бос желігіп шапқанға.

Бір бес надан, оңбассың,
Нансаң, оның қосқанға.
Жасық, жаман болмассың,
Жамандықтан қашқанға.

Ол “болдым-ақ” дей берер,
Бұлғақ қағып басқанға.
Елең қағып елбірер,
Елертіп көзді аспанға.

Жайы мәлім шошқаның,
Тұрткенінен жасқанба.
Бір ғылымнан басқаның
Кеселі көп асқанға.

Одан үміт кім қылар,
Жол табар деп сасқанда?
Үйтіп асқан жолығар
Кешікпей-ақ, тосқанға.

* * *

Білімдіден шыққан сөз
Талаптыға болсын кез.
Нұрын, сырын көрге
Кекірегінде болсын кез.

Жүргегі – айна, көцілі – ояу,
Сөз тыңдамас ол баяу.
Өз өнері тұр таяу,
Үқпасын ба сөзді тез?

Әблет басқан елерме,
Сөзге жуық келер ме?
Тұзу сөзге сенер ме,
Түзелмесін білген ез?

“Айтшы-айтшылап” жалынар,
Үққыш жансып шабынар.

Үқпай жатып жалығар,
Үйқылы-ояу бойкүйез.¹

Жас баладай жеңсік қой,
Байлаулы емес ақыл, ой,
Ойлағаны – айт пен той,
Ыржан-қылжаң ит мінез.

Сұлу қызың мен я батыр
Болмаған соң, тәңрі алғыр,
Шығып кетер, я қалғыр,
Оған ақыл – арам без.

Жақсыға айтсан, жаны еріп,
Үғар көңіл шын беріп,
Дерпті ішіне ем көріп,
Неге алтынды десін жез.

“Ой, тәңір-айшыл” кер есек,
Құлық, сұмдық не өсек.
Болмаған соң, бір есен –
Мейілі қамқа, мейілі бөз.

¹ Бойкүйез — мойынды бурғызбай кейде арқадан сіре үстап қалатын ауру. Бойкүйез — бұл жерде мінез суреті.

СЕГІЗ АЯҚ

Алыстан сермен,
Жүректен тербел,
Шымырлап бойға жайылған;
Қиуадан шауып,
Қисынын тауып,
Тағыны жетіп қайырған.
Толғауы тоқсан қызыл тіл,
Сейлеймін десен өзің біл.

Әткірдің жүзі,
Кестенің бізі
Өрнегін сендей сала алмас.
Білгенге маржан,
Білмеске арзан,
Надандар бәһіра¹ ала алмас.
Қиналма бекер, тіл мен жақ,
Көңілсіз құлақ – ойға олақ.

¹ Пайда, үлес.

Басында ми жоқ,
Өзінде ой жоқ
Күлкішіл кердең наданның;
Көп айтса көнді,
Жұрт айтса болды. –
Әдегі надан адамның;
Бойда қайрат, ойда көз
Болмаған соң, айтпа сез.

Қайнайды қаның,
Ашиды жаның,
Мінездерін көргенде;
Жігерлен, сілкін,
Қайраттан, беркін.
Деп насиҳат бергенде;
Ұятсыз, арсыз салтынан
Қалғып кетер артынан.

Аулакқа шықпай,
Сыбырлап бұқпай,
Мейірленбес еш сөзге;
Пайдасыз ақыл,
Байлаусыз тақыл,
Атадан бала ойы өзге;
Санасыз, ойсыз, жарым ес,
Өз ойында ар емес.

Тасыса өсек,
Ысқыртса кесек,

Құмардан әбден шыққаны;
Күпілдек мақтан,
Табытын қаққан
Аңдығаны, баққаны;
Ынсап, ұят, терең ой
Ойлаған жан жоқ, жауып қой.

Болмасын кекшіл,
Болсайшы көпшіл,
Жан аямай кәсіп қыл;
Орынсыз ыржаң,
Болымсыз қылжаш,
Бола ма дәulet, нәсіп бұл?
Еңбек қылсаң ерінбей –
Тояды қарның тіленбей.

Егіннің ебін,
Сауданың тегін
Үйреніп, ойлап, мал ізде;
Адал бол – бай тап,
Адам бол – мал тап,
Қуансаң, қуан сол кезде;
Бірінді, қазак, бірің дос
Көрмесең істің бәрі бос.

Малыңды жауға,
Басыңды дауға
Қор қылма, қорға, татулас;

Өтірік, үрлышқ,
Үкімет зорлық,
Күрысын, көзің ашылмас;
Ұятың, арың оянсын,
Бұл сөзімді ойлансын.

Тамағы тоқтық,
Жұмысы жоқтық,
Аздырап адам баласын;
Таласып босқа,
Жау болып досқа,
Қор болып, құрып баrasын;
Өтірік шағым толды ғой,
Өкінер уақытың болды ғой.

Жұмыссыз сандал,
Еріксіз малды ал
Деген кім бар сендерге?
Құлықты көргіш,
Сұмдықты білгіш,
Табылар кісі жөндерге.
Үш-төрт жылғы әдетің,
Өзіңе болар жендетің.

Ауырмай тәнім,
Ауырды жаным,
Қаңғыртты, қысты басымды;
Тарылды көкірек,

Қысылды жүрек,
Ағызды сыйып жасымды.
Сүйеніп күлкі, тоқтыққа,
Тартыпты өнер жоқтыққа.

Қайратым мәлім, –
Келмейді әлім,
Мақсұт – алыс, өмір – шақ;
Өткен соң базар,
Қайтқан соң ажар,
Не болады құр қожақ?!
Кеш деп қайтар жол емес,
Жол азығым мол емес.

Бір кісі мыңға,
Жән кісі сүмға
Әлі жетер заман жок;
Қадірлі басым,
Қайратты жасым
Айғаймен кетті, амал жок;
Болмасқа болып қара тер,
Қорлықпен өткен қу өмір.

Сөзуар, білгіш,
Законшік, көргіш
Атанбақ – мақсұт, мақтанбақ;
Жасқанып, қорқып,
Жоргалап, жортып,
Именсе елің балтанбақ;

Қарғағаның жер қылмақ,
Алдағаның зор қылмақ.

Хош, қорықты елін,
Қоркытқан сенің
Өнерің қайсы, айтып бер?
Ел аңдып сені,
Сен аңдып оны,
Қылт еткізбей бағып көр.
Ойнасшыл қатын болса қар,
Аңдыған ерде қала ма ар?

Көмексіз көзің,
Бір жалғыз өзің
Баға алмай басың сандалар;
Бауырыңа тартқан,
Сырынды айтқан –
Сырласың, сырт айналар;
Ол қаны бұзық ұры-қар
Қапысын тауып сені алар.

Басы-көзі қан боп,
Арқа-басы шаң боп,
Және түрып жылпылдап;
Жығылып түрып,
Буыны құрып,
Тағы қуып салпылдап.
Абүйір қайда, ар қайда?
Әз басыңа не пайда?

Ит үрсе, бала
Таяғын ала,
Қуады итпен кектесіп;
Ұрысқансып “ой” деп,
“Ұят” деп, “қой” деп,
Ұлкендер тыяр “тек” десіп;
Оны білсөң, мұның нे?
Мен де ұят іс қылдым де.

Білгенге жол бос,
Болсайшы қол бос
Талаптың дәмін татуға;
Білмеген соқыр,
Қайғысыз отыр
Тамағы тойса жатуға;
Не ол емес, бұл емес,
Менің де күнім – күн емес.

Ғылымды іздең,
Дүниені көздең,
Екі жаққа үңілдім;
Құлагын салмас,
Тілінді алмас
Көп наданнан түңілдім;
Екі кеме қүйрығын
Үста, жетсін бүйрыйң¹

¹ Бүйрыйң — ақалың деген мағынада.

Жартасқа бардым,
Күнде айғай салдым,
Онан да шықты жаңғырық;
Естісем үнін,
Білсем деп жөнін,
Көп ізdedім қаңғырып.
Баяғы жартас – бір жартас,
Қаңқ етер, тұкті байқамас.

Жаяуы қапты,
Аттысы шалты,
Қайрылып сөзді кім үқсын;
Іште дерпт қалың,
Ауыздан жалын –
Бұрқ етіп, көзден жас шықсын;
Күйдірген соң шыдатпай,
Қоя ма екен жылатпай?

Мамықтан төсек,
Тастай бол кесек,
Жанбасқа батар, үйқы жоқ;
Сыбыр бол сөзі,
Мәз болып өзі,
Ойланар елдің сиқы жоқ;
Баяғы құлық, бір алдау,
Қысылған жерде – жан жалдау¹.

¹ Жан жалдау – бұл жерде ант ішу, наңдыру мағынасында.

Атадан алтау,
Анадан төртеу,
Жалғыздық көрер жерім жоқ;
Ағайын бек көп,
Айтамын етеп,
Сөзімді ұғар елім жоқ;
Моласындай бақсының
Жалғыз қалдым – дәп шыным!

* * *

Сәулең, болса кеуденде,
Мына сөзге көnlің бөл.
Егер сәулең болмаса,
Мейлің тіріл, мейлің өл.
Танымассың, көрмессің,
Қаптаған соң¹ кезді шел.
Имамсыздық¹ намазда –
Қызылбастың² салған жол.
Көп шуылдақ не табар,
Билемесе бір кемел?

Берекелі болса ел –
Жағасы жайлау ол бір көл.
Жапырағы жайқалып,
Бұлғақтайды соқса жел.
Жан-жағынан күркіреп,

¹ Имам (арапша) — намаз оқығанда алдында тұратын
адам.
² Қызылбас — парсы жүртінің аты.

Құйып жатса аққан сел,
Оның малы өзгеден
Өзгеше бол өсер тел.
Берекесі кеткен ел –
Суы ашыған батпақ, көл.
Құс қаңқылдап, жағалап,
Сулай алмас жазғы төл.
Оның суын ішкен мал
Тышқақ тиіп, аспас бел.
Көл деп оны кім жайлар,
Суы құрсын, ол – бір шөл.
Единица¹ – жақсысы,
Ерген елі бейне нөл.
Единица нөлсіз-ақ
Өз басындық болар сол.
Единица кеткенде,
Не болады өңкей нөл?
Берекенде қашырма,
Ел тыныш болса, жақсы сол.
Рас сөзге таласып,
Ақжем болма, жаным, кел!

¹ Единица (орынша) – жалғыз, дара, біреу деген сөз.

Мен жазбаймын өлеңді ермек үшін,
 Жоқ-барды, ертегіні термек үшін.
 Кекірегі сезімді, тілі орамды
 Жаздым үлгі жастарға бермек үшін.
 Бұл сөзді тасыр ұқпас, талапты ұғар,
 Көnlінің көзі ашық, сергек үшін.

Тұзу кел, қисық-қыңыр қырын келмей,
 Сыртын танып іс бітпес, сырын көрмей.
 Шу дегенде құлағың тосаңсиды,
 Өскен соң мұндай сөзді бұрын көрмей.
 Таң қаламын алдыңғы айтқанды ұқпай,
 Және айта бер дейді жұрт тыным бермей.

Сөз айттым Әзрет Әлі, айдаһарсыз,
 Мұнда жоқ алтын иек, сары-ала қыз.
 Кәрілікті жамандап, өлім тілеп,
 Болсын деген жерім жоқ жігіт арсыз.
 Әсіре қызыл емес деп, жиренбекіз,
 Тұбі терең сөз артық, бір байқарсыз.

Батырдан барымтاشы туар даңғой,
Қызышыл да, қызықшыл да әуре жан ғой.
Арсыз, малсыз, ақылсыз, шаруасыз,
Елірмелі маскүнем байқалған ғой.
Бес-алты мисыз бәңгі¹ құлсе мәз боп,
Қиналмай, қызыл тілім, кел, тілді ал, қой!

Өлеңі бар өнерлі, інім, сізге
Жалынамын, мұндаі сөз айтпа бізге.
Әзге түгіл өзіне пайдасы жоқ,
Есіл өнер қор болып кетер түзге.
Сәнкөй, даңғой, ойнасшы, керім-кербез
Қанша қызық болады өзінізге?

¹ Меніреу, кекми.

* * *

Әуелде бір сұық муз – ақыл зерек,
Жылытқан тұла бойды ыстық жүрек.

Тоқтаулылық, талапты шыдамдылық, –
Бұл – қайраттан шығады, білсөң керек.

Ақыл, қайрат, жүректі бірдей ұста,
Сонда толық боласың елден бөлек.

Жеке-жеке біреуі жарытпайды,
Жол да жоқ жарыместі “жақсы” демек.

Ақыл да, ашу да жоқ, күлкі де жоқ,
Тулап, қайнап бір жүрек қылады әлек.

Біреуінің күні жоқ біреуінсіз,
Ғылым сол үшеуінің жөнін білмек.

* * *

Ғашықтық, құмарлықпен – ол екі жол,
Құмарлық бір нәпсі үшін болады сол.
Сенен артық жан жоқ деп ғашық болдым,
Мен не болсам болайын, сен аман бол.

Көңілімнің рақаты сен болғансың,
Жасырынба, нұрыңа жан қуансын.
Бірге жаққан біреуге жақпаушы еді,
Сүйкімді тірі жанға неткен жансың?!

Ғашықтық, келсе, женер бойынды
алып,
Жүдетер безгек ауру сықылданып.
Тұла бой тоңар, суыр – үміт үзсе,
Дәмеленсе – өртенер қүйіп-жанып.

Қор болды жаным,
Сенсіз не менің күнім,
Бек бітті халім,
Тағдырдан келген зұлым;
Тағдыр етсе алла,
Не көрмейді пәндә?

Сайрай бер, тілім,
Сарғайған соң бұл дерттен;
Бүгілді белім,
Жар тайған соң әр серттен;
Қамырықты көңіл,
Қайтсе болар жеңіл?

Сағындым сені,
Көрмедім деп көп заман;
Адам деп мені,
Салмадың сен хат маған;
Жай таба алмай жүрек,
Жасыған соң сүйек.

Бұл қылған зарым
Барса жардың маңына,
Ол – қылған дәрім
Фашығымның жанына;
Оңалдырып ойды,
Түзетпей ме бойды?

* * *

Сен мені не етесің?
Мені тастап,
Өнер бастап
Жайыңа
Және алдап,
Арбап,
Өз бетіңмен сен кетесің.

Неге әуре етесің?
Қосылыспай,
Басылыспай,
Байыңа
Және жаттан
Бай тап,
Өмір бойы кор етесің.

Ет жүрек өртенді,
От бол жанып,

Жалын салып
Ішіме.
Иттей қормын,
Зармын,
Сен үздің ғой бұл желкемді.

Кім білер ертенді?
Өлім айтпас,
Келсе қайтпас
Kicire.
Бүгінгі күн
Бармын,
Жолдас еттің сен бөтенді.

Ғашықтық – қынын жол:
Жетсөң – жеттің,
Жетпей әттің,
Не болды?
Арманда өмір
Әтті,
Ойлар ма екен бір мені сол?

Салдырап аяқ-қол,
Жетпей сертке,
Ішім дертке
Тез толды.
Ажал уақыты
Жетті,
Мен өлейін, сен сау-ақ бол.

Шын жүрек – бір жүрек,
Қайта толқып,
Жолдан қорқып
Айнымас,
Шегінісіп
Қайтпас,
Өлсе бір сөзбен, не керек...

Білесің, сен зерек,
Мен пәндеңе,
Болды деме,
Кел, қарас.
Ешкім сөгіс
Айтпас,
Рақым қылсанң, кел ертерек!

Шын ғашық мен саған!
Кейіп жұрсем,
Сені көрсем,
Ләм-мим деп
Бір сөз айттар
Хал жоқ,
Еріп кетер бой сол заман.

Ойынды сен маған
Бір бөлмедің,
Тез келмедің
Мени ізден.

Ішінде ыстық,
Қан жоқ,
Тас бауыр жар, бол хош аман!

Жар, сенің көңілің ток,
Ақ етінді,
Нұр бетінді
Меншікті
Қылмаған соң,
Алла,
Өзі сорлы етсе, амал жоқ.

Сен аттың жәнсіз оқ,
Тәңрі – қазы
Тас таразы,
Тентекті
Сұрамас дәп
Қалма,
Серт бұзғанның, біл, орны – шоқ!

ЖІГІТ СӘЗІ

Айттым сәлем, қалам қас,
Саған құрбан мал мен бас.
Сағынғаннан сені ойлап,
Келер көзге ыстық жас.

Сенен артық жан тумас,
Туса туар – артылmas.
Бір өзінен басқаға
Ынтықтығым айтылmas.

Асыл адам айнымас,
Бір бетінен қайрылmas.
Көрмесем де, көрсем де,
Көңілім сенен айрылmas.

Кезім жатқа қарамас,
Жат та маған жарамас.
Тар тесекте төсінді
Иіскер ме едім жалаңаш.

Иығымда – сіздің шаш,
Айқаласып тай-талас,
Ләззәт алсақ болмай ма,
Көз жұмұлы, көніл мас.

Сізде – сымбат, бізде – ықлас,
Осы сөзім бәрі рас.
Сіздей жардың жалғанда
Қызығына жан тоймас.

Етің етке тиғенде,
Демің тиіп сүйгенде,
Тән шымырлап, бой еріп
Ішім оттай күйгенде.

Жүрек балқып игенде,
Ішкі сырды түйгенде,
Іздеп табар сұңқармын
Жаастықты шүйгенде.

Қылышыңда жоқ оғат,
Қарап тойман жұз қабат.
Ыстық тартып барасың
Бір сафаттан бір сафат.

Сіз – қырғауыл жез қанат,
Аш бетіңді, бер қарат,
Жақындай бер жуықтап,
Тамағыңдан аймалат!

ҚЫЗ СӨЗІ

Қыстырып мақтайсыз
Ойласаң, не таппайсыз?
Бізде ерік жоқ, өзің біл,
Әлденеге бастайсыз.

Біз де әркімді байқаймыз,
Тап бергеннен тайқаймыз.
Сіздей асыл кез болса,
Қайтіп басты шайқаймыз?

Ақылыңа сөзің сай,
Сіз – жалын шоқ, біз – бір май.
Ұстық сөзің кірді ішке,
Май тұра ма шыжымай.

Қабыл көрсөң, көңлім жай,
Тастап кетсөң, япымай,
Ит – қор адам болар ма
Бұл жалғанда сорлыңдай?

Тілегімді бермесең,
Амалым не, жерлесең?
Үйір қылма бойыңа,
Шыны жақсы көрмесең.

Қайғың болар шермен тең,
Қара көңлім жермен тең.
Сенсіз маган жат тәсек –
Болар бейне көрмен тең.

Сіз – бір сұнқар шаһбаз¹
Жер жүзінен алған баж².
Біздей ғаріп есепсіз
Есігінде жүр мұқтаж.

Көңлің тұрса бізге ауып,
Шыныменен қозғалып,
Біз – қырғауыл, сіз – түйғын
Тояттай бер, кел де алып.

Тал жібектей оралып,
Гул шыбықтай бұралып,
Салмағыңнан жаншылып,
Қалсын құмар бір қанып.

1 Сабаз, ер (парсыша).

2 Алым, салық. Бұл жерде тоят деген мағынада (парсыша).

Мұны жаздым ойланып,
Ойда бардан толғанып.
Кірсе ішіңе, оқи бер,
Бозбалалар, қолға алып.

Мұны оқыса кім танып,
Жүргегіне от жанып.
Сөзді ұғарлық жан тапса,
Айтса жарап ән салып.

Өлең жиған тырбанып,
Ән үйренген ырғалып,
Сорлы Кекбай қор болды-ау,
Осыншадан құр қалып.

Білектей арқасында өрген бұрым,
Шолпысы сылдыр қағып жүрсе ақырын.
Кәмшат берік, ақ тамақ, қара қасты,
Сұлу қыздың көріп пе ең мұндай түрін?!

Аласы аз қара көзі айнадайын,
Жүрекке ыстық тиіп салған сайын.
Үлбіреген ақ етті, ашық жүзді,
Тіци әдемі көріп пе ең қыздың жайын?

Бұраң бел, бойы сұлу, кішкене аяқ,
Болады осындай қыз некен-саяқ.
Піскен алма секілді тәтті қызды
Боламын да тұрамын көргендей-ақ.

Егерде қолың тисе білегіне,
Лұпілден қан соғады жүрегіңе.
Бетіңді таяп барсаң тамагына,
Шымырлап бу енеді сүйегіңе.

* * *

Қажымас дос халықта жоқ,
Айнымас серт қайда бар?
Алда көрген артта жоқ,
Мысқыл, өсек, айла бар.

Жақсылығың, күнде ұмыт,
Бір жаңылсан, болды кек.
Пайдасынан бой сұыт,
Өзі тимей жүрсө тек.

Пайда, мақтан өзінен
Артыла ма ант ұрып?
Жарыса өсек сезінен,
Айта берсін шарқ ұрып.

Кімге достық көп еттім –
Тұбі болды бір кейіс.
Жақсы өмірім әуре еттің,
Жар таба алмай бір тегіс.

Жау қожаңдап бұрттайып,
Дос құбылып, әуре етер.
Кімі тентек, кімде айып
Тексере алмай өмір өтер.

Сыйласарлық тектінің
Кім танымас нұсқасын.
Күнде өзімшіл ептінің
Несін адам ұстасын...

* * *

Жастықтың оты, қайдасын,
Жүректі тұртіп қозғамай?
Ғылымның біліп пайдасын,
Дүниенің көркін болжамай?

Адамның тауып айласын,
Кісілікті ойламай.
Қаруын көніл сайласын,
Қолға от түспес бойламай.

Махаббат, қызық кім көрер,
Оның да дәмін татпаса?
Біржола басты кім берер,
Жаныңа қайғы батпаса.

Аямай жаның дос ерер,
Жолдастықты ақтаса.
Алдыңа айдал кім келер,
Ерінбей жүріп бақпаса.

Мал бақпақтық, шаруа боп,
Адал тауып асықпай.
Құр айғаймен әуре боп,
Өнердің, жайын баса үқпай.

Енді нені істейміз,
Бәрінен де бос қалдық?
“Ауызға келіп тус” дейміз,
Қылышп жүріп құр салдық!

* * *

Жарқ етпес қара көңілім не қылса да,
Аспанда ай менен күн шағылса да.
Дүниеде, сірә, сендей маған жар жоқ,
Саған жар менен артық табылса да.

Сорлы асық сарғайса да, сағынса да,
Жар тайып, жақсы сөзден жаңылса да,
Шыдайды риза болып жар ісіне,
Қорлық пен мазағына таңылса да.

* * *

Тұлпардан тұғыр озбас шабылса да,
Оған да үкі, тұмар тағылса да.
Кыжыртпай мені сырттан жүре алмайды,
Кім желігіп, қай шеттен қағынса да.

Күшік ит бөрі ала ма жабылса да?
Тәнрі сақтар, табандап тап ұрса да.
Арсыз адам арсаңдап, арсылдайды,
Әр жерде-ақ керегеге таңылса да.

Құтырды, көпті қойып, аз ғанасы,
Арызшы орыс – олардың олжаласы.
Бірде оны жарылқап, бірде – мұны,
Куды ұннatty-ау Семейдің бұл қаласы.

ҚАРА ҚАТЫНҒА

Қара қатын дегенге, қара қатын,
Үзіп-жұлып алып жүр қанағатын.
Ала жаздай байың кеп бір жатпайды,
Қазақтың не қыласың шарағатын¹.

¹ Шарағат (арапша)— шаригат, іслам дінінің жолы, заңы.

Бай сейілді,
Бір бейілді –
Елде жақсы қалмады.
Елдегі ерек
Босқа селтек
Қағып, елін қармады.

Жәнді – жөнсіз.
Сөз тенеусіз,
Бас пен аяқ бір қысал.
Ұрысса орыс,
Елге болыс
Үйден үрген итке ұсан.

Өзі ұлыққа,
Кәдір жоққа
Қарамай, өз халқына.
Сөз қайырмай,
Жәнді айырмай,
Жұртқа шабар талпына.

Танымадық,
Жарымадық,
Жақсыға бір іргелі.
Қолына алып,
Пәле салып,
Аңдығаны өз елі.

Шашты малын,
Берді барын
Боларында жүртyna.
Еміреніспес,
Енді піспес,
Үқсамас еш сыртына.

Ел де жаман,
Ер де жаман –
Аңдығаны өз елі.
Елде – сыяз,
Ойда – ояз,
Оңбай-ақ тұр әр түрі.

Кетті бірлік,
Сөнді ерлік,
Енді кімге беттемек?
Елің – ала,
Отты шала,
Тайса аяғың, кім көмек?

Өтті өмірім
Қайтты көңілім
Бұл дүниенің ісіне.
Жасы құрбы,
Жаны тұрғы
Дос па деген кісіге.

Ел керексіп,
Сөзге емексіп,
Не болады мақтаның?
Бейлі шикі,
Ақылы күйкі,
Осы жұрт па тапқаның?

* * *

Ем таба алмай,
От-жалындей
 Толды қайғы кеудеге.
Сырласа алмай,
 Сөз аша алмай,
 Бендеге.
Босқа ұялып,
Tekke именіп
 Кімді көрсем, мен сонан,
Бетті бастым,
 Тұра қаштым
 Жалма-жан.

Үйқы, тамақ
Қалды дым-ақ
 Керегі жоқ іс болып.
Жай жатпағым
 Тыныш таппағым
 Күш болып.

Жас жүргім
Жанды менің
Жай таба алмай, япым!
Өзің онда
Жақсы жолға
Ақырын.

Жамырайды
Жапырағы
Жас теректің, соқса жел.
Түсті мойын,
Толды қойын,
Ақты сел.

Мен паң едім,
Бейқам едім,
Еш нәрседен қайғысыз.
Тез дерттендім,
Кейде өртендім,
Кейде мұз.

* * *

Келдік талай жерге енді,
Кірге-ақ қалдық көрге енді.
Қызыл тілім буынсыз,
Сөзімде жаз бар шыбынсыз,
Тыңдаушымды ұғымсыз
 Қылып тәңірім бергенді.
Осы жасқа келгенше,
Өршеленіп өлгенше,
Таба алмадық бір адам
 Біздің сөзге ергенді.
Өмірдің өрін таусыып,
Білімсізбен алысып,
 Шықтық міне белге енді.
Енді аяnda, жығылма,
Сыймас жерге тығылма,
 Қой бұрынғы желгенді!
Қайғы шығып иыққа,
Қамалтпасын тұйыққа,
 Сергі, көnlім, сергі енді!

Балапан құстай ондалып,
Қанатынды қомданып,
Жатпа үяда қорғанып,
 Үш, көңілім, кекке, кергі енді!
Көңілде қайғы, қалың зар,
Айтатұғын сөзім бар,
Салсын құлақ ұққандар,
 Өрбі, сөзім, өрбі енді!
Іште қайғы дерт пысып,
Кекіректі өрт қысып,
 Айтуға көңілім тербенді.
Өзің жалғыз, надан көп,
Ұқтырасың сен не деп,
 Әулекі, арсыз елге енді?
Тыныштық сүймей, қышынып,
Өтірікке тұщынып,
Пәледен тұрмас шошынып,
 Тұл бойын желік жеңген-ді.
Туған жерді қия алмай,
Тентекті жеңіп, тыя алмай,
Әлі отырмыз ұялмай,
 Таба алмадық өңге елді.
Әзелде тәңрім сорлы етті,
Арсыз елмен әуре етті,
Жалғыз үйде күнірентті,
 Тағдырға білдік көнгенді.
Адам деген даңқым бар,
Адам қылmas халқым бар,

Өтірік пен өсекке
Бәйге атындағанқылдар,
Тұла бойым шіміренді.
Барма топқа шақырмай,
Жат үйінде шатылмай,
Шыдартмын ба, япырмай,
Жатуға шықпай үйде енді?
Қатыныңның ойнасын
Көрсөң, білсең қоймасын,
Не ойлар ең, ез басын,
Сонымен тең біз де енді.

* * *

Өзгеге, көңлім, тоярсың,
Өлеңді қайтіп қоярсың?
Оны айтқанда толғанып,
Іштегі дерпті жоярсың.

Сайра да зарла, қызыл тіл,
Қара көnlім оянсын.
Жыласын, көзден жас ақсын,
Омырауым боялсын.

Қара басқан, қаңғыған,
Қас надан нені үға алсын?
Көкірегінде оты бар
Құлағын ойлы ер салсын.

Тыңдамаса еш адам,
Өз жүрегім толғансын.
Әр сезіне қарасын,
Іштегі дертім қозғалсын.

Әуелесін, қалқысын,
От жалын боп шалқысын.
Жылай-жырлай өлгенде,
Арттағыға сөз қалсын.

Мендей ғаріп кез болса,
Мойын салсын, ойлансын.
Қабыл көрсө сезімді,
Кім таныса, сол алсын.

Не пайда бар – мың надан
Сыртын естіп таңдансын.
Онан-дағы бір есті
Ішкі сырын аңғарсын.

Өздерің де ойландар,
Неше түрлі жан барсың.
Ғылым да жоқ, ми да жоқ,
Даладағы аңдарсың.

Жүргегіңмен тыңдамай,
Құлағыңмен қармарсың.
Соны көріп, соларға
Қайтіп қана сарнарсың?!

* * *

Кейде есеп көңіл құрғырын,
Махаббат ізден талпынар.
Ішем деп бейнет сүсынын
Асау жүрек алқынар.

Тартқан бейнет, өткен жас
Жүректің отын сөндірмес.
Махаббат – әмір көркі, рас,
Өлген соң ол да үнделмес.

Махаббатсыз – дүние дос¹,
Хайуанға оны қосындар.
Қызықтан өзге қалсанғ бос,
Қатының, балаң, досың бар.

Жүргегі жұмсақ білген құл
Шын дос таппай тыншымас.
Пайда, мақтан бәрі – түл,
Доссыз ауыз түшымас.

¹ Дүние дос – бұл арада дүниеконыз магынасында.

ЖАЗФЫТҰРЫ

Жазғытұры қалмайды қыстың сыйзы,
Масатыдай құлпыраң жердің жүзі.
Жан-жануар, адамзат анталаса,
Ата-анадай елжірер күннің көзі.

Жаздың көркі енеді жыл құсымен,
Жайрандасып жас қупер құрбысымен.
Керден жаңа тұргандай кемпір мен шал
Жалбаңдасар өзінің тұрғысымен.

Қырдағы ел ойдағы елмен араласып,
Құлімдесіп, көрісіп, құшақтасып.
Шаруа қуған жастардың мойны босап.
Сыбырласып, сырласып, маұқын басып.

Түйе боздап, қой қоздап – қорада шу,
Көбелек пен құстар да сайды – ду-ду.
Гүл мен ағаш майысып қарағанда,
Сыбдыр қағып, бұландаң ағады су.

Көл жағалай мамырлап қу менен қаз,
Жұмыртқа іздел, жүгіріп балалар мәз.
Ұшқыр атпен зырлатып тастағанда,
Жарқ-жүрк етіп ілінер кек дауылпаз.
Құс қатарлап байлаған қанжығаға
Қызың бұраңдап жабысып, қылады наз.

Жазға жақсы киінер қыз-келіншек,
Жер жүзіне өң берер гүл-бәйшешек.
Қырда торғай сайраса, сайды бұлбұл,
Тастағы үнін қосар байғыз, кекек.

Жаңа бұлмен жамырап саудагерлер,
Диқаншылар жер жыртып, егін егер.
Шаруаның біреуі екеу болып,
Жаңа төлмен көбейіп дәүлет өнер.

Безендіріп жер жүзін тәңрім шебер,
Мейірбандық, дүниеге нұрын төгер.
Анамыздай жер иіп емізгенде
Бейне әкендей үстіңе аспан төнер.

Жаз жіберіп, жан берген қара жерге
Рахметіне алланың көніл сенер.
Мал семірер, ақ пенен ас көбейер,
Адамзаттың көнлі есіп көтерілер.

Қара тастан басқаның бәрі жадырап,
Бір сараннан басқаның бейлі енер,
Тамашалап қарасаң тәңрі ісіне,
Бойың балқып, ериді іште жігер.

Кемпір-шал шуақ ізден, бала шулар,
Мал мазатсып, қуанып, аунап-қунар.
Жыршы құстар өуеде өлең айтып,
Киқу салар көлдегі қаз бен қулар.

Күн жоқта кісімсінер жұлдыз бер ай,
Ол қайтсін қара тунде жарқылдамай.
Таң атқан соң шығарын күннің біліп,
Өңі қашар, бола алмас бұрынғыдай.

Күн – қүйеу, жер – қалындық сағынысты,
Құмары екеуінің сондай құшті.
Күн қырындай жүргенде көп қожаңдал,
Күйеу келді – ай, жұлдыз к... қысты.

Ай, жұлдызға жылы жел хабар беріп,
Жан-жануар қуанар тойға елеріп.
Азалы ақ көрпесін сілке тастап,
Жер күлімдер, өңіне шырай беріп.

Күн күйеуін жер кекsep ала қыстай,
Біреуіне біреуі қосылыспай.

Көңілі күн лебіне тойғаннан соң,
Жер толықсып, түрленер тоты құстай.

Адам тіктеп көре алмас күннің, көзін,
Сүйіп, жылып тұрады жан лебізін.
Қызыл арай сары алтын шатырына
Күннің кешке кіргенін көрді көзім.

Асқа, тойға баратұғын,
Жаны асығып жас жігіт.
Қолға кетті жауға бір күн,
Тірі адамның ісі – үміт.

Қозғады жау батыр ерді,
Жауға сойқан салғалы.
Қалыңдығы қала берді,
Жатыр еді алғалы.

Асықсаң да, шырағым,
Саған деген құданың
Жазылған қандай жарлығы,
Есіткен жоқ құлағың.

Қалыңдық құшып, сүюге –
Күйеүіне ынтызар.
Келісімен тиүге
Дайындалған ойы бар.

Кейлекін ақтан тіккіштеп,
Күні-туні демалмай.
Бітіруге жүр күштеп,
Асыққансып, тоқталмай.

Сен асыққан еken деп,
Алла әмірін өзгертпес.
Айтқаның болар ма еken деп,
Мен қорқамын, кез жетпес.

Жара басты кеудені,
Жаудан өлді ар үшін,
Ескермей өзге дүниені,
“Ah! ” деп өтті жар үшін.

Жамандық тұрмас құттіріп,
Ел есітті, қыз білді.
Ақ, кейлекті бітіріп,
Кебінім деп киді, өлді...

Қол жетпеген некені
Сүйіп кеткен жан еken.
Кезің неге жетеді,
Қосылмақ онда бар ма еken?

Шынығашық жар болса,
Неге өлдім деп нальмас.
Онда екеуі кез келсе,
Бірін бірі танымас.

Ата-анаға көз қуаныш –
Алдына алған еркесі.
Көкірегіне көп жұбаныш,
Гүлденіп ой өлкесі.
Еркелік кетті,
Ер жетті,
Не бітті?

Оқытарсың молдаға оны,
Үйретерсің әрнені.
Медеу етіп ойы соны,
Жаны тыныштық көрмеді.
Жасында күтті,
Дәме етті,
Босқа етті.

Ата көңлі жанбаса бір,
Артық өнер шықпаса,
Ел танымай, үй танып құр,

Шаруасын да ұқпаса.
Үміті қайда?
Соны ойла,
Абайла!

Сүйер ұлың болса, сен сүй,
Сүйінерге жарап ол.
Сүйкімі жоқ құр масыл би –
Сүйретіліп өтер сол.
Табылмас қайла.
Ойбайла,
Не пайда?

Зарланарсың, ойланарсың
Не болам деп енді мен.
Құрбылардан қорланарсың,
Тәңрі ісіне сен де көн.
Қайғысыз бенде
Көрдің, бе
Өмірінде?

Тәңрі сорлы етсе бенде,
Не бітірер құр жылап.
Жігері жоқ, ақылы кенде,
Жамбасыңнан жат сұлап!
Бір жаман мен бе
Дедің, бе
Көңілінде?

Тайға міндік,
 Тойға шаптық,
 Жақсы киім киініп.
 Үкі тақтық,
 Күлкі бақтық,
 Жоқ немеге сүйініп.
 Құйкентай күтті,
 Құс етті,
 Не бітті?

Атамыз бар,
 Молдамыз бар,
 Айтқанына көнбедік.
 Арт жағында
 Біз соған зар
 Боламыз деп білмедік.
 Үрланып қаштық,
 Жолғастық,
 Шуластық.

Жазу жаздық,
 Хат таныдық,
 Болдық азат молдадан.
 Шала оқудан
 Не жарыдық,

Қалғаннан соң құр надан?
Бағасыз жастық –
Бозбастық,
Адастық.

Бозбалалық –
Қыз қарадық,
Қалжың, әзіл сөйлестік.
Ат жараттық,
Сән тараттық,
Әуейілік күйлестік.
Көңілге келер,
Кім жолар,
Кім көнер?

Қайын бардық,
Қатын алдық,
Енші тиді аз ғана.
Шаруа атандық,
Енді ойландық,
Қала берді бозбала.
Бұрынғы қайды?
Ойбайла –
Не пайда?

Заман ақыр жастары
Қосылмас ешбір бастары.
Біріне бірі қастыққа –
Қойнына тыққан тастары.

Саудасы – ар мен иманы,
Қайрат жоқ бойын тыйғалы.
Еңбекпен етті ауыртпай,
Құр тілменен жиғалы.

Өнімсіз іске шеп-шебер,
Майданға түспей несі өнер?
Сиырша тойса мас болып,
Өрге келіп сүйкенер.

Күлмендеп келер көздері,
Қалжыңбас келер өздері.
Кекектеп, секек етем деп,
Шошқа туар сөздері.

Көзінен басқа ойы жоқ
Адамның надан әуресі.
Сонда да көңлі тым-ақ ток,
Жайқаң-қайқаң әрнесі.

Білмейсің десе, желекпе
Дейді ол-дағы – тәңірі ісі.
Бірінен бірі бөлек пе
Иемнің әділ бендесі?

Жүректің көзі ашылса,
Хақтықтың¹ түсер сәулесі,
Іштегі кірді қашырса,
Адамның хикмет² кеудесі.

Наданның көңлін басып тұр
Қараңғылық пердесі.

¹ Шыңдық, растық (арапша).

² Керемет, сыр, ақыл.

Ақылдан бойы қашық түр,
Ойында бір-ақ шаруасы.

Кітапты молда теріс оқыр,
Дағардай боп сәлдесі.
Мал құмар көңлі – бек соқыр,
Бұркіттен кем бе жем жесі?

Жүректе айна жоқ болса,
Сөз болмайды өңгесі.
Тыңдағыш қанша көп болса,
Сөз ұғарлық кем кісі.

* * *

Жастықтың оты жалындал
Жас жүректе жаңған шақ.
Талаптың аты арындал,
Әр қыынға салған шақ.

Уайым – аз, үміт – көп,
Ет ауырмас бейнетке.
Бүгін-ертең жетем деп
Көңілге алған дәuletке.

Қайратпен кіріп, жалынбай,
Ақылмен тауып айласын.
“Мен қалайға?” салынбай,
Жылы жұзбен жайнасын.

Қайратқа сеніп, қақтықпай,
Жазасын тауып, жауласар.
Қатынша тілмен шаптықпай,
Майданға шықса жарасар.

Жалыны қайтар дененің,
Үнемі тұрмас осы шақ.
Талайғы кәрі дүниенің
Бір кетігін ұстап бақ.

Құйрығы – шаян, беті – адам, –
Байқамай сенбे құрбыға!
Жылмаңы сыртта, іші арам
Кез болар қайда сорлыға.

Досыңа достық – қарыз іс,
Дұшпаныңа әділ бол.
Асығыс тубі – өкініш,
Ойланып алмақ – сабыр сол.

Ақ көнілді жақсыдан,
Аянбай салыс ортаға.
Ақылы, ары тапшыдан,
Қу сөзін алма қолқага.

Сүм-сүрқия, қу заман
Гүл көрінер жігітке.
Қызықты өмір жайнаған,
Кеудесі толып үмітке.

Бір нәрсені ұнатса,
Қайта ойланып қарамас.

Мақтанып жұртты шулатса,
Құмары сол қызба бас.

Сенісерге келгенде,
Сене берер талғамай.
Жұртты құрғыр сенгішке
Тұра ма құлық жалғамай?

Ары кеткен алдағыш,
Мені-ақ алда, сөкпейін.
Балы тамған жас қамыс
Ормасаңшы кектейін!

Сені жақсы көрмесе,
Сенер ме еді сөзіңе?
“Япырмай?..” деп терлесе,
Ар емес пе өзіңе?

* * *

Қызыарып, сұрланып,
Лұпілдеп жүрегі.
Өзгеден ұрланып,
Өзді-өзі керегі.

Екі асық құмарлы,
Бір жолдан қайта алмай,
Жолықса ол зарлы,
Сөз жәндең айта алмай.

Аяңдалап ақырын,
Жүрекпен алысып,
Сыбадырын, тықырын,
Көңілмен танысып.

Дем алыс ысынып,
Саусағы сұнынып,
Белгісіз қысылып,
Пішіні құбылып.

Иығы тиісіп,
Тұмандап көздері.
Үндемей сүйісіп,
Мас болып өздері.

Жанында – жапырак,
Үстінде – жұлдыз да.
Елбіреп-қалтырап
Хіріт пен ол қызға.

Өзге ойдан тыйылып,
Бірімен бірі әуре.

Жүрекке құйылып,
Жан рақат бір сәуле.

Жүргегі елжіреп,
Бұындар босанып.
Рақатпен әлсіреп,
Көзіне жас алып.

Жүйрік тіл, терең ой,
Сол күнде қайда едің?
Фашыққа мойын қой,
Женілдің, женілдің!..

* * *

Көзімнің қарасы,
Көңлімнің санасы,
Бітпейді ішімде
Фашықтың жарасы.
Қазактың данасы,
Жасы үлкен ағасы
Бар демес сендей бір
Адамның баласы.

Жылайын, жырлайын
Ағызып көз майын.
Айтуға келгенде
Қалқама сөз дайын.
Жүректен қозғайын,
Әдептен озбайын.
Өзі де білмей ме,
Көп сөйлеп созбайын.
Терендең қарайсың,
Телміріп тұрмайсың.

Бихабар жүргенсіп,
Бек қатты сынаисың;
Сан кісі мұңдайсын,
Сабырмен шыдайсың.
Күйемін, жанамын,
Еш рақым қылмайсың.

Ақылсыз би болмас,
Сәулесіз үй болмас.
Жүректе оты жоқ,
Адамда ми болмас.
Шын асық сый бөлмас,
Сый болса, сыр болмас.
Арзыымды айтайын,
Құй болар, құй болмас.

Кең мәндай, қолаң шаш
Я бір кез, я құлаш.
Ақ тاماқ, қызыл жүз
Қарағым, бетінді аш!
Кара көз, имек қас,
Караса жан тоймас.
Аузың бал қызыл гүл,
Ақ тісің кір шалмас.

Қыр мұрын, қыпша бел,
Солқылдар, соқса жел.
Ақ етің үлбіреп
Өзгеше біткен гүл.

Қарағым, бермен кел,
Бізге де көніл бөл.
Қалқамның нұсқасын
Көр, көзім, бір кенел.

Қайғың – қыс, жүзің – жаз,
Боламын көрсем мәз.
Құлкіңіз бойды алар,
Бұлбұлдай шықса әуез.
Кісімсіп дүрдараз,
Бұрандаң қылма наз.
Мал түгіл басымды –
Жолыңа берсем де аз.

Исің гул аңқыған.
Нұрың күн шалқыған.
Көргенде бой еріп,
Сүйегім балқыған.
Қаяусыз қалпынан,
Өзі артық даңқынан.
Қызыл тіл шыға алмас
Мақтаудың шартынан.

Сенсің – жан ләzzәті,
Сенсің – тән шәрбәті.
Артықша жаратқан
Алланың рахматы.
Көрік – тәңір дәулеті,
Қылса ұнар құрметі.

Сұлуды сүймектік –
Пайғамбар сұндеті¹.
Не десем саған еп?
Ғашығың да қайғы жеп.
Әртөнген жүрекке
Бір керген болар сеп.
Біздердей ғашық көп,
Қайсысы саған дәп?
Жөндеп те айтпадым,
Жүргім лұпілден.

Назына кім шыдар?
Бұрандаңап жүр шығар,
Қасқая күлгени
Қылады тым құмар.
Ер емес қымсынар,
Әркім-ақ, ұмысинар.
Құдай-ау, бұл көңлім
Күн бар ма бір тынар?

¹ Мұқамбеттің істеген ісі мен айтқан сөзі. Бұл жерде дастүрі деген мағынада (аралаша).

Менсінбеуші ем наданды,
Ақылсыз деп қор тұтып.
Түзетпек едім заманды,
Өзімді тым-ақ зор тұтып.

Таппадым көмек өзіме,
Көп наданмен алысып.
Көнбеді ешкім сөзіме,
Әдетіне қарысып.

Жан шошырлық түрінде
Бәрі бірдей еліріп.
Үстай алмадым бірін де,
Кекиді кейін шегініп.

“Әринемен” ел кетті,
Қоқиланды, мақтанды.
Қуат бітті, күн етті,
Жарылқа, құдай, жатқанды.

Мен – қажыған арықпын.
Қатын, бала қонағы.
Сендерге де қанықпын,
Жұртың анау баяғы.

Жарлы емеспін, зарлымын,
Оны да ойла толғанып.
Жұртым деуге арлымын,
Өзге жұрттан ұялып.

Барымта мен партия –
Бәрі мастық, жүрт құмар.
Сызыра елірме, сүркия,
Көп пияншік нені үғар?

Татулықты, тыныштықты,
Қоңыр көрер, кем көрер.
Ұрлық пенен құлықты
Қызық, көрер, өңі енер.

Мұндай елден бойың тарт,
Мен қажыдым, сен қажы!
Айтып-айтып өтті қарт,
Көнбеді жұрт, не ылажы?

ЖҰМБАҚ

Алла мықты жаратқан сегіз батыр
Баяғыдан соғысып әлі жатыр.
Кезек-кезектік жығысып, жатып-тұрып,
Кім жығары белгісіз түбінде ақыр.

Шешуі:

Мұны тапсам ойланып, ақын деңіз,
Таба алмасам, ақылды болар неміз?
Қыс пенен жаз, күн мен түн, тақ пенен жүп,
Жақсылық пен жамандық – болды сегіз.

ЖҰМБАҚ

Қара жер адамзатқа болған мекен,
Қазына іші толған әр түрлі кен.
Ішінде жұз мың түрлі асылы бар,
Солардың ең артығы немене екен?

Шешуі:

темір.

ЖҰМБАҚ

Сыналар, ей, жігіттер, келді жерің,
Сәулең болса, бермен кел талапты ерің.
Жан құмары дүниеде немене екен –
Соны білсең әрнені білгендерің.

Шешүі:

Білмекке құмарлық.

* * *

Не іздейсің, көңілім, не іздейсің?
Босқа әуре қылмай, шынынды айт.
Шарқ ұрып, тыныштық бермейсің,
Сырласалық, бермен қайт.

Абұйыр, атақ сол жанда,
Кімді кеп жұрт мақтаса.
Ол мақтаудан не пайда,
Кеп мақтауын таппаса?

Кеп тәңрі атқан мақтай ма,
Ол тәңрі атқан болмаса?
Хоқты-барды шатпай ма,
Кептің өзі оңбаса?

Мақтау – жел сез жанға қас,
Қошеметшіл шығарған.
Бір мақтаса, боктамас
Ел табылса, құмарлан.

Жұрттың бәрі сөз сатқан,
Сатып алып не керек?
Екі сөзді тәңрі атқан –
Шыр айналған дәңгелек.

Сатып алма, сөз сатса,
Ол асылды андамас.
Б. . . байы – ақша,
Ер жақсысын тандамас.

Мен – мақтанның құлы емес,
Шын ақылға зорлық жоқ.
Антұрган көп пүл емес,
Өлім барда қорлық жоқ.

Өмір, дүние дегенің –
Ағып жақтан су екен.
Жақсы-жаман көргенің –
Ойлай берсөң, у екен.

Жүрөгім, ойбай, соқпа енді!
Бола берме тым құлкі.
Көрмейсің бе, тоқта енді,
Кімге сенсең, сол шикі.

“Жетім қозы – тас бауыр,
Тұңғалер де отығар”.
Сорлы жүрек мұнша ауыр
Неге қатты соқтығар?

Сенісерге жан таба алмай,
Сенделеді ит жүрек.
Тірілікте бір қана алмай,
Бұл не деген тентірек?

Жоқ деп едің керегің,
Топ жып ең бір бөлек.
Кезек келер демедің,
Ендігі керек қай керек?

* * *

Қайғы шығар ілімнен,
Ыза шығар білімнен.
Қайғы мен ыза қысқан соң,
Зар шығады тілімнен.
Қайтіп қызық көремін,
Әуре-сарсаң күнімнен?
Қайрылып қарап байқасам,
Ат шаба алмас мінімнен.
Қайғылы, қартаң біздей шал,
Қарай берсөң, қайда жоқ?
Есер, есірік болмасаң,
Тіршілікten пайда жоқ.

Ақыл бітпес дәулетке,
Дәулет бітпес келбетке.
Болымсыз құлық, тойымсыз
Болды балаң жәргекте.
Ішімен жау бол, сыртымен
Кім тояр қылған құрметке?

Кеңшілікте туған жоқ,
Шықсын деген жел бетке.
Тарлықта қанша тайпалса,
Қадірі болмас, әлбетте.

Сыйласа елің ұлықтап,
Араласаң қызықтап.
Қызық пенен тыныштыққа,
Қазақ тұрмас тұрықтап.
Қаңқылдап біреу ән салса,
Біріне бірі жуықтап.
Тебінісіп қамалар,
Тоқтатып болмас сырықтап.
Түзу бол деген кісіге
Түзу келмес ырықтап.
Сырдаң тартып қашады,
Үстайсың қайтіп құрықтап?

Ел жайын біліп қансаңыз,
Айтайын құлақ салсаңыз:
Кейбіреуі дүрсіп жүр,
Жер тәнрісін кер мағыз.
Кейбіреуі – законшік,
Оңдырмассып берсе арыз.
Кейбірі пірге қол берген,
Іші – залым, сырты – абыз.
Кейбірі қажыға барып жүр,
Болмаса да қаж парыз.

Мұсылмандық ол ойлап,
Өтеген қашан ол қарыз?

Дәулеті жоқ бурыл шаш,
Үйіңе кет, топтан қаш!..
Ағайынның ішінен
Шыға қалса тай-талас,
Партия жиып, мал сойса,
Бата оқисың, жейсің бас.
Басалқа сез сенде жоқ,
Айтқан сөзің: “малың шаш”.
Итше індет тілемей,
Жат үйінде, өлсөң де аш!
Ойлап-ойлап қарасам,
Осындай шал қайда жоқ.
Қозғау салып қоздырғыш,
Кезбе шалдан пайды жоқ.

ОСПАНҒА

Жайнаған туың жығылмай,
Жасқанып жаудан тығылмай,
Жасаулы жаудан бұрылмай,
Жау жүрек жомарт құбылмай,
Жақсы өмірің бұзылмай,
Жас қуатың тозылмай,
Жалын жүрек сүйінбай,
Жан біткеннен түцілмей,
Жағалай жайлау дәулетің –
Жасыл шебі қуармай,
Жарқырап жатқан өзенің –
Жайдақ тартып суалмай,
Жайдары жүзің жабылмай,
Жайдақтап қашып сабылмай,
Жан біткенге жалынбай,
Жақсы өліпсің, япырмай!

ОСПАНҒА

Кешегі Оспан –
Бір бөлек жан.
Үйі – базар, түзі – той.
Ақша, нәрсе
Ала берсө,
Ат та мінсе, көнді ғой.

“Ала берден”
“Келе көрден”
Бір күн басын бұрды ма?
Келді қалтап,
Алды сап-сан,
Кетті мақтап, тұрды ма?

Жауға мылтық,
Досқа ынтық,
Жан асар ма осыдан?
Қорықпай етті,
Жанға жетті,
Арман етті досынан.

Ел тамағын,
Жұрт азабын
 Жеке тартқан кетті гүл.
Сондай ерді –
“Ала берді”
 Табар енді біздің ел!
Өлді Оспан,
Кетті шолан,
 Енді кім бар бақ қонар?
Үрла-қарла,
Жұртты шарла,
 Ойла, барла – не болар?

Жұрт тынымсыз,
Бәрі ұғымсыз,
 Енді оларға сөз де жоқ.
Сырты абыз бар,
Желқабыз бар,
 Алты ауыз бар – өзге жоқ.

* * *

Ысытқан, сұытқан
Бойынды бір көніл.
Дүниені ұмытқан
Құмарың тозар, біл.

Әуелгі кезінде
Қайтпаған көнілдің,
Есептеп өзің де
Түрінен өмірдің:

Бір жақсы күнім деп,
Қызықпен сөйлесіп,
Артынан “ол нем?” деп,
Ұялып кезнесіп¹.

¹ Қысылу, қызару мағынасында.

Бір ақымақ әңгіме
Сықылды көрінер.
Онысын өңгеге
Айтуға ерінер.

Айтуға білсе, ерінбес,
Надандықпен жеңілмес.
Білген кісі айтса оған,
Надандығы кемімес.

Бойы бұлған,
Сөзі жылмаң –
Кімді көрсем, мен сонан
Бетті бастым,
Қатты састьим,
Тұра қаштым жалма-жан.

Өз ойында,
Түл бойында
Еш міні жоқ бендесіп,
Түзде мырзан,
Үйде сырдаң,
Сөзі қылжаң еркесіп.

Бас құрасып,
Мал сұрасып,
Бермегенмен кетісер.
Адам аулап,
Сыпыра саулап,
Байды жаулад жетісер.

Сөз қыдыртқан,
Жұрт құтыртқан,
Антын, арын саудалап,
Бұтты-шатты,
Үй санатты,
Байдан атты алмалап.

Кедейі – ер,
Кеселі зор,
Малды байдан сорлы жоқ.
Аш көмектің,
Жемдемектің,
Босқа әлектің орны жоқ.

Ел қағынды,
Мал сабылды,
Үрлік, өтірік гу де гу.
Байы – баспақ,
Біі саспақ,
Әулекі аспақ сыпыра қу.

Ақы берген,
Айтса көнген,
Тыныштық іздер елде жоқ.
Аққа тартқан,
Жөнге қайтқан,
Ақыл айтқан бенде жоқ.

Әз тұтуға,
Сыласуға
Қалмады жан бір татыр.
Сыпыра батыр,
Пәле шақыр
Болдың ақыр тап-тақыр.

Су жұғар ма,
Сөз үғар ма
Сыпыра жылмаң желбуаз?
Айтты – көндім,
Алды – бердім,
Енді өкіндім – өзіме аз.

* * *

Жақсылық ұзақ тұрмайды,
Жамандық әркез тозбайды.
Үміттің аты елерін,
Қос тізгінді созбайды.
Қос тепкіні салсан да,
Уайымнан озбайды.
Бір қайғыны ойласан,
Жұз қайғыны қозғайды.
Жер қорығыш желгек шал
Желіп жүріп боздайды.

Құрсаған бұлт ашылмай,
Аспанның жүзі көгермес.
Үрлейген жүрек басылмай,
Талапты көңіл елемес.
Шырайды қайғы жасырмай,
Күлкінің ерні кезермес.
Шыдасаң есті қашырмай.
Құлдатып, қор қып жібермес.

Кез келсе қайғы қат-қабат,
Қаңғыртпай қоймас адамды.
Қасиетсіз туған – ол да жат,
Күнкілдеп берер сазанды.
Бәрінен де сол қымбат,
Қайтерсің өңкей наданды;
Сыпыра батыр сүм құrbәт¹
Мақтанмен алды мазамды.

¹ Жақын, туысқан, көрші.— Бұл жерде ағайын, жаман көрші мағынасында.

**Баймағамбетке қатынының атынан
шығарылған**

Ажының жақсы-ақ қызы едім,
Жетістірем деп алды.
Тілеуін түзден тілесе,
Баста мені неге алды?
Сол желіккеннен желігіп,
Жынды сары жоғалды.
Ойбайлаған болайын-ай,
Жоқтамасам, обал-ды.

* * *

Антпенен тарқайды.
Жиылса кеңеске.
Ор қазып байқайды
Туа жау емеске.

Анттасып алқайды,¹
Сен тентек демеске.
Кім антын шайқайды.
Амал жоқ жемеске.

Аз адам шаршайды,
Ебіне көнбеске.
Басы ақыр қайқайды,
Амал жоқ өлмеске.

Ел састы, аңқайды,
Би тартты егеске.

¹ Алқамақ — қоштаспак, жарылкамақ.

Жұрт тағы мал-жайды
Ой қылар бермеске.

Өсімге қол жайды,
Тай алып серкешке.
Алмаса ол тайды,
Дап-дайын көрмеске.

Кедей би жантайды
Сауыр мен өркешке.
Саумакқа ол байды,
Кеңесер би кешке.

Қайғы қып болмайды,
Өкпелеп білмеске.
Сүйтсе де оңбайды,
Бұрынғы түсті еске.

Пысықтар шалқайды,
Таласып теңдеске.
Бермеске қағып шонтайды
Өзімен жемдеске.

Таласып тарқайды
Ақшадан төрт-беске.
Бірлікті шайқайды,
Араз боп өнбеске.

Қарашада¹ өмір түр,
 Тоқтатсан² тоқсан² көнер ме?
 Арттағы майда көзіл жұр,
 Жалынсаң қайтып келер ме?

Майдағы жүрттың іші – қар,
 Бәйшешек қарға өнер ме?
 Ішінде кімнің оты бар,
 Қар жауса да сөнер ме?

Талаппен ұшып, талпынып,
 Шар тарапты көзdemес.
 Пайданы қуып алқынып,
 Өзгені әсте сез демес.

Кеудесі – толған құлық ой,
 Бәрі де пысық, езбе емес,

¹ Октябрь.

² Ноябрь.

Құмары оның – айт пен той,
Пайда мен мақтан – өзге емес.

Алдадым, ұрдым, қырдым деп,
Шалықтап, шалқып, шатпай ма?
Қапысын аңдып тұрдым деп,
Құлығын бұлдаپ сатпай ма?

Момыннан жаман қорқақ жок,
“Қу”, “пысық” деген ат қайда?
Арсыз болмай атақ жок,
Алдамшы болмай бақ қайда?

* * *

Жас өспірім замандас қапа қылды,
Сабыр, ар жоқ, аял жоқ, ілді-жұлды.
Тұрлау қылып ешнәрсе басқара алмай,
Сенімі жоқ серменде, өңкей жынды.

Жамандық, жақсылық пен — оған бір бәс,
Дін ісін, құдай ісін айыра алмас.
Арын сатып, ант ұрып іздегені —
Бір семіз ат, аяғы бір табақ ас.

Тұрлаусыздың қолынан не келеді?
Ынтастың қайтіп өнер үйренеді?
Еңбегі жоқ, еппенен мал табам деп,
Сендерге алмай, сене алмай, сенделеді.

Онда оны алдайды, мұнда — мұны,
Жанын берсе табылmas сөздің шыны.
Алты жақсы, жұз жылқы болған басы,
Бір семіз ат болады оның құны.

Малға сат, пайдаға сат қылышынды,
Ылайла ылай оймен тұнышынды, —
Сонда өмірден алдамшы бола алмассың,
Ол білдірмей ұрламақ қызығынды.

* * *

Ғашықтың тілі – тілсіз тіл,
Көзбен көр де, ішпен біл.
Сүйісер жастар қате етпес,
Мейлің илан, мейлің күл.

Ол тілге едік онтайлы,
Қаріңсіз біліп сондайды.
Біліп-ак, ұғып қоюшы ек,
Енді ішіме қонбайды.

* * *

Әсемпаз болма әрнеге,
Өнерпаз болсан, арқалан.
Сен де бір кірпіш дүниеге,
Кетігін тап та, бар, қалан!

Қайрат пен ақыл жол табар,
Қашқанға да құғанға.
Әділет, шапқат кімде бар,
Сол жарасар туғанға.

Бастапқы екеу соңғысыз
Біте қалса қазаққа,
Алдың – жалын, артың – мұз,
Барар едің қай жаққа?

Пайданы керсөң бас ұрып,
Мақтанды іздел, қайғы алма.
Мініңді ұрлап жасырып,
Майданға түспей бәйгі алма.

Өзінде бармен көзге ұрып,
Артылам деме өзгеден.
Күндеңстігін қоздырып,
Азапқа қалма езбеден.

Ақырын жүріп, анық бас,
Еңбегің кетпес далаға.
Ұстаздық қылған жалықпас
Үйретуден балаға.

ЕСКІЛІК КИІМІ

Ойланып ойға кеттім жүз жылғы өткен,
Тон қабаттал, кигенім – шидем шекпен
Жейде-дамбал ақ саңнан, жарғақ шалбар,
Жырым балақ, матамен әдіптеткен.

Мықшима аяғымда былғары етік,
Киіз байпақ тоңдырmas ызғар етіп.
Үлкен кісе жанымда жез салдырған,
Шақпағым, дәндәкуім¹ жарқ-жүрк, етіп.

Құләпера басымда, пүшпақ тымақ,
Ішкі бауын өткізген тесік қулақ.
Тобылғыдан кесіп ап, жіппен қадап,
Артын белге қыстырыған бар құрысқақ².

¹ Кісеннің оқшантаймен қатар тұратын былғары қалтасы.

² Тобылғы тиек.

Қалмақы қара үзенгі, биік қасты ер,
Қанжығамда байлаулы жіптен шідер,
Жарғақ жастық, көпшілім жезді пыстан,
Бір келісті сайманым топқа мінер.

ӘБДІРАХМАН НАУҚАСТАНЫП ЖАТҚАНДА

Я, құдай, бере көр
Тілеген тілекті.
Қорқытпай орнықтыр
Шошыған жүректі.

Шын жүрек елжіреп,
Алладан тілеймін.
Шын қалқам осы күн
Болып түр керекті.

Жүргім сүйлдап,
Сүйегім шымырлап,
Алладан тілеймін
Құпия сыйырлап.

Зар етсе бендесі,
Бермей ме алласы
Тән саулық қалқама,
Қабыл боп көз жасы.

Не жазам, япырмау,
Қол – шорқақ, тіл – мақау.
Сәләмат өзінді,
Кешікпей көрсем-ау.

Бір сұып, бір ысып,
Барады іш пысып,
Жүзінді бір көріп,
Сүйгенше бір құшып.

Бір үміт, бір қауіп,
Көңілге жол тауып
Кірген соң, сез қыын,
Әрнеге ой ауып.

Екі ай-ақ не қылышп,
Басқаша ауырып,
Япымай, докторлар
Жүрмесін жаңышып.

Жаралап ауыз ашты,
Жарасы жарасты.
Жарасыз біреуі
Неліктен үйқы ашты?

Алмаса докторға,
Нанбаңыз соққырға.

Визитке төлемей,
Шырағым, бос қалма.

Ол жесін, ол жұтсын,
Шырайын жылыштысын.
Ақшаны аяма,
Үйқыны тыншытысын

Әбсәмәт жиенің,
Ол – сенің біреуің.
Достығын достықпен
Өтемек – тілеуім.

Көңілдің қоштығы –
Ол оның достығы.
Барап ем, қолымның
Болмады бостығы.

Сарғайды жүзіміз,
Сарылды көзіміз.
Қатайып сауықсан
Сағынған өзіңіз.

Хатымды көріңіз,
Көңілді бөліңіз.
Қуатың ерік берсе,
Кешікпей келіңіз.

Туа, өскен жеріңіз,
Тұысқан еліңіз
Зар боп түр көруге,
Ұнатса көңліңіз.

Уайым жеуліміз,
“А, құдай” деуліміз.
Жазылып келсеңіз,
Гүлденер өміріміз.

ӘБДІРАХМАНҒА

Алланың раҳматын
Жар тұтып әрнеге.
Ар-Рахман¹ ол атын
Үйреткен жүмлеге².

Дүғамның қуатын
Жіберме өңгеге.
Әбіштің сиқатын
Беркітсөң кеудеге.

Рәушән сипатын
Тез көрсет бендеге.
Осындай шапқатын
Ұмытам мен неге?

Зар хатым – бұл хатым.
Бізді тыныш жүр деме.

¹ Рахымды, мейрімді.

² Бүкіл, барлық.

Азайып қуатым,
Денем жүр көрмеге.

Бұл – жазған сұңғатым,¹
Көніл ашар бір наме.²
Менің сол рахатым
Көзіме сүрмеге.

¹ Өнеркәсіп. Бұл жерде жәй, күй мағынасында.
² Хат, кітап.

ӘБДІРАХМАНҒА КӘКІТАЙ АТЫНАН ХАТ

Тілім, саған айтайын,
Осы сөздің келісін тап.
Қолым, сені қайтейін,
Қаламды тұрдың қатты үстап.

Жүректің сезін сейле, тіл,
Жалғаны жоқ, бояма.
Қу кесе қандай өзімшіл,
Бір сынамай қоя ма?

Махаббатпен қарап бақ,
Тамыр соқса солқылдап.
Мен жазайын сізге хат,
Оқып көрсін ол шындал.

Оқып көріп байқасын,
Мағынасы ішке кіре ме?
Үрлаған сөз деп айтасың,
Сөз үрлыққа жүре ме?

Кісі айтпаған сөз бар ма,
Тегіс ұғар қай құлақ?
Сөккенің оны ұнар ма,
Үйренген сөзге мен де ортақ.

Тұла бойым, балқи көр
Әбіш ағам дегенде.
Мейлің, Мағаш, шалқи бер,
Не десен де сөгем бе?

Керікен соң бір дидар,
Алла оңғарып келгенде.
Сынауышы сонда табылар
Мұнда жатқан елден де.

Тәсекке менің жатуым –
Үйқыға әбден талған соң,
Үстазым мен татуым
Сен екеуің болған соң.

Жас жүрегім қозғалса,
Бір аллаға тілегім.
Ол, қарағым, оңалса,
Тыншыр еді жүрегім.

Жұздерінді сау көрсем,
Екі көзім нұры еніп,

Қосылышып бір жүрсем,
Әр нәрсені үйреніп.

Жерің алыс, жете алмай,
Мағаштан да мен сорлы.
Қызметінді ете алмай
Қалмас едім сол құрлы.

ӘБДІРАХМАНҒА КӘКІТАЙ АТЫНАН ХАТ

Көзімнің нұрысызыз,
Сізсіз жоқ, куаныш.
Өмірдің гулісіз,
Көңліме жұбаныш.

Зар қылып тілеймін
Рақметін алланың.
Елжіреп жылаймын,
Көңлін аш пенденің.

Сиқатын қалқама,
Берегер, я, рахим¹
Тілегім – бұл ғана,
Қайғымды қыл шағын.

Ағатай, сағындым
Есен сау көрмекке.

¹ Құдай деген мағынада.

**Сөз таппай аңырдым,
Оқыңыз ермекке.**

**Осы күн өмірімнің
Ешбір жоқ қызығы,
Жаралы көnlімнің
Жазылмай сыйығы.**

**Мақсатым хатымды
Аз уақыт болса ермек.
Сезім жоқ татымды
Хошлықпен көріспек.**

ҚЫЗДАРҒА

Қойдан коңыр, жылқыдан торы Бәкен,
Адалдыққа бар елдің зоры Бәкен,
Үры-қары көбейіп, к... шемейтіп,
Неге болды бар елдің қоры Бәкен?

Лекер, Бітімбай мен Аталықты,
Жанқожадан кім көрген қапалықты?
Байұзак, одан соңғы адамы еді,
Бәрі де кісі-ақ еді қасалықты.¹

Дауылбай Қыздар менен айпар-жайпар,
Екеуі бітім десе, басын шайқар.
Екі елерме бітімге жөн келер ме,
Ақылы болмаған соң артын байқар?

Сөзіңнің басы ыржан, соңы қылжаң,
Жүгенсіз жүре бермек – сенің ырзаң.

¹ Келісті, кемел.

Сенен күшті кісілер не бол жатыр,
Заманыңың тарлығын ойла, мырзам.

Шотқара кірсе алдап, шықса күлген,
Елірмелі Досақта кісімсінген.
Бұл топта маған айтар кісі бар ма,
Дауылбай мен Қыздардың жөнін білген?

Айтқожаның құлығы сені елірткен,
Бір дем салса, қүшіктей соңына ерткен.
Менің терім тарылып келе жатыр,
Бұрын кісім емес ең жалғыз шерткен.

Талай сөз бұдан бұрын көп айтқамын,
Түбін ойлап, уайым жеп айтқамын.
Ақылдылар арланып ұялған соң,
Ойланып түзеле мә деп айтқамын.

Қазақтың өзге жүрттан сөзі ұзын,
Бірінен бірі шапшаң ұқпас сөзін.
Кездің жасы, жүректің қаныменен
Ерітуге болмайды іште мұзын.

Жүртім-ай, шалқақтамай сөзге түсін,
Ойланшы, сыртын қойып, сөздің ішін.
Үржандамай тыңдасаң нең кетеді,
Шығарған сөз емес қой әңгіме үшін.

Адасып аландама, жол таба алмай,
Берірек түзу жолға шық, қамалмай.
Не ғылым жок, немесе еңбек те жок,
Ең болмаса кеттің ғой мал баға алмай.

Аш қарын жұбана ма майлы ас жемей?
Тоқ тұра алмас дәмдіден дәмді іздемей.
“Бір тойған – шала байлық,” деген қазақ,
Ет көрінсе, қайтеді күйсей бермей?

Еңбек жоқ, харекет жоқ қазақ кедей
Тамақ аңдып қайтеді тентіремей?
Ет пен қымыз сыйылды ас жоқ дейді,
Ол немене жоқтықтың әсері емей?!

Ет, қымыз тамақ болса әркімге арзан,
Тәтті, дәмді іздер ең онан да арман.
Өз пұлықмен халіқ жоқ қүнде тояр,
Құлдық үрып асайсың асы бардан.

Өз үйіңнен тоярга қолың қысқа,
Ас берер ауылды ізделп жүрсің босқа.
Бір жілік пен бір аяқ қымыз берген
Дереу сені жұмсайды бір жұмысқа.

Жалға жур, жат жерге кет, мал тауып кел,
Малың болса, сыйламай тұра алмас ел.
Қаруыңың барында қайрат қылмай,
Қаңғып өткен өмірдің бәрі де – жел.

Тәуекелсіз, талапсыз мал табылмас,
Еңбек қылмас еріншек адам болмас.
Есек к...н жусаң да мал тауып кел,
Қолға жүқпас, еш адам кеміте алмас.

Кұлық, сұмдық, ұрлықпен мал жиылмас,
Сұм нәпсің үйір болса, тез тыйылмас.
Зиян шекпей қалмайсың ондай істен,
Мал кетер, мазаң кетер, ар бұйырмас.

Асаған, үрттағанға ез жұбанар,
Сенімді дәүлет емес сен қуанар.
Еңбек қылмай тапқан мал дәүлет болмас,
Қардың суы сықылды тез суалар.

Мінер атын, киімін ып-ықшам қып,
Сымбаттанып, сымпиып тамақ аңдып,
Бұрандап жылды жүзін асқа сатқан
Антұрғанға қосылмай, кел, кет қаңғып.

Күлдіргіштеу, күлкішіл, қалжыңға ұста,
Кезеген ит тым-ақ, көп біздің тұста.
Өз үйінен жиреніп, қашып жүрген
Антұрғанға қосылма қапылыста.

* * *

Балалық өлді, білдің бе?
Жігіттікке келдің бе?
Жігіттік өтті, көрдің бе?
Кәрілікке көндің бе?
Кім біледі, сен кәпір,
Баяндыдан сөндің бе,
Баянсызға төндің бе?
Әлде, айналып, кім білер,
Боталы түйе секілді
Корадан шықпай, өлдің бе?

Лай суға май бітпес кой өткенге,
Күлеміз қасқыр жалап, дәметкенге.
Сол қасқырша алақтап түк таппадым,
Көңілдің жайлайунаң ел кеткен бе?

Берген бе тәңрім саған өзге туыс?
Қыласың жер-жинаңды бір-ақ уыс.
Шарықтап шар тараптан көңіл сорлы
Таппаған бір тиянақ не еткен қуыс?

Күні-тұні ойымда бір-ақ, тәңрі,
Өзіңе құмар қылған оның әмірі.
Халлаққам¹ маклұқ ақылы жете алмайды,
Оймен білген нәрсенің бәрі – дәһрі.²

Өзгені ақыл ойға қондырады,
Біле алмай бір тәңріні болдырады.

¹ Жаратушы деген мағынада.

² Діңсіз.

Талып ұйықтап, көзіңді ашысымен,
Талпынып тағы да ойлап зор қылады.

Кеңілге шек шүбәлі ой алмаймын,
Сонда да оны ойламай қоя алмаймын.
Ақылдың жетпегені арман емес,
Құмарсыз құр мұлгуге тоя алмаймын.

Мекен берген, халық қылған ол лә мәкан¹
Түп иесін көксемей бола ма екен?
Және оған қайтпақсың, оны ойламай,
Өзге мақсат ақылға тола ма екен?

Әмір жолы – тар соқпақ, бір иген жақ,
Иілтіп, екі басын ұстаған хақ.
Имек жолда тиянақ, тегістік жоқ,
Құлап кетпе, тура шық, көзіңе бақ.

¹ Мекенсіз, орынсыз.

Өлсө өлер табиғат, адам өлмес,
Ол бірақ қайтып келіп, ойнап-күлмес.
“Мені” мен “менікінің” айрылғаның
“Өлді” деп ат қойыпты өңкей білмес.

Көп адам дүниеге бой алдырған,
Бой алдырып, аяғын көп шалдырған.
Өлді деуге сия ма, ойландаршы,
Өлмейтүғын артына сөз қалдырған?

Кім жүрер тіршілікте көніл бермей,
Бақы¹ қоймас фәнідің² мінін көрмей,
Міні қайда екенін біле алмассың,
Терен өйдің телміріп соңына ермей.

Дүниеге дос ақиretке бірдей болmas,
Екеуі тап бірдей бол орныға алmas.
Дүниеге ынтық, махшарға³ амалсыздың
Иманын түгел деуге аузым бармас.

¹ Мәнгі, ұзакқа созылатын.

² Жалған, өтпелі (дүние).

³ Діни ұғым бойынша заман ақыр болғаннан кейін адам баласының күнәсі тексерілетін орын.

ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

Арғы атасы қажы еді,
Бейістен татқай шәрбетті.
Жарықтықтың өнері
Айтуға тілді тербетті.
Адалдық, ақыл жасынан
Қозғапты, тыныштық бермепті,
Мал түгіл жанға мырза еді,
Әр қыынға серменті.
Мұнды, шерлі, жоқ-жітік
Аңсап алдын кернепті.
Бәрінің көңлін тындырып,
Біреуін ала көрмепті.
Әділ, мырза, ер болып
Әлемге жайған өрнекті.
Тәубесін еске түсіріп,
Тентекті тыйып, жерлепті.
Қазақтың ұлы қамалап,
Іздеген жүзін көрмек-ті.
Ақылынан ап қайтқан

Өлгенше болар ермек-ті.
Ол сыпатты қазақтан
Дүниеге ешкім келменті.
Өлмейтін атақ қалдырып,
Дүниеге көзлін бөлменті.
Жарлығына алланың
Ерте ойлаған көнбек-ті.
Олар да тірі қалған жок,
Тірлік арты өлмек-ті.
Оны да алды бұл өлім,
Сабырлық қылсақ керек-ті.

ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

Кешегі өткен ер Әбіш
Елден бір асқан ерек-ті.
Жүргі жылы, бойы құрыш,
Тұсынан бөлек-ті.
Өнері оның жұрт асқан,
Фылымға көnlі зерек-ті.
Аямаған ғаріптен
Қолдан келген көмекті.
Кісіге сідег¹ жүктетпей,
Еңбекпен тапқан қоректі.
Біреудің қылған қарызын
Айтқызбай артық төлепті.
Боямасың ақ, көніл,
Кірлетпей кетті жүректі.
Ойламаған өлімнен
Жасқанамын демекті.
Тағдырға тәбділ² бола ма,
Сабырлық қылсақ керек-ті.

¹ Міндег.

² Өзгеру, өзгерту, ауысу, ауыстыру (арапша).

ӘБДИРАХМАН ӘЛГЕНДЕ

Тұл-бойың ұят, ар едің,
Ескеріп істеп, ойлаған.
Тәуекелге нар едің,
Талаппен терең бойлаған.
Ерлікке де бар едің,
Үйренуге тоймаған.
Жасқа жас, ойға кәрі едің,
Атаңың атын жоймаған.
Замана, неткен тар едің,
Сол қалқамды қоймаған?

ӘБДІРАХМАН ӨЛІМІНЕ

Жиырма жеті жасында
Әбдірахман көз жұмды.
Сәулең болса басында,
Кімді көрдің бүл сынды?

Дүниелікке кеңлі тоқ,
Ағайынға бауырмал.
Тәкәппар, жалған онда жоқ,
Айнымас жүрек, күлкің – бал.

Фылым оқып білгенше
Тыным, тыныштық таппаған.
Дүниені кезіп көргенше
Рақат іздеп жатпаған.

Ұзақ, өмір не берер,
Көрген, білген болмаса?
Жатқан надан не білер,
Көңілге сәуле толмаса?

Петербурда-ақ кідірмей,
Біліпті дерттің барлығын.
Тәуекел қып білдірмей,
Күтіпті тәңрі жарлығын.

Қалжыңы, шыны аралас,
Өмірім аз деп білдіріп.
Бетен көзде көрсө жас
Ойнаймын деп күлдіріп.

Аз өмірін үзайтқан,
Ғылымға бойы толған соң.
Көрген жерін молайтқан,
Оқып, біліп болған соң.

Қырым, Кавказ, Түркістан,
Ресей, Сібір қалмады.
Хабарланып әр тұстан,
Көрмей дамыл алмады.

Құйрықты жұлдыз секілді
Туды да көп тұрмады.
Көрген, білген екінді,
Мін тағар жан болмады.

Тәуекел зор, ақыл мол,
Қорықпай тосқан тағдырын.

Қынысынбай өлімді ол,
Білдірмеген еш сырын.

Ата-ананың қызметін,
Алған жардың қарызын.
Өтемей кеткен бейнетін,
Қағазға жазған арызын.

Көргені мен білгені
Жүзге келген шалдан көп.
Бізге уайым жегені –
Арманда боп қалды деп.

Жаңа жылдың басшысы – ол,
Мен ескінің арты едім.
Арман деген аңы сол,
Сүйекке тиді, қарт едім.

Қайғы болды күйгендей,
Ол қуатым еді рас.
Көзге қамшы тигендей
Шыр айналды артқы жас.

ӘБДІРАХМАН ӘЛІМІНЕ

Талаптың мініп тұлпарын,
Тас қияға өрледің.
Бір ғылым еді іңкәрің,
Әр қынға сермедің.
Кезінді салдың түрғыға,
Бейнетін қыын көрмедің.
Бірге оқыған құрбыға
Бас бәйгені бермедің.
Бала болдың, жас болдың –
Жалғандыққа ермедің.
Тере болдың, бас болдың –
Кекірегінді кермедің.
Ел ішіне сау келсөң,
Тағлым айтпас ер ме едің?
Жол көрсетіп сонда өлсөң,
Арманым бар дер ме едің?



Іздел табар жалғаннан
Бала берген бенде едім.
Бенде өлмейді арманнан,
Мінеки, мен де өлмедім.

ӘБДІРАХМАНҒА

Орынсызды айтпаған,
Түзу жолдан қайтпаған.
Жақсылық қылар орында,
Аянып бойын тартпаған.
Ортасында кәпірдің
Арамынан татпаған.
Өмір бойы талпынып,
Фылым іздел, жатпаған.
Түрленіп “төре болдым” деп
Есерленіп шатпаған.
Жұз мың теңге келсе де,
Махаббатын сатпаған.
Жүйріктікпен шалқымай,
Тура сөзді жақтаған.
Бала айтса да хақ сөзді,

Бұрылмастан тоқтаған.
Өтіріксіз турашыл,
Еш сөзі жоқ таппаған.
Сыйласарлық кісіге
Түк қалмайтын сақтаған.
Бауырларын еркейтіп,
Не сұраса қақпаған.
Білдіруші ең үндемей
Істі қылған жақпаған.
Ағайын мен туғанды
Тірілікте мақтаған.

ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕН СОҢ ӨЗІНЕ АЙТҚАН ЖҰБАТУЫ

Бермеген құлға, қайтесің,
Жұлынарлық ерікті.
Ажал тура келген соң,
Шыдатпайды берікті.
Фаріптікке кез жетті,
Алғаннан соң серікті.
Өмірін берген құдайым,
Ажалын да беріпті.
Сақта дейміз, қайтеміз,
Ілінген жалғыз тіректі.
Тағдырына тәбдил жоқ,
Тәубе қылсақ керек-ті.

Кәркиден, пілден қуатты,
Тағы, арыстан жүректі,
Аплатон, Сократ ақылды,
Қаһарман, Фали білекті.
Өз заңымша ұқсаттым

Берген құдай тілекті.
Оспанды алған бүл өлім,
Тәубе қылсақ керек-ті.

Мұсылманға қоймаған
Орынсыз жанжал шатақты,
Егерікен жауларын
Кісен салып матапты.
Зекет жиып, егін сап,
Тойдырган ғаріп, жатақты.
Ескендір, Темір, Шыңғыстай
Мұсылманда атақты.
Мұқым қазақ баласы
Теріс ақыл сұрапты.
Тобықтыны ел қылып,
Басын жиып құрапты,
Мекеде уақып¹ үй салып,
Пәтер қып, жақсан шырақты.
Бір құдайдың жолына
Малды аямай бұлапты.
Ажал уақты жеткен соң,
Соның² да гүлі қуралты.
Қажыны² алған бүл өлім,
Сабыр қылсақ керек-ті.

1 Мешіт, медресе пайдасына берілетін мал. дүние т. б. Бүл жерде “өз әкшасына” деген мағынада.

2 Қажы деп өз әкесі Құнанбайды айтады.

ӘБДІРАХМАННЫң ӘЙЕЛІ МАҒЫШҚА АЙТҚАН ЖҰБАТУЫ

Жылағанды тоқтатып,
Ынсан қылсақ жарайды.
Қоймасаң, қайғы ауыр бол,
Тұл бойыңа тарайды.
Қызыл гүлің суалып,
Ақ көнілің анық қарайды.
Һәммә жанды аулымен
Патша құдай сыйнайды.
Бір сен емес, жылатқан
Сыңарын алып талайды.
Бәрімізді аясаң,
Тоқтау қылсаң ұнайды.
Ұмытқаның жарамас
Жаратушы құдайды.
Халық билеген патшалар,
Уақыты жетсе, құлайды.
Дәл уақыты жеткенде,
Талайдың гүлі қурайды.

Рәсүлді алған бұл өлім
Кімнен жәнді сұрайды?
Қандай адам бұлқынып,
Бұған көнбей тулайды?
Мен білемін, қайтейін,
Мұндай асыл тумайды.
Қанша жылап налысаң,
Сонда да ерікке қоймайды.
Алғысы келсе, дүниенің
Айтқанына болмайды.
Ойласаңшы, Мағышым,
Кімнің ғулі солмайды?
Артын тіле құдайдан,
Бір қалыпты тұрмайды.
Үсті-үстіне бастаса,
Сонда бенде оқбайды.
Жылама, Мағыш, жылама,
Алладан өлім тілеме!
Қолдан ұшқан ақ сұңқар
Қайтып келіп қонбайды.
Бір шешеден туғанда,
Бәрінен кетті тәуірім.
Көтермеске амал жоқ,
Көрдім дүние ауырын.
Аясаңшы, апырмау,
Әке, шеше, бауырын!
Бойды жеңіп, тоқтау қып,
Сұрасаңшы ақырын!

Тоқтамады, тұрмады,
Кетті ортадан асылым.
Тәкәппар, зор кекіректі
Кетере алмай басылдым.
Тиянағым, турлауым,
Енді кімге асылдым?
Ойламадым туғанды,
Бір езіңе бас үрдым.
Жалғыз сенен айрылып,
Артыңа қарап аң үрдым,
Ойламадым еш жанды,
Өзіңе ердім оңаша.
Рақаттанып, мақтанып,
Қылуышы едім тамаша.
Шыны сорлы – мен-дағы,
Мағыш байқап қараса.

* * *

Кешегі Оспан ағасы
Кісінің малын жемепті.
Мал сұраған кісіге
Жоқ, қайтемін демепті.
Қуаты артық, ойы кең,
Жүрттың бәрін шенепті.
Досына дәл – жаз, жауға – аяз,
Алышқанды денепті.
Адалдық үшін алышып,
Жегішке ақы төлетті.
Бас шайқаймын дегеннің
Басына салды әлекті.
Қадыры қалың, малы көп,
Қылмаған кімге себепті?
Алақолсыз мырза еді,
Кем-кетікті елепті.
Оны да алды бүл өлім,
Сабыр қылсақ, керек-ті.

**БАЛАСЫ ӨЛГЕН АНАҒА
ШЫҒАРЫП БЕРГЕН ЖОҚТАУ**

Көз жұмғанша дүниеден
Иманын айтып кеткені-ай!
“Бейсенбі ме бүгін?” – деп,
Жұмаға қарсы әткені-ай!
Жер күңреніп, жұрт шулап,
Ағайын түгел жеткені-ай!
Жамиғат¹ тоңбай, күн жылдып,
Тәңірім рақым еткені-ай!
Ием қабыл алды-ақ деп,
Көңліме қуат біткені-ай!
Қуаттанып бақсам да,
Күнәлі нәсіп түтпеді-ай².

**Ата тегі мұндағы –
Орта жүздің ұлығы;**

¹ Жұрт, халық.

² Төзімі жетпеді, шыдамады.

Ана тегі ондағы —
Өзен судың тұнығы.
Екі асылдан қосылған
Сом алтынның сынығы.
Әлгенше естен қалмайды
Өзгеше біткен қылығы.

Қызыл балақ қыранның
Балапаның дөрт алды.
Жеміс ағаш, бәйтерек
Балдырганың өрт алды.
Артына белгі тастамай,
Жал-құйрығын келте алды.
Ағайынды тойғызбай,
Аз күн қоймай, ерте алды.

Көп жасамай, кек орған,
Жарасы үлкен жас өлім.
Күн шалған жерді тез орған,
Күншіл дүние қас өлім.
Артына белгі қалдырмай,
Бауыры қатты тас өлім.
Жыламайын десе де,
Шыдарлық па осы өлім?

Орамды тілді ауыздым,
Ақылға жүйрік маңыздым,
Көп жасамай тез кетіп,
Көзімнің жасын ағыздың.

* * *

Малға достың мұңы жоқ малдан басқа,
Аларында шара жоқ алдамасқа.
Табысына табынып, қалтаң қағып,
Тойғанынан қалғанын берсе алашқа.

Мал жияды мақтанып білдірмекке,
Көзге шұқып, малменен күйдірмекке.
Өзі шошқа өзгені “ит” деп ойлар,
Сорпа-сумен, сүйекпен сүйдірмекке.

Ақылды деп, арлы деп, ақбейіл деп
Мақтамайды ешкімді бұл күнде көп.
Осы күнде мал қайда – бок ішінде,
Алтын алсаң, береді боғынан жеп.

Осыны оқып, ойлай бер, болсан зерек.
Еңбекті сат, ар сатып неге керек?
Үш-ақ нәрсе – адамның қасиеті:
Ыстық қайрат, нұрлы ақыл, жылы жүрек.

* * *

Тұғызған ата-ана жоқ
Тұғызарлық бала жоқ.
Тұысқан-туған, құрбылас,
Қызығымен және жоқ.

Тулайын десе шара жоқ,
Толықсып жүрер шама жоқ.
Үйқы мен астан дәм кетіп,
Сақалда, шашта қара жоқ.

Байбайшыл тартып, баға жоқ,
Жастарға жаппас жала жоқ.
Жат кораны құзеткен
Қартан шалда сана жоқ.

* * *

Бір сұлу қыз тұрыпты хан қолында,
Хан да жанын қияды қыз жолында.
Алтын-күміс кигені, қамқа, торғын,
Күтуші қыз-келіншек жүр соңында.

Деген сөз: “Бұқа – буға, азбан – дуға”,
Хан қарық боп, түсіп жүр айғай-шуға.
Етімді шал сипаған құрт жесін деп,
Жартастан қыз құлапты терең суға.

Сән-салтанат жұбантпас жас жүректі,
Кім де болса тұрғысын көксемек-ті.
Мезгілі өткен дәуренді қуалаған,
Неғылсын бір қартайған қу сүйекті?

Кәрі, жас дәурені өзге тату емес,
Епке көнер ет жүрек сату емес.
Кімде-кім үлкен болса екі мүшел,
Мал беріп алғанменен, қатын емес.

Есерлер жас қатынды тутады екен,
Жас қайғысын білдірмей жұтады екен.
Ортасында бұлардың махаббат жоқ,
Тұсап қойып қашырап бұқа ма екен?

Бай қартайса, малына берер шылбыр,
Мал өмірді жаңғыртпас, құдай үрғыр.
Біреудің қызын алып малға сатып,
Баяғыны іздеген қандай құрғыр?

Қатынның “қалай” демес ақсақал бай,
Сонымен дос боп жүрсің апрыым-ай!
Ку қатынның майысса, мәз боласың,
Шайтаннның шәкіртінің қылышын-ай!

Қартан бай, қатты сақ бол, тілге көнсен,
Мүйіз шығар қатынның тіліне ерсең.
Тіпті оңбассың, өзіңе-өзің мәз боп,
Дастарқан мен қатынды мақтан көрсөң.

Кінәсіз бәйбішемен болады араз,
Жастың көңілі жылымас, ол өзіне аз,
Біреуі – кек балдырған, бірі – қурай,
Бір жерге қосыла ма қыс пенен жаз?

Үнем болмас құйрықты бұландағынан,
Саурысына шапақтап, сүйіп жатқан.
Екі көніл арасы – жылышылық жер,
Оны қайтіп қосады ол ант атқан?

Сағаттың шықылдағы емес ермек,
һәмишә¹ өмір өтпек – ол білдірмек.
Бір минут бір кісінің өміріне ұқсас,
Өтті, өлді, тағдыр жоқ қайта келмек.

Сағаттың, өзі үры шықылдаған,
Өмірді білдірмеген, күнде үрлаған.
Тиянак жоқ, тұрлау жоқ, келді, кетті,
Қайта айналбас, бұрылмас бұлдыр заман.

Өткен өмір белгісі – осы сыйбыр,
Көңілді күнде сындыр, әлде тындыр.
Ақыл анық байқаған қылышыңды,
Кү шыққансып қағасың босқа бұлдыр.

Қүн жайылып ай болды, он екі ай – жыл
Жыл жайылып, қартайтып қылғаны – бүл
Сүйенген, сенген дәурен жалған болса,
Жалғаны жоқ бір тәнірім, кеңшілік қыл.

¹ һәмишә (парсыша) – ылғи, үнемі.

Көңіл құсы қүйқылжыр шартарапқа,
Адам ойы түрленіп ауған шақта.
Салған ән – көлеңкесі сол көңілдің,
Тактысына билесін ол құлаққа.

Шырқап, қалқып, сорғалап, тамылжиды,
Жүрек тербеп, оятар баста миды.
Бұл дүниенің ләззаты бәрі сонда,
Ойсыз құлақ, ала алмас ондай сыйды.

Ұйықтап жатқан жүректі ән оятар,
Үннің тәтті оралған мәні оятар.
Кейі зауық, кейі мұн дертін қозғап,
Жас балаша көңілді жақсы уатар.

Адам аз мұны біліп ән саларлық,
Тыңдаушы да аз, ол әннен бәһра аларлық.
Мұңмен шыққан, оралған тәтті күйге
Жылы жүрек қайды бар қозғаларлық?

Көбінесе ән басы келеді ашы,
“Кел тыңда!” деп өзгеге болар басшы.
Керім толғап, тауысар қаңғыр-күңгір
Сол жеріне ойыңмен араласшы.

Әннің де естің бар, есері бар,
Тыңдаушының құлағын кесері бар.
Ақылдының сөзіндей ойлы күйді
Тыңдағанда көңілдің өсері бар.

Білімдіден аяман сөздің майын,
Алты өлеңмен білдірдім әннің жайын.
Ездің басы қаңғырсын, ердің көңлі –
Жаңғырсын деп ойладым айтқан сайын.
Кекірегінде оты бар ойлы адамға
Бұл сөзімнің суреті тұрар дайын.

Өмірдің алды – ыстық, арты – сұық,
Алды – ойын, арт жағы мұңға жуық.
Жақсы әнді тыңдасаң ой көзіңмен,
Өмір сәүле көрсетер судай тұнық.

Жаманға “жар” деген-ақ ән көрінер,
Жақсы ән білсе, айтуға кім ерінер?
Жарамды әнді тыңдасаң, жаңың еріп,
Жабырқаған көңілің көтерілер.

* * *

Адамның кейбір кездері
Көңілде алаң басылса.
Тәңірінің берген өнері
Кек бұлдыттан ашылса.

Сылдырап өңкей келісім
Тас бұлақтың суындаі,
Кірлеген жүрек өзі ішін
Тұра алмас әсте жуынбай.

Тәңірінің күні жарқырап,
Үйқыдан көңіл ашар көз.
Қуатты ойдан бас құрап,
Еркеленіп шығар сөз.

Сонда ақын белін буынып,
Алды-артына қаранар.
Дүние кірін жуынып,
Көрініп ойға сөз салар.

Қыранша қарап қырымға,
Мұң мен зарды қолға алар.
Кектеніп надан зұлымға,
Шиыршық атар, толғанаар.

Әділет пен ақылға
Сынатып көрген-білгенін,
Білдірер алыс, жақынға
Солардың сейле дегенін.

Ұзалы жүрек, долы қол.
Улы сия, ащы тіл
Не жазып кетсе, жайы сол,
Жек көрсөндер, өзің біл.

* * *

Кек ала бұлт сәгіліп,
Күн жауады кей шақта.
Өне бойың егіліп,
Жас ағады аулақта.

Жауған құнмен жаңғырып,
Жер көгеріп құш алар.
Аққан жасқа қаңғырып,
Бас ауырып, іш жанар.

РАҚЫМШАЛҒА

Сұлу аттың көркі – жал,
Адамзаттың көркі – мал.
Әмір сүрген кісіге
Дәулет – қызыңқ, бала – бал.

Бал болатын бала бар,
Бал болар ма Рақымшал?!

Бүйтіп берген баланды,
Берген құдай, өзің ал!

Кек тұман – алдыңдағы келер заман,
Үмітті сәуле етіп көз көп қадалған.
Көп жылдар көп күнді айдал келе жатыр,

Сипат жоқ, сурет те жоқ, көзім талған.

Ол күндер – өткен күнмен бәрі бір бәс,
Келер, кетер, артына түк қалдырmas.
Соның бірі – арнаулы таусыншақ күн,
Арғысын бір-ақ алла біледі рас.

Ақыл мен жан – мен өзім, тән – менікі,
“Мені” мен “менікінің” мағынасы – екі.
“Мен” өлмекке тағдыр жоқ әуел бастан,
“Менікі” өлсе өлсін, оған бекі.

Шырақтар, ынталарың “менікінде”,
Тән құмарын іздейсің күні-түнде.
Әділеттік, арлылық, махаббат пен –
Үй жолдасың қабірден әрі өткенде.

Малға сат, пайдаға сат қылышынды,
Лайла лай оймен тұнышынды.

Сонда өмірден алдамшы бола алмассың,
Ол білдірмей үрламақ қызығынды.

Адам ғапыл¹ дуниені дер менікі,
Менікі деп жүргеннің бәрі онықі.
Тән қалып, мал да қалып, жан кеткенде,
Сонда ойла, болады не сенікі?

Мазлұмға² жаңың ашып, ішің күсін,
Харекет қыл, пайдасы көпке тисін.
Көптің қамын әуелден тәңрі ойлаған,
Мен сүйгенді сүйді деп иең, сүйсін.

Көптің бәрі көп деме, көп те бөлек,
Көп ит жеңіп көк итті, күнде жемек,
Ғадәләт³ пен мархамат⁴ – көп азығы,
Қайда көрсөң, болып бақ соған көмек.

Әркімнің мақсаты өз керегінде,
Біле алмадым пысығын, зерегін де.
Саяз жүзөр сайқалдар ғапыл қалар,
Хақиқат⁵ та, дін-дағы тереңінде.

¹ Қапы қалу, білмеу, байқамау.

² Зұлымдыққа үшінраған адам (арапша).

³ Ғадәләт (арапша) – әділдік.

⁴ Мархамат (арапша) – рақым, жақсылық.

⁵ Хақиқат (арапша) – шын, дұрыс.

* * *

Сенбे жұртқа, тұрса да қанша мақтап,
Әуре етеді ішіне құлыш сақтап.
Өзіңе сен, өзіңді алып шығар
Еңбегің мен ақылың екі жақтап.

Өзіңді сенгіштікпен әуре етпе,
Құмарпаз бол мақтанды қуып кетпе.
Жұртпен бірге өзіңді қоса алдасып,
Салпылдан сағым құған бойыңа еп пе?

Қайғы келсе қарсы тұр, құлай берме,
Қызық келсе, қызықпа, оңғаққа ерме.
Жүргінде сұңғі де, түбін көзде,
Сонан тапқан – шың асыл, тастай көрме.

Алла деген сөз жеңіл,
 Аллаға ауыз жол емес.
 Үңталы жүрек, шын көңіл,
 Өзгесі хаққа қол емес.

Денениң барша қуаты
 Өнерге салар бар күшін.
 Жүректің ақыл сауаты
 Махаббат қылса тәңді үшін.

Ақылға сыймас ол алла,
 Тағрипқа¹ тілім қысқа аһ!²
 Барлығына шубәсіз,
 Неге мәужүт³ ол күә.

¹ Түсіну, білу, анықтау (арапша).

² Ah (арапша)— бұл жерде амал жок, қайран деген мағынада.

³ Мәужүт (арапша)— бар нәрсе.

Ақыл мен хаяс¹ барлығын
Білмейдүр жүрек, сезедүр,
Мұтәкәллимін² мантикин³
Бекер босқа езедүр.

* * *

Құр айғай бақырған
Құлаққа ән бе екен?
Өнерсіз шатылған
Кісіге сән бе екен?

Өңкей надан антүрған,
Қанша айтса, жан ба екен?
Бос жүріп қор қылған
Өміріне кән бе екен?

¹ Хаяс(арапша)— сипаты, сапа түрі, бұл жерде адамның сезім мүшелері мәғынасында.

² Мұтакәллимін (арапша)— сейлеушілер, бұл жерде дінді дәлелдеушілер.

³ Мантикин (арапша)— бұл жерде терен ой, қысынды сөзді (логика) ғылымына жетік адамдар.

Мен сәлем жазамын,
Қарағым, қалқама.
Қайғыңан азамын,
Баруши айта ма?

Күн бойы күтемін,
Келер деп хабарың.
Қайғырмай не етемін,
Бізде жоқ назарың.

Көңілге жұбаныш,
Сен едің базарым.
Сенсіз жоқ қуаныш,
Тозды енді ажарым.

ҒАБИДОЛЛАҒА

Жазғытұрым қылтиған бір жауқазын,
Қайдан білсін өмірдің көбін-азын,
Бәйтеректі қундейді, жетемін деп,
Жылды қүнге мас болып, көрсө жазын.
Күз келген соң тамырын үсік шалып,
Бетегеге жете алмай болар жазым.

Мен-дағы көп есіттім жастың назын,
Қол жетпеске қол созар бар ма ылажың?
“Боламынмен” жүргенде болат қайтып,
Жалын сөніп, жас жүзін басады әжім.

Құлақтан кіріп, бойды алар
 Жақсы ән мен тәтті күй.
 Көңілге түрлі ой салар,
 Әнді сүйсөн, менше сүй.

Дүние ойдан шығады,
 Өзімді өзім ұмытып.
 Көңлім әнді ұғады,
 Жүргегім бойды жылыштып.

Аңсаған шөлде су тапса,
 Бас қоймай ма бастауға?
 Біреу тұртсе, я қақса,
 Бой тоқтамас жасқауға.

Бір күйгізіп, сүйгізіп,
 Ескі өмірді түргізер.
 Өмір тонын кигізіп,
 Жоқты бар қып жүргізер.

Есіткендей болады
Құлағым ескі сыйырды.
Ескі ойға көнлім толады,
Тірілтіп өткен құрғырды.

Ішіп, терең бойлаймын,
Өткен күннің уларын.
Және шын деп ойлаймын,
Жұрттың жалған шуларын.

Тағы сене бастаймын
Күнде алдағыш қуларға.
Есім шығып қашпаймын,
Мен ішпеген у бар ма?

* * *

Болды да партия,
Ел іші жарылды,
Әуремін мен тыя
Дауың мен шарыңды.

Құрбыдай хош тұттым
Жасың мен кәрінді.
Жоқтамай ұмыттым
Ақыл мен нәрінді.

Ортаға кеп салдым
Өзімде барымды.
Япирмау, неңді алдым,
Сау қоймай арымды?

Ойымнан ой бөліп,
Қозғадың тамырды.
Көңілге тік келіп,
Кетірдің сабырды.

Ойымды ап, жарымды ап,
Кенімді, тарымды.
Қарасам байымдал,
Сөзің сол сарынды.

Өсекке салмаңдар
Ойымды, жарымды.
Өлшеуге алмаңдар,
Ойым бек тарылды.

Ұрыңнан асырдың
Сүм тілді қарынды.
Жасырдым, жасырдым,
Енді айттым зарымды.

Куатты оттай бүркырап,
 Үәзінге¹ өлшеп тізілген.
 Жаңбырлы жайдай сырқырап,
 Кек бұлттан үзілген.
 Қайран тіл, қайран сөз –
 Наданға қадірсіз.

Тәуекел мен батыр ой
 Өткір тілді найза етіп,
 Сайысып-ақ бақты фой,
 Неше түрлі айла етіп.
 Оянбай, қайран жүрт,
 Ұялмай қал жым-жырт!

Ақылмен ойлап білген сөз
 Бойыңа жүқпас, сырғанар.

¹ Үәзін (арапша) – өлшеуіш.

Ыңталы жүрек сезген сөз
Бар тамырды қуалар.
Ән салар, жатқа алар,
Түбінде құр қалар.

* * *

Сүм дүнисе тонап жатыр, ісің бар ма?
Баяғы күш, баяғы түсің бар ма?
Алды – үміт, арты – өкініш алдамшы өмір,
Желігін жерге тықпас кісің бар ма?!

Демі қайтпас, бұзылmas тәтті бар ма?
Бір бес күннің орны жоқ аптығарға.
Қай қызығы татиды қу өмірдің
Татуды араз, жақынды жат қыларға?

Ет жүрексіз ерніңің, айтпа сөзін,
Тіл үйренген нәпсінің қу мінезін.
Тілде сүйек, ерінде жиек бар ма?
Шымылдық бол көрсетпес шынның жүзін.

Өлсем, орным – қара жер сыз
болжай ма?
Өткір тіл – бір үялшақ қызы болмай ма?
Махаббат, ғадауатпен¹ майдандасқан,
Қайран менің жүргегім мұз болмай ма?

Амалсыз тағдыр бір күн кез болмай ма?
Біреуге жай, біреуге тез болмай ма?
Асау жүрек аяғын шалыс басқан
Жерін тауып артқыға сез болмай ма!

Сонда жауап бере алман мен бишара,
Сіздерге еркін тиер, байқап қара.
Екі күймек бір жанға әділет пе,
Қаны қара бір жанмын, жаны жара.

Жүргегімнің түбіне терең бойла,
Мен бір жұмбақ адаммын, оны да ойла.

¹ Дұшпандық ашу (аралаша).

Соқтықпалы, соқпаңсыз жерде өстім,
Мынмен жалғыз алыстым, кінә қойма!

Жасымда албырт өстім, ойдан жырақ,
Айлаға, ашуға да жақтым шырақ.
Ерте ояндым, ойландым, жете алмадым,
Етекбасты көп көрдім елден бірақ.

Ой кіргелі тимеді ерік өзіме,
Сандалмамен құн кешкен түспе ізіме.
Өзі ермей, ерік бермей, жұрт қор етті,
Сен есірке, тыныш үйиқтат, бақ сөзіме!

Ішім – толған у мен өрт, сыртым дүрдей,
Мен келмеске кетермін түк өндірмей.
Өлең шіркін – өсекші, жұртқа жаяр,
Сырымды тоқтатайын айта бермей.

* * *

Жүректе қайрат болмаса
Үйықтаған ойды кім тұртпек?
Ақылға сәуле қонбаса,
Хайуанша жүріп күнелтпек.

Аспаса ақыл қайраттан,
Тереңге бармас, үстірттер.
Қартыңың ойы шар тартқан,
Әдеті жеңіп күңгірттер.

Тән сүйгенін бермесе,
Жан шыдамас жаны ашып,
Бере берсен, бер десе,
Үміт етер таласып.

Малда да бар жан мен тән,
Ақыл, сезім болмаса.
Тіршіліктің несі сән,
Тереңге бет қоймаса?

Атымды адам қойған соң,
Қайтіп надан болайын?
Халқым надан болған соң,
Қайда барып оқайын?!

* * *

Күн артынан күн туар,
Бір күн дамыл еткізбес.
Ой артынан ой қуар,
Желге мінсең, жеткізбес.

Ауру жүрек ақырын соғады жай,
Шаршап қалған кеудемде тулай алмай.
Кейде ыстық қан басып кетеді оны,
Дөңбекшіген тұндерде тынши алмай.

Қараңғы саңырау қайғы ойды жеңген,
Еркелік пен достықты ауру көрген.
Ақылы жоқ, ары жоқ шуылдақты
Күнде көріп, тұл бойы жиіркенген.

Тірілтіп өткен күнді, тағы шөлдеп,
Осы күнді күн демес қарғап, мінделеп.
Кейде тілеп бақ пенен тағы тыныштық,
Кейде қайғы, азапты тағы да ізденеп.

Кейде ойлайды жылауға қайғы зарын,
Тынышсыз күнде ойлаған дерптің бәрін.
Кейде онысын жасырар жүрттан үрлап,
Кетірер деп мазақтап беттің арын.

Ауру жүрек ақырын соғады жай,
Өз дертін тығып ішке, білдіре алмай.
Кейде ыстық тағы да қан басады,
Кейде бір сәт тыншығар үн шығармай.

* * *

Есінде бар ма жас күнің,
Көкірегің толық, басың бос.
Қайғысыз, ойсыз, мас күнің,
Кімді көрсөң – бәрі дос.

Махаббат, қызық, мал мен бақ,
Көрінуші еді досқа ортақ.
Үміт жақын, көңіл ақ,
Болар ма сондай қызық шақ?

Құдай-ау, қайда сол жылдар,
Махаббат, қызық мол жылдар?!
Ақырын, ақырын шегініп,
Алыстап кетті-ау құрғырлар.

Жалынасың, боқтайсың,
Сағынасың, жоқтайсың.

Махаббат кетті, дос кетті,—
Жете алмайсың, тоқтайсың.

Көзіме жас бер, жылайын,
Шыдам бер, сабыр қылайын.
Жаралы болған жүрекке
Дауа бер, жамап сынайын.

* * *

Жүргегім менің – қырық, жамау,
Қиянатшыл дүниеден.
Қайтып аман қалсын сау,
Қайтқаннан соң әрнеден.

Өлді кейі, кейі – жау,
Кімді сүйсে бұл жүрек.
Кімі – қастық, кімі – дау,
Сүйенерге жоқ тірек.

Кәрілік те тұр тақау,
Алдымызда айла жоқ.

Қайғысыздың бәрі асау,
Бізге онан пайда жоқ.

Қан жүректі, қайғылы-ау,
Қайырыла кет сен маған.
Қасиетін ойлан-ау
Қам көңілдің, тынбаған!

* * *

Адам бір – боқ көтерген боқтың қабы,
Боқтан сасық боласың өлсөң тағы.
Менімен сен тең, бе деп мақтанастың,
Білімсіздік белгісі – ол баяғы.

Кеше бала ең, келдің ғой талай жасқа,
Көз жетті бір қалыпта тұра алмасқа.
Адамды сүй, алланың хикметін¹ сез,
Не қызық, бар өмірде онан басқа?!

¹ Хикмет (арапша) — керемет, сыр, ғажайып.

* * *

Күшік асырап, ит еттім,
Ол балтырымды қанатты.
Біреуге мылтық, үйреттім,
Ол мерген болды, мені атты.

Нұрлы аспанға тырысып өскенсің, сен,
Менмен, керден, қайғысыз ер қөнілмен,
Жазғытұрым жасырып жердің бетін,
Жасыл шөппен, бой жеткен өгінмен тең.

Сонан бері рақымсыз көп жыл өтті,
Орақ келер, орылар мезгіл жетті.
Жылы менен сұықтың бәрін көріп,
Қайран көңіл қайыспай қайрат етті.

Ауыр ойды көтеріп ауырған жан,
Қайғы, қасірет жүзіде белгі салған.
Дәні толық, басы үлкен егіндей-ак,
Сенің де басың имек жерге таман.

Өлейін деп өлмейді өлерлік жан,
Әсте өлмесін білгендей қылышқа қылған.
Ажал келіп бас салса, жанды үрласа,
Өмір қайда, сен қайда, соны да ойлан.

Адамзат – бүгін адам, ертең топырақ,
Бүгінгі өмір жарқылдағ алдар бірақ.
Ертең өзің қайдасың, білемісің,
Өлмек үшін туғансың, ойла, шырақ.

* * *

Жүргегім, нені сезесің
Сенен басқа жан жоқ па?
Дүниені, көңлім, кезесің,
Тиянақ жоқ па, қой, тоқта!

Сезгеніңді сездіріп,
Жете алмадың ортақça.
Тірі жаннан бездіріп,
Апарасың қай жаққа?

Ортақтық, тыныштық достық қой,
Оның қадірін кім білер?
Әркімге-ақ тілеу қостық қой,
Бәрі – алдамшы саудагер.

Халықтың аты керек қой,
Я мақтауға, боктауға.
Құбылға бәрі зерек қой,
Бәрі жайсыз тоқтауға.

Досты қайдан табарсың,
Кенесерге адам жоқ.
Әрлі-берлі шабарсың,
Жалғыздықтан жаман жоқ.

Ақыл айтсаң біреуге
Ішің еріп, егіліп,
Ұялмас ақы тілеуге,
Бермесең қалар түңіліп.

Ақы беріп тыңдатқан
Сөз көкейге қонар ма?
Құлағын сатқан – тәңрі атқан
Оңдырар ма, оцар ма?

Күйесің, жүрек, күйесің,
Күйгеніңен не пайда?
Дүниеде нені сүйесің
Өмір қайда, дос қайда?

Көлеңке басын ұзартып,
Алысты көзден жасырса;
Күнді уақыт қызартып,
Кекжиектен асырса;

Күңгірт көңлім сырласар
Сұрғылт тартқан бейуаққа.
Төмен қарап мұндасар,
Ой жіберіп әр жаққа.

Өткен өмір – қу соқпақ,
Қыдырады, талайды.
Кім алдады, кім тоқпақ
Салды, соны санайды.

Нені тапсан, оны тап,
Жарамайды керекке.
Өңкей уды жиып ап,
Себеді сорлы жүрекке.

Адасқан күшік секілді
Ұлып жұртқа қайтқан ой.
Өкінді, жолың бекінді,
Әуре болма, оны қой.

Ермен¹ шықты, ит қылып,
Бидай шашқан егінге.
Жай жүргенді уирд² қылып,
Тыныш өлсөңші тегінде.

1 Ермен — биік жусан.

2 Әдет, машық деген мағынада (*арапша*).

Ұяламын дегені көділ үшін,
Ұсақ құлық, бір ғана өмір үшін.
Татымды достық та жоқ, қастық та жоқ,
Жігері жоқ, маңызы жеңіл үшін.

Жалығу бар, шалқу бар, іш пысу бар,
Жаңа сүйгіш адамзат – көрсекзызар.
Ар мен үят ойланбай, тәнін асырап,
Ертеңі жоқ, бүгінге болған құмар.

Тұысқаның, достарың – бәрі екі үшты,
Сол себепті досыңдан дүшпан күшті.
Сүйсе – жалған, сүймесе – аянбаған,
Бұл не деген заманға ісім түсті?!

Өзің – үлкен, қылышың – бала-шаға,
Балаша мәз боп жүрсің тамашаға.
Әкесі ұрысса балага, ол да достық,
Баласы ұрысса әкеге жараса ма?

Жапырағы қуарған ескі үмітпен
Қиял қып өмір сүріп, бос жүріппін.
Жыбыр қағып, көңілді тыншытпайды,
Қашанғы өтіп кеткен бұлдыр көп күн.

Ол, дәурен өмір емес, бір көрген тұс,
Ойға тойма, қызықты қиялдан құс¹.
Қараши, өз бойыңа түгел ме екен,
Ыстық жүрек, өң-шырай, қуат пен
күш?

Төңкеріліп құбылған, жүрт – бір
сағым,
Шынға шыдап, қоса алмас ынты-
мағын.
Көптің аузын құзетсөң, күн көрмейсің,
Өзіңді өзің құзет, кел, шырағым!

1 Қайт, күдер үз деген мағынада.

* * *

Қуанбандар жастыққа,
Елерме құлкі, мастыққа.
Көзің, қайдан жетеді
Достық пенен қастыққа?
Құрбыңың қызық дегенін,
Сөз екен деп ап шықпа.
Адалдан тапқан тиынды
Сал да сақта қапшыққа.
Қолдағынды қорғап бақ,
Мал арзан деп аптықпа.
Сыпайы жүр де, шаруа ойла,
Даңғойланып қалтықпа.
Беталды жанға бой салма,
Қорлық жүрмес сақтыққа.
Елу бесте біз-дағы
Сенісер адам талптық, па?
Арсыз – құмар болғандар
Опыр-топыр, шаң-шүққа.
Түспей жүр ме, көрдің бе,
Жалаң-жұлаң, тақ-түкқа?

* * *

Осы қымыз қазақقا
Мақтаның ба, асың ба?
Қымызды басар артынан
Ет даяр ма қасында?
Бойыңа сіңіп, өрт болған
Қызылшыл сезім, жас қымыз –
Бір улкен борыш басында.
Жуасты мін де, айран іш,
Жоқ немеге шатылма.
Ұры, залым, қуларға
Нысанага шаншылма.
Жылқыны аңдып ұры жүр
Әр тебенің тасында.
Ой көзімен қарасан,
Қойдан жылқы асыл ма?
Мақтанға бола жиям деп,
Жылқы үшін жүртқа бас үрма.
Қымыз, семіз дегенің

Бір мақтан ғой, жасырма.
Мақтан қума, керек қу,
Ойсыздарға қосылма.
Қойныңда ақша, қолда қой
Күзетке оңай, шошынба!

* * *

Буынсыз тілің,
Буулы сезің
 Әсерлі адам үғлына.
Кісінің сезін
Үккыш-ақ, өзің,
 Қисығын түзеп тұғрыға.
Сезімпаз көңіл
Жылы жүрек
 Таппадым деп түңілмес.
Бір тәуір дос
Тым-ақ, керек,
 Ойы мен тілі белінбес.

* * *

Тоты құс түсті көбелек
Жаз сайларда гулемек.
Бәйшешек солмақ, құйремек,
Көбелек өлмек, сиремек.

Адамзатқа не керек:
Сүймек, сезбек, кейімек,
Харакет қылмақ, жүгірмек,
Ақылмен ойлап сөйлемек.

Әркімді заман сүйремек,
Заманды қай жан билемек?
Заманға жаман қүйлемек,
Замана оны илемек.

Алланың, өзі де рас, сөзі де рас,
 Рас сөз ешуақытта жалған болмас.
 Көп кітап келді алладан, оның тәрті,
 Алланы танытуға сөзі айрылмас.

Аманту¹ оқымаған кісі бар ма?
 Уа кутубини² дегенмен ісі бар ма?
 Алла өзгермес, адамзат күнде өзгерер,
 Жарлықпен ол сіздерге, сіз де оларға...

Замана, шаруа, мінез күнде өзгерді,
 Оларға кез-кезімен нәби³ келді.
 Қағида шаригаты өзгерсе де,
 Тағриф⁴ алла еш жерде өзгермеді.

¹ Иман келтіремін, сенемін кудайға (*арапша*).

² Оның кітаптарына сенемін (*арапша*).

³ Пайғамбар (*арапша*).

⁴ Тұсіну, білу, анықтау (*арапша*).

Күллі махлук өзгерер, алла өзгермес,
Әһли кітап¹ бұл сөзді бекер демес.
Адам нәпсі, өзімшіл мінезбенен
Бос сөзбенен қатыспай түзу келмес.

Махаббатпен жаратқан адамзатты,
Сен де сүй ол алланы жаңнан тәтті.
Адамзаттың бәрін сүй бауырым деп,
Және хак, жолы осы деп әділетті.

Осы үш сую болады имани гул²,
Иманның асылы үш деп сен тахқиқ³ біл.
Ойлан-дағы, үшеуін таратып бақ,
Басты байла жолына, малың түгіл.

Дін де осы шын ойласан, тағат⁴ та осы,
Екі дүние бұл тасдиқ⁵ – хақтың⁶ досы.
Осыларды бұзатын және үш іс бар:
Пайда, мақтан, әуесқой – онан шоши.

¹ Қайдайдан келіпті деген кітаптармен ғамал (іс) ететін адамдар (*арапша*).

² Имани гул (*арапша*)— кәміл, иман.

³ Тахқиқ (*арапша*)— анық, айқын.

⁴ Тағат (*арапша*)— құдайға құлышылық қылу, жалбарыну.

⁵ Тасдиқ (*арапша*)— растау, бекіту. Бұл жерде шыңдық мағынасында.

⁶ Хақтың (*арапша*)— құдайдың деген мағынада.

Руза, намаз, зекет, хаж – талассыз іс,
Жақсы болсаң, жақсы тұт бәрін тегіс.
Бастапқы үшін бекітпей, соңғы төртті
Қылмағанмен татымды бермес жеміс.

Бас жоғары жарапған, мойын төмен,
Қараши, дene біткен ретімен.
Істің басы – ретін танымақтық,
Иман білмес тағатты қабыл демен.

Имамдар¹ғибадаттан² сөз қозғаған,
Хұснисән³ мен иманды білді ойлаған.
Иманның тазалығын жақсы ұқтырымай,
Сыртын қанша жуса да, іші оңбаған.

Алла мінсіз әуелден, пайғамбар хак,
Мұ'мин⁴ болсан, үйреніп сен де үқсап бақ.
Құран рас, алланың сөзі дүр ол,
Тә'үиліне⁵ жетерлік ғылымың шақ.

¹ Имам (арапша) – дін басылар. молдалар.

² ғибадат (арапша) – бұл жерде құдайға құлшылық жолы.

³ Хұснисән (арапша) – жақсы ой, кәркем ой.

⁴ Мұ'мин (арапша) – мұсылман дініне, құдайдың бірлігіне анық сену.

⁵ Тә'үил (арапша) – бұл жерде анық мағынасын жете білу деген мәнде.

Алланың, пайғамбардың жолындамыз,
Ынтымайды бұзбастық иманымыз.
Пайда, мақтан, әуесқой – шайтан ісі,
Кәні біздің нәпсіні тыйғанымыз?

Мұ'мин болсан, әуелі иманды бол,
Бендеге иман өзі ашады жол,
Шыр айлан да, таза ойла бір иманды,
Мұнафік¹ намаз қылмап па, мағлұм ғой ол.

Алла ішімді айтқызыбай біледі, ойла,
Бендесіне қастықпен кінә қойма.
Распенен таласпа мұ'мин болсан,
Ойла, айттым, адамдық атын жойма!

¹ Ішінен дінге қарсы, сырты мұсылман, екі жүзді адам.

* * *

Жүрек – тәңіз, қызықтың бәрі – асыл тас,
Сол қызықсыз өмірде жүрек қалмас.
Жүректен қызу-қызба кете қалса,
Өзге тәннен еш қызық іс табылмас.

Достық, қастық, бар қызық – жүрек ісі,
Ар, ұттың бір ақыл – күзетшісі.
Ар мен ұят сынбаса, өзге қылық.
Арын, алқын – бүл күннің мәртебесі.

Қартаң тартқан адамнан от азаймак,
От азайса, әр істің бәрі тайғақ.
Шаруаң үшін көрінген ақыл айтып,
Жолың тайғақ, аяғың тартар маймақ.

* * *

Жалын мен оттан жарапып,
Жарқылдап Рағит¹ жайды айдар.
Жаңбыры жерге таралып,
Жасарып шығып гүл жайнар.

Жайына біреу келсе кез,
Белгілі жұмыс, сор қайнар.
Қуаты күшті нұрлы сөз,
Қуатын білген абайлар.

Жалын мен оттан жарапған
Сөзді ұғатын қайсың, бар?
Партия жиып, пара алған,
Бейілі кедей байсындар.

¹ Дін үғымында нажағайды билейтін, қунді қуркіретуші періштенің аты.

Құлық пенен құбылдан¹
Жалықсан, жақсы жансындар.
Түзелмесе шұғылдан,
Арсылдар да қалшылдар.

Несі өмір,
Несі жүрт?
Өңшең қырт,
Бас қаңғырт!

¹ Құбыл — құбылу, өзгеру деген мәнде.

* * *

Домбыраға қол соқпа
Шымырлатып бір-бірлеп.
Жүргім, соқпа, кел тоқта,
Жас келер көзге жүр-жүрлеп.

Қайғылы көңлім қайдағы
Бұрынғымды жаңғыртар.
Қайратты алып бойдағы,
Басымды қайғы қаңғыртар.

Онан да жылы жүзіңмен
Кел, жарым, қара бетіме.
Жылы, тәтті жауап айт
Іштегі қайғы, дертіме.

Іштегі ескі жалынды
Сөндір жаңа қылықпен.
Сөйлесші жақсы, жағымды
Мендей көңлі сыйықпен.

Сынық, көңлім көп кешер,
Майда қолмен ұстасаң.
Көңілге түрлі ой түсер,
Әр тереңге нұсқасаң.

Қүйлі, қүйсіз бәйгеге
Қажыды көңлім көп шауып.
Көп қинамай әрнеге,
Енді семірт жем тауып!

* * *

Ойға түстім, толғандым,
Өз мінімді қолға алдым.
Мінезіме көз салдым,
Тексеруге ойландым.
Өзіме өзім жақладым,
Енді қайда сыя алдым?
Қалап алған көп мінез,
Қалайша қылып тыя алдым?

Бойдағы мінді санағасам,
Тау тасынан аз емес.
Жүрегімді байқасам,
Инедейін таза емес.
Аршып алып тастауға,
Апандағы саз емес.
Бәрі болды өзімнен.
Тәңрім салған наз емес.

Осынша ақымақ болғаным
Көрінгенге қызықтым.

Ғаділетті жүректің
Әділетін бұзылпын.
Ақыл менен білімнен
Әбден үміт үзілпін;
Айла менен амалды
Меруерттей тізіллін;
Жалмауыздай жалаңдал,
Ар, ұяттан күсіллін;
Кұлық пенен сұмдыққа
Құладындаидай ұшылпын;
“Сіз білесіз” дегенде
Күнге күйіп, пісіллін;
Мақтанбасқа мақтанып,
Деп жүріллін “пысықтын”.

* * *

Мен боламын демеңдер,
Аяқты алшаң басқанға.
Екі көзің аларып,
Құр қарайсың аспанға.
Бір ғылымнан басқаның,
Бәрі де кесел асқанға.
Өйткен адам жолығар,
Кешікпей-ақ тосқанға.

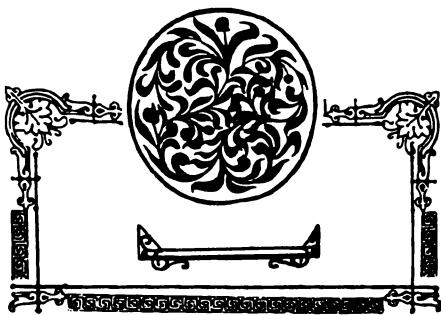
* * *

Ғалымнан надан артпас ұққанменен,
Тағдыр көрмей қоймайды бұққанменен.
О-дағы қалыбынан аса алмайды,
Жауқазын ерте кектеп шыққанменен.

* * *

Түбінде баянды еңбек егін салған.
Жасынан оқу оқып, білім алған.
Би болған, болыс болған өнер емес,
Еңбектің, бұдан өзге бәрі жалған.





А У Д А Р М А Л А Р

АУДАРМАЛАР

БОРОДИНО

(М. Ю. Лермонтовтан)

— Айтшы, аға, нағып жеңілдік,
Мәскеуде емес тегіндік,
Болған білем соқтығыс,
Емес білем аз жұмыс.
Ұмытпайды еш орыс,
Бородинде көргенді.
Ондағы біздің адамдар,
Сендердей емес, балаңдар,
Қынын тиді оларға
Аз кісі-ақ қайтып санаға,
· · · · ·
Штық, қылыш қайрасып,
Шираптып мұртын шайнасып,

Ашулы солдат қыстықты:
“Қойса екен бізді тыюын,
Айтса екен бізге қынын,
Жыртпасақ жаудың киімін,
Біз не етеміз штыкті”.

Қол салмаққа кәртечке¹
Ол күн болды, күн кешке,
Қас қарайып, болды түн.

* * * * *

¹ Шашылып атылған оқ.

(Ф. Шиллер – Лермонтовтан)

Кең жайлау – жалғыз бесік жас балаға,
Алла асыраған бендесі аш бола ма?
Ержеткен соң, сыймайсың кең дүниеге,
Тыныштық, пен зар боларсың баспаанаға.

* * *

(Лермонтовтан)

Әм жабықтым, әм жалықтым,
Сүйеу болар қай жігіт –
Көңілден кеткен соң тыным.
Әм сүйіндім, әм түңілдім,
Үнемі неткен үміт –
Әткен соң бар жақсы жылым!

ОНЕГИННІң СИПАТЫ

(А. С. Пушкиннен)

Жасынан түсін билеп, сыр бермеген,
Дәмеленсе, күндесе, білдірмеген.
Нанасың, не айтса да, амалың жок,
Түсінде бір кәдік жок, “алдар” деген.

Кейде пан, кейде көнгіш орныменен,
Кейде елеусіз, кейде ынтық формыменен.
Кейде ұндеңей жүрсе де сөзге баяу,
От жалындај жауапкер құрбыменен.

Ғашықтық, сөзге жүйрік әсіреке,
“Дем алым, құмарым – бір сен” десе.
Жаңын құрбан жолына қылған жансып,
Көз қарауы құбылар әлденеше.
Кейде ұялшак, тәменшік, кейде тіп-тік,
Қамыққансып, қайғырып, орны келсе.

Жап-жаңа кісі болып түк білмеген,
Қалжыңын білдіртпейді “қалай” деген.
Жаңың шошыр, өрлігі жаннан бөлек,
Кісіге балдан тәтті орны келген.

Биттей бойы босаса, сезер сонда,
Жастық жеңіп, көңілді шайқағанда.
Ғашық құмар, ақылмен бойынды алып,
Жылы жауап есітер не қылсаң да.

Емінер, “әй” дегізер, дайын қылар,
Жүргің қалай соқса, пайым қылар.
Жылы ізін сүтпас, дамыл көрмес,
Бір оңаша жолығар жер айтқызар.
Ел аулақта оңаша қолына алып,
Көңліндегі сабағын айтып тынар.

Жасынан көрсе оны ақылы сасқан
Не сүркия жандарың жүрттан асқан.
Женүге, қор қылуға тағы да ұста,
Өзіне қундес шықса жол таласқан.
Ажуаға, қорлауға тілі орамды,
Не түрлі тұзак құрып көnlін басқан.

ТАТЬЯНАНЫҢ ОНЕГИНГЕ ЖАЗҒАН ХАТЫ

(Пушкиннен)

Амал жоқ – қайттім білдірмей,
Япырмау, қайтіп айтамын?
Қоймады дертің күйдірмей,
Не салсаң да тартамын.

Талайсыз, бақсыз мен сорлы
Еріксіз аттап ұттан,
Қорлыққа көндім бүл құрлы,
Байқалар халім бүл хаттан.

Әлімше мен де ұялып,
Білдірмен дедім өлсем де,
Шыдар ем күйіп мен жаңып,
Айында бірер көрсем де.

Болмады көріп қалуга,
Есітіп біраз сөзінді.

Шыдар ем бір ай жатуға
Ұзақ түн жұмбай көзімді.

Қызықтан қашып бұл жерге
Көңлініз сүйіп келіпсіз.
Мәнісін сұрап білуге
Тілдесе алмаймын еріксіз.

Келмесең егер сен бізге,
Сау болмас па ем, әлбетте.
Болмасам ашына мен сізге,
Түспес ем мұндай бейнетке.

Асау жүрек қайнамай,
Жуасыр ма еді кезінде?
Елден бір жақсы сайламай,
Бармас па ем ерге өзім де?

Өзгеге ешбір дүниеден
Еркімен тимес бұл жүрек.
Әзелде тағдыр иеден,
Қожам – сенсің, не керек.

Тіршілігім – құрбандық,
Шыдамай сені көргенше.
Тәңірімнен келген бұл жарлық,
Ием – сенсің өлгенше.

Әуелде кірдің түсіме,
Ортақтасып өміріме.
Толғау салып ішіме,
Сол күнде-ақ жақтың көңліме.

Құдайдан болғай деп емі,
Құдайыны мол бердім.
Көрген жерде-ақ мен сені,
“Осы екен ғой – сол” – дедім.

Жатқан сайын үйқыға
Дүға окушы ем, шошынып.
Ұнатып мені құлқыңа,
Жүруші едің қосылып.

Түсімде мені жұбантып,
Жылы сөзбен сейлесіп,
Кетуші едің қуантып,
Қалушы еді көңіл өсіп.

Шыныңды айт, кімсің тербеткен –
Иембісің сақтаушы?
Әлде азғырып әуре еткен
Жаумысың төуіп таптаушы?

Шеш көңлімнің жұмбағын,
Әлде бәрі – алданыс.
Жас жүрек жайып саусағын
Талпынған шығар айға алыс.

Не болса да, өзімді
Тапсырдым сізге налынып.
Толтырып жасқа көзімді,
Есірке деймін жалынып.

Бұл жерде ешкім сырымды
Білмейді, айтып не етейін?
Жақтырмай бұзсаң нұрымды,
Білдірмей күйіп етейін.

Күтемін сізден қайта хат,
Қуандырып дертім жаз.
Ол болмаса, шыныңды айт,
Кінә өзімде, өзіме аз.

Өз хатыма өз көзім
Ұялып, қорқып баға алмас.
Кепілім менің – бір өзің,
Бөтен жан тетік таба алмас.

ОНЕГИНИҢ ТАТЬЯНАҒА ЖАУАБЫ

(Пушкиннен)

Таңғажайып бүл қалай хат,
Мағынасы – алыс, өзі жас.
Сезі орамды, әр түрі жат,
Және әдепті, және рас.

Жас жүректің толқынын дәп
Жаза алыпсың толтырып.
Бойды жеңіп бүл асыл леп,
Тұрды титық, көп құрып.

Тіл буынсыз, бой – таза гүл,
Ақылы артық, ары зор,
Ол – перизат, ойла, өзің біл,
Не болады болса қор?

Ішім өлген, құр денем сау,
Босқа үрейім жүр менің.

Жарамайды бекер алдау,
Теңің емес мен сенің.

Бенде көрген бар қызықтың
Бәрін ішкен сүм жүрек.
Айныған соң, сен жолықтың,
Айтып-айтпай не керек!

Тәтті дүние көnlімнен
Кетті менің, наң маған.
Енді бізге бір өлімнен
Басқа түк жоқ арнаған.

Мен жаралы жолбарысын,
Жұрттың атқан оғы өтіп,
Сен есірке, сорлы жаспын,
Шын сөзіме рақым етіп.

Бала сүйер, жар сүйерден
Түк неме жоқ, түр денем.
Сен – тоты құс бақта жүрген,
Қай жеріммен пар келем.

Ерге барған ер танымай,
Ер қызығын кім көрер.
Шығарына жол таба алмай,
Қайғыменен босқа өлер.

Айнығыш ер тартса салқын,
Бал сұрасаң, береді у.

Қазымырлап сөздің артын...
Қасиеттен бетті жу.

Мен – сынық жан, жамағанмен,
Түзеле алман түрленіп.
Теңің емес, біл, саған мен,
Не қыласың кірленіп?

Әйел өлмес соқпа дерттен,
Саяуға алмас сынған ер.
Мен – көмірмін қалған өрттен,
Енді рұқсат бізге бер.

Сенің өмірің гүлденіп түр,
Есігін тап, көр қызың!
Менің өмірім – бір сұық сұр,
Күзгі күндей түр бұзың.

Бірге туған мен ағаңнан,
Шын досыңмын, кем емес.
Соккы жедім сүм заманнан,
Бір жылы сөз ем емес.

Арман етте, жас күнің көп,
Игілік көр, ерге бар!
Бұл заманың қашқыны деп,
Мен ғарыпты есіңде ал.

Менде пандық, жат мінезден
Дәнeme жоқ, жарқыным.

Осы жазған барша сөзден,
Байқалынар бар шыным.

Басы қатты, сүм жүргегін
Тоқтата алмай кетті де.
Сорға біткен көкірегін
Сендіре алмай өтті де.

Бар денемнің бәрі – бір мұз,
Қайрылуға жарамас.
Мына дәulet, мына асыл қызы,
Болды маған арам ас.

Ол – жас ағаш, бір қызыл гүл,
Жапырағы жаңғырап.
Сорлы, Онегин, жолды өзің біл,
Қай тарапқа қаңғырап.

ОНЕГИН СӘЗІ

(Пушкиннен)

Хатыңнан жақсы ұғындым сөздің бәрін:
Кірі жоқ, кіршігі жоқ, мағыналарын.
Жасырмай, жастықпенен, наңғыштықпен
Айтыпты шыншыл тілің бар іңкәрін.

Жасырмай жас жүректің жанған жайын,
Айтуға тілің мұнша қайдан дайын?
Жанып, сөніп, суынып қалған көnlім
Қобалжиды хатыңды көрген сайын.

Қалмаған Онегиннің ешбір бағы,
Өтіп кеткен жүректің отты шағы.
Мінсіз тілмен сөзінді жазыпсың-ақ,
Ұнатпаған жерім бар сүйтсе-дағы.

Болса да сән-салтанат, қызық, әсем,
Тез жалығып айнимын, тұрлауым кем.

Сақтасар, ардақтасар кісі болсам,
Жалғанда сенен басқа жанды алмас ем.

Бүгін сүйсем, сені алсам – ертең жалқып,
Суып қайтар көңілім желше шалқып.
Қуантып, қайғыменен суалтамын
Біреудің қызыл гүлін тұрган балқып.

Құдайдың толып жатыр күні бүгін,
Жігіттің тани алмай кемшілігін,
Бір алып, қадірлемей, тастап кеткен
Тартып жүр қиянатшыл ер күйігін.

Тұксиген өзі сұық, сөзі сұық,
Келерлік бір жері жоқ жанға жуық.
Өзі антүрган, қазымыр қатын сорлы,
Екі өмірдің лайлап сүйн тұнық.

Сол баянсыз еркектің біреуі – мен,
Жамандығым жақсымнан екі ессе ден.
Жүрек кірсіз, тіл міңсіз, мінезің – гүл,
Не боласың осындай ерменен сен?

Жаңғырмас өткен өмір, біткен мінез,
Лайықсыз кісіге болыпсыз кез.
Сені жақсы көрейін бірге тұған
Ағаңдай, онан басқа жоқ менде сөз.

Жас қыз бен жас бәйтерек – бәрі бірдей,
Жапырағы тұра ма жылда өзгермей?
Менен ғері сезінді жақсы үғуши
Кетер деме ер жігіт бір кез келмей.

Бұл сөзде ақыл да бар, ғибрат та бар,
Өзіңе екіншіде пайда болар.
Ақылменен ойласаң тоқтау қылып,
Сүйкімді менен артық жан табылар.

ОНЕГИННІң ТАТЬЯНАҒА ЖАЗҒАН ХАТЫ

(Пушкиннен)

Хұп білемін, сізге жақпас
Ескі жара білтелеу.
Ақ жүргегің енді ұнатпас,
Мезгілі жоқ қай медеу?

Ықтиярсыз мұнды сезім
Кетті ыршып жолыңа.
Мазағыңа бердім өзім
Өз басымды қолыңа.

Өлі бойға жан жүгірді,
Қайратым құрыш болды нан.
Мұз жүргегім май сықылды
Еріп, от бол қүйді жан.

Қор қылуға құдіреттен
Жүргімем түсті өрт.

Тайды аяғым ескі серттен,
Тұсті емсіз қатты дерт.

Масқаралап мені тағдыр
Қылды мазақ, не шара?
Менің үшін сен жауап бер,
Менде сез жоқ, бишара.

Михрабым¹ сен, бас ұрамын,
Тіл жете алмас ғұзіріме²
Жетпедім, не жасырамын,
Гауһарымның қадіріне.

Сен – ағашта піскен алма,
Қазір едің, алмадым.
Құп кіріптар қылды алла,
Әлде мені қарғадың?

Он сегіз мың бұл ғаламның
Бар тынысы күнде тұр.
Мен сықылды сорлы адамның
Ықтияры сенде тұр.

¹ Мешітте имам тұратын орын. Бұл жерде құрметтеп айтқаны (арапша).

² Себеп, кемшілік. Бұл жерде мұн. мұқтаж мағынасында (арапша).

Сен бетінді әрі бұрсан,
Шықты көзім, болды көр.
Жанды аларсың разы болсан,
Біздің орын – қара жер.

Тәңрі добы – бұл ғаріп бас,
Кетті амалсыз, қорлама!
Қайта қақты, қайла болмас,
Келді, түсті ордаңа.

Ақылы бар, ықтиярлы
Пенде теппес өз жарын.
Ерік – иеде, пенде – зарлы,
Не білер не боларын?

Сорлы адаммың жер жүзінде,
Бір қуаныш көрмәдім.
Не қыласың, ерік өзінде,
Қайғысы асқан шерлі едім.

Менің өмірім таянып тұр,
Үзілуге әм жаным.
Ақ жүзінді бір көріп құр
Өлсе, болмас арманым.

Күні ертең бір көрінсен,
Сорлы асықтың, көзіне.
Тәңрі үшін шапқатыңмен
Нан ғарыптың сөзіне!

Не болайын, тез болайын,
Ақ жүзінді көрейін.
Бар ма өмірім, қармалайын
Жоқ, болса, мен өлейін.

Қорғалап құр өтпе өмір бос,
Тағдырыңа қарсы бар.
Бір өзіңен басқа бір дос
Таппасан, өл, жүрме зар.

ТАТЬЯНА СӨЗІ

(Пушкиннен)

Тәңірі қосқан жар едің сен,
Жар ете алмай кетіп ең.
Ол кезімде бала едім мен,
Аямасқа бекіп ең.

Талақ, етіп бұл ғаламды,
Болды мәлім кеткенің.
Кінәсі жоқ жас адамды
Қатты соққан не еткенің?

Елжіреген жас емес пе ем
Еллен айтсаң жұбатып.
Мен ғашыққа мас емес пе ем
Кетсең еді ұзатып.

Сен жаралы жолбарыс ең,
Мен киіктің лағы ем.

Тірі қалдым, өлмей әрең,
Қатты батты тырнағың.

Бұл кінә емес, әншейін наз,
Сағынамын, айтамын.
Досың-ақпын, тағдыр араз,
Толғанамын, қайтемін.

Сен шошыдың ғашығыңнан,
Өзге жүрттан қамшы жеп.
Мен де сорлы нәсібімнен,
Жатқа тидім “алшы” деп.

Жар табылmas сен секілді,
Мен де сендей сорлы зар.
Қол-аяғым берік бекілді,
Енді нениң орны бар?

Өз қораңың қақпасын сен
Қатты жаптың, не айтайын.
Жат қораның тақтасын мен
Жастанамын, қайтейін.

Қаймақ еді көңілімде,
Бізге қаспақ болды жем.
Екі сез жоқ өмірімде,
Мен де – сорлы бақыты кем.

Еш қызыққан арманым жок,
Бәрі де бар формының.
Біреуіне қанғаным жок,
Өзіме аян сорлымын.

Жаным ғашық, асылым ең,
Жар есігін бермедің.
Сорға біткен ғашығымсың,
Неге тым кеш сермедің?

Жат есікті және қорып,
Жара салма сен маған.
Жұрт жамандар жатқа жорып,
Жалынамын мен саған.

Үшбу қиял келсе басқа,
Сен жүдер деп мен үшін,
Болар еді қайнамасқа,
Мыс қазандай сорлы ішім.

Ғашық-ақпын еш күмәнсіз,
Үрыс емес, сор үшін.
Көрісуге шыдамаспыз,
Айрылалық сол үшін.

ЛЕНСКИЙ СӨЗІНЕН

(Пушкиннен)

Барасың қайда, қайда болмай маған,
Жас өмір алтын-күміс жарқылдаған.
Келер күн келеді еken не дайындал,
Қараңғы, қарағанмен болжай алман?

Мінеки, келіп қалдық атар таңға,
Жарқырап күн де шығар тірі жанға.
Табытқа салып алып, әлде мені
Апарар сырын білмес бір даланға.

ОНЕГИННІҢ ӨЛЕРДЕГІ СӘЗІ
(Пушкиннен)

Жарым жақсы киім киіп,
Келді жанға жылы тиіп.
Диуана болды бұл көңлім,
Басылмай бір құшып, сүйіп.

Бойым тұр дал болып иіп,
Көңлім жүр құс болып шүйіп.
Есіркеп сүйгізіп еді,
Кетілпін жұз есе қүйіп.

Қылдың арам ойынды,
Бір бүрмадың мойнынды.
Сен ақылмен көңлінді
Тыйып, жеңдіқ бойынды.

Мен бұзылып түзеле алман,
Қайтсін дедің сорлынды...
Атам, анам – қара жер,
Сен аша бер қойнынды.
Сенен басқа еш жерден
Таба алмадым орнымды.

**ТҮТҚЫНДАҒЫ ПОЛЯК
ЖАНДАРАЛЫНЫң СӨЗІ**

(A. Мицкевичтен)

Дүрілдеген нажағай,
Бұрқыраған жауынның
Ашылмағы бар ма басынан
Бағы қайтқан қауымның?
Мен орманға барғанда,
Неше түрлі гүл ұстап
Қайтушы едім қолыма.
Гүлдер түгіл бүл күнде
Шөп-тағы жоқ маңымда.

* * *

(A. A. Дельвигтен)

Сүрғылт тұман дым бұрқіп,
Барқыт бешпент сулайды.
Жеңіменен көз сүртіп,
Сүрланип жігіт жылайды.
Эйелмісің, жылама,
Тәуекел қыл құдаға!
Өлең айт,
Үйге қайт!
Атанды анаң азғырып,
Тұрғызбаған бейішке.
Алласы оны жазғырып,
Әкелді бастап кейіске.
Эйелде ешбір опа жоқ,
Бүгін – жалын, ертең – шоқ.
Белді бу,
Бетті жу!

* * *

(Лермонтовтан)

Ал, сенейін, сенейін,
Айтқаныңа көнейін.
Шалма ораған сопының
Ішін арам демейін.
Ақ көңілді әділ жан
Табылар деп көрейін.
Я сүйсе, я құлсе,
Елжірейін, төнейін.
Жаралы көңіл жазылар,
Дүниеде рақат бар шығар.
Жақсы адам деген құры сөз
Емес шығар, табылар.
Өткен өмір көрген тұс
Не қылғанда бір болар.
Деп нанып ем, маған нан,
Не таптым мен нанғаннан?
Жүргегімді қан қылды

Өткен өмір, өлген жан.
Ақыл ізден, ізерлеп,
Бәрін сынап сандалған,
Бірін таптай солардың.
Енді ішіме ой салған.
Тұла бойды улатты,
Бәрі алдағыш сүм жалған.
Басыңа тиді байқадың,
Тағы бар ма айтартың?
Нанғыш болсан, енді нан!

* * *

(Дж. Байрон – Лермонтовтан)

Көнлім менің қараңғы. Бол, бол, ақын!
Алтынды домбыраңмен келші жақын.
Ішек бойлап он саусақ жорғаласа,
Бейістің үні шығар қоңыр салқын.

Егер сорым түбімен әкетпесе,
Керек қой көnlімді үміт тебірентсе.
Қатып қалған көзімде бір тамшы жас
Төгілмей ме, бой жылып, ол да ерісе?!

* * *

(И. В. Гете – Лермонтовтан)

Қараңғы түнде тау қалғып,
Үйқыға кетер балбырап.
Даланы жым-жырт, дел-сал қып,
Түн басады салбырап.
Шаң шығармас жол-дағы,
Сілкіне алмас жапырақ.
Тыншығарсың сен-дағы,
Сабыр қылсаң азырақ.

* * *

(Лермонтовтан)

Өзіңе сенбे, жас ойшыл,
Тіл өнері дертпен тең.
Көңілдің, жүгін қиял қыл,
Ызаға тұтқын бойың, — зен.

Қасиет тұтып, ойға ұмтыл,
Қан қайнап, қуат егілсін!
Онан ғері еңбек қыл,
Улы сусын тәгілсін!

Ойлай берсөң, ой деген
Не қызыққа келер кез.
Кісі айтпаған, білмеген,
Күй әдемі, тәтті сез.

Тыңдама оны, ұмыт сен,
Бұркен-дағы, бар да жат.

Тамылжытып айтқанмен,
Қыла алмассың сен қымбат.

Кез болсаң қайғы, я зарға
Құрсатса тілді ұмтылтып,
Алып шықпа базарға,
Асаудайын бұлқынтып.

Қайғы-дертің мейлі мың,
Саудаға салмақ өзіңе ар.
Жаныңа түскен жараның
Іріңін нетсін надандар.

Біліп оған не керек,
Ішіңен қайғы жемесен.
Жалтаңдаған жас жүрек
“Байғұс-ай” десін демесен.

Өз бойыңа болып сақ,
Жан-жағыңа қарандар!
Күн көріп жүр күліп-ақ
Сенен басқа жарандар.

Оларды да ешбірін
Қайғы аман қойған жоқ шығар.
Ойлап, байқап көр түрін,
Таттырмап па дүние зар?

Күлкі болмай, қой, жаным,
Сен бүйтесің, ол қайтты?
Олар көрген арманын
Кімге шақты, кімге айтты?

(И. А. Буниннен)

Қорқытпа мені дауылдан
Дүрілдеп тұрса тау мен сай.
Шатырлап тұрган жауыннан
Жарқылдап тұрса түскен жай.

Кек торғындай аспан-кек,
Білемін, жайнап ашылар.
Ісі аңыған бәйшешек
Түрленіп жерді жасырап.

Қорқытпайды қар мен мұз,
Өзге нәрсе қорқытты.
Ойсыз, доссыз, бақытсыз,
Жыбырлақпен өмір өтті.

Сондықтан қайғы қат-қабат,
Қарап тұрмын сендерге.
Атасы басқа, өзі жат,
Жалғыз жанша жат жерде.

* * *

(Лермонтовтан)

Қайтсе жеңіл болады жұрт билемек?
Жұрты сүйген нәрсөні ол да сүймек.
Ішиң берік боп, нәпсіге тыю салып –
Паңсымай, жайдақсымай, ірі жүрмек.

Сасқаныңды көрсетпе ешкімге бір,
Сүйтсе де ірісімен кеңесіп жұр.
Кейбірін қауіптендір мінін тауып,
Кейбірін жылы сөзбен көңілдендір.

Көрінбе ел көзіне әсте қорқақ,
Жанды жан демейтүғын жан шығып бақ.
Анда-санда құтырған жаман емес,
Оныңды жиі қылмай және бол сақ.

Кісімсі қайда жүрсең олжаға ток,
Шұқымға халық көзінше қарғаша боқ.

Жұрт – бала, ешнәрсесін тартып алма,
Білдіртпей ептеп алсаң залалы жоқ.

Жат елге жадағайда сөйле шәргез,¹
Тар жерде тайпалудан танба әр кез.
Жатты жау деп еліңді үрпітіп ап,
Жауға жабдық деп жиып, пайда қыл тез.

¹ Шәргез — шалыс сөйлеу, жат елге кішірейіп көрінбе де-
ген мағынада.

ТҮТҚЫНДАҒЫ БАТЫР

(Лермонтовтан)

Қараңғы үй тerezесі – тұтқын орны,
Көгерген көктің жүзі ескі формы.
Азат құстар аспанда ойнап ұшса,
Ұялып қарай алмас мендей сорлы.

Тәубе жоқ, дүға да жоқ тентек бойда,
Өлең жоқ, айтып жүрген талай тойда.
Қан ағып, қайрат қылған майдан менен
Ауыр қылыш, дұлыға бірақ ойда.

Тас дұлыға, тас сауыт киінгенім,
Денемді қысып жатыр бүгін менің.
Оқ пен қылыш бұзбастай киінсем де,
Қайран атым, иең жоқ жалғыз сенің.

Уақыттай өзі жүйрік ат мінеміз,
Сауыттай шынжырлаулы тереземіз.

Тас дулыға болмай ма жатқан үйім,
Шарайнам¹ шойын есік бұ да бір кез.

Жүйрік уақыт шаршатпай қоймас ақыр.
Денемді сауыт-сайман қысып жатыр.
Бұрын сені біреуге көп жұмсал ем,
Енді өзіме шақырдым, ажал батыр.

¹ Шарайна — сауыт.

(Лермонтовтан)

Күлімсіреп аспан тұр,
 Жерге ойлантып әрнені.
 Бір себепсіз қайғы құр,
 Баса ма екен бендени?
 Қапамын мен, қапамын,
 Куаныш жоқ көnlімде,
 Қайғырамын жатамын,
 Нені іздеймін өмірде?
 Қайтты ма көңіл бетімнен,
 Яки бір қапыл қалды ма?
 Өткен күйге өкінбен.
 Әм үміт жоқ алдыымда.
 Іздегенім тәтті үйқы,
 Дүниені ұмытып.
 Өлімнің сұық дым сиқы,
 Тұрсын өмір жылтып.
 Көз үйқыда, ой тыныш,

Дем алып жатсын көкірек.
Кім таласса, кім ұрсып,
Көрсем оны – сол керек.
Өзім аулақ, бетінен,
Бір орында онаша,
Дүние деген не деген –
Қыла жатсам тамаша.
Мансап іздер, мал қуар,
Бәрі мақтан іздеген.
Мақтанаңан не туар,
Ыза қылып өзгеден.

Рахат, мені тастап қоймадың тыныш,
Ғашық жар, ағайын, дос – бәрі алдағыш.
Жастық құмар үміттің нұры қайтып,
Күнгірт тартты, бәрінің аяғы реніш.

Ұнатпаймын тағдырды, дүниені,
Жасқантып жалынта алмас ол да мені.
Алладан бәрі бір деп тосып тұрмыын,
Алғалы жақсылықты я өлгелі.

Қара жұрт қарап көріп, сөзге наңбас,
Ант етемін жалғанын жан таба алмас.
Өзі алданып, өзгеден соққы жеген
Және өзі біреуді алдай алмас.

Соққан дауыл сияқты өмір өтер,
Қайғырмаймын, білемін, көзім жетер.
Кеудемде осы жүрек тұрған шақта,
Жақсылық жоқ өзіме мен дәметер.

Ол жүректің жалынын басар бірақ,
Өлсө, көрде бастырган су топырақ.
Өзі сүйіп, өзгеден сую ізделеп,
Таппаған сорлы адамнан сөнер шырақ.

* * *

(Лермонтовтан)

Ғашықтық іздең тантыма,
Аз күн әуре несі іс?
Өзіңнің қара артыңа,
Өткен өмір бейне тус.
Өлгенше болар бар ма дос?
Қуаныш, қайғы – бәрі бос.

* * *

Махаббат, достық қылуға
Кім де болса тең емес.
Қазір дайын тұруға –
Бес күндік ғашық жән емес.

Сүйіспек көңлім ойлайды,
Жанның бәрі – қатыбас.
Сүйісу тозбай тұрмайды,
Еңбекке аз күн татымас.

ОЙ

(Лермонтовтан)

Қарасам, қайғыртар жұрт бүл заманғы,
Салқын, қуыс – өмірі я қараңғы.
Білім де жоқ, білімге сенім де жоқ,
Өнерсіз қартаяр деп біл балаңды.

Жасынан білер ескі шалдың мінін,
Аптық жерін, ақылға кеш енгенін.
Өзі өнерсіз, өмірден тез суынар,
Ойлаған жолаушыдай бос жүргенін.

Жамандық, жақсылыққа қарап салқын,
Долығы тез басылып, қайтар қарқын.
Ұлыққа қошеметшіл құл сықылды,
Қатерге аяқ баспас, көрмей артын.

Дәл бейне ерте шыққан бүлдіргенше,
Суық соғып бүрісер, дәмі енгенше.
Көзге де, ауызға да қызығы жоқ,
Қызығы – үзілгені бос жүргенше.

Пайдасыз ғылымменен ми кептірер,
Дос-жарға мақтан етіп, бүлдан көрер.

Жақсы сөз, жақын үміт, тәттілікті
Кемітер, көңіл қоймас, кекеңкірер.

Қуаты қызық, қызмет тойларының
Қос қыртысын кетіrmес ойларының.
Лап бергіш, к... айналғыш, қайта ойланғыш
Тиянақ, оты сөнген бойларының.

Келісімді тәтті ой, әр шеберлік
Қуантпас ойын қозғап пәлен дерлік.
Өз қеудесін өзі аңдып, бой салдырмай,
Тоқымдығы бусанбас неткен ерлік?

Жек көрер, жақсы көрер – кезі білер,
Ашуы, махаббаты босқа сөнер.
Жанында сұқыттық бар бір жасырын,
Қаны отты жас құнінде шықпас өнер.

Бала мінез ойыншы бұрынғылар
Аңқау еken, мазақтап соны сынар.
Артқа қарап, ақ бейіл шалға құліп,
Абүйырсыз, атақсыз көрге құлар.

Көп салқын бірін бірі ойына алмас,
Кетер жым-жырт, артына із қалдырмас.
Ой қозғарлық артқыға түк қалдырмай,
Ұмыт болар, жоғалар, көпке бармас.

Досың, жок, дүшпаның жок, тыныш жатасың,
Мал үшін аш қатасың, жан сатасың.
Әкесі аштан өлген кісідей-ақ
Неткен жұрт мал өлтірген жеті атасын?!

ҚАНЖАР

(Лермонтовтан)

Сүйкімді болат қанжар тұрсың жайнап,
Ыстық, суық майданда шығады ойнап.
Грузин ашулы ұста кекке соққан,
Ер шеркес соғыс үшін алған қайрап.

Еркелі нәзік қолмен маған тиді,
Ұмытпа деп айрылған жерде берді.
Қан сорғалар жүзіне хас сорғалап,
Қайғымен өртенгеннің белгісі еді.

Қара көз қарап маған көп қадалған,
Құпия қайғы өртеніп бойын алған.
Болатша дірілдеген жалын көрген,
Бір күңгірт тартып және оттай жанған.

АЛЬБОМҒА

(Лермонтовтан)

Сал деймін сөзіме ықыласыңды,
Қайғылы өлең еттім өз басымды.
Көкірегім бар сырын өз әлінше,
Көрінгенге көрсетпей, көп жасырды.

Қол жазуды ермек ет, жатпа бекер,
Бұл көңілсіз дүниеден көп жыл өтер.
Өзі қысқа, өзі асау, тентек өмір
Арттағыға бір белгі қойса нетер?

Кім біледі, кез болса, арттағылар
Ойға салып оқыр да, сөзін сынар.
Кезін салып, ойланып кейбір сөзін,
“Рас-ау” деп мағынасын ол-дағы ұғар.

Кім білер, жабырқанқы жазған сөзім
Жібермей, көп тоқтатар оның көзін.
Жолаушы жол үстінде тамаша еткен
Сықылды өткен жанның бір күмбезін.

(Лермонтовтан)

Босқа әуре боп келдің бе тағы мұнда
Хүкімші шалдар мәз боп отыр ма онда?
Антүргандық қылышын алла ісі деп,
Нандырар қандай сопы, қандай молда?

Мені өлтірді-ақ, не пайда осыларға?
Менің өмірім оларға қосылар ма?
Ол шалдар қыршын жасты қиғанменен,
Өз бойына жапсырып тұшынар ма?

Сопысынсып, хақ десін, хақты ұмытсын,
Әділетсіз бір жастың басын жұтсын.
Қайнап тұрган қанымды ішкенменен,
Қаңсыған, қатқан ішін не жылтысын?

Өлтірер, жерге тыгар, молда қылмас,
Сүйтсе де жер томпайтпай қойып болмас.

Дірілдеп сол молаға шықса шалдар,
Басқыш болып аспанға шығара алмас.

Бейкүнә зорлықпенен шыққан жаңым
Бейіске басшы болар деме, залым!
Суық қабыр – қараңғы үйқы орны ғой,
Оңай ма жас өмірден айрылғаным?

Мен жаспын, білесің, бе жастықты сен?
Не қызықты үміт бар ойға келген!
Көріп пе ең, я болмаса ұмыттың ба,
Іштегі отты достық пен қастық деген?

Ай, жұлдыз, ағарған таң, жарық күн бар,
Жазғы құс, жапырақта қандай мін бар?
Күндізгі харекеттен босағанда,
Өзіңе өзің тиғен тәтті түн бар.

Сағыныш бар, дүниеде жұбаныш бар,
Көңілді көтеретін қуаныш бар.
Құлыш-тайдай айқасып, ойын салып,
Кептөрше сүйеніскен демалыс бар.

Дүниедегі қызықтың, бүгін бәрі
Саған салқын тартқандай, сен – бір кәрі.
Болсам деген талапты ұмытқан соң,
Құр қеудеге өмірдің несі дәрі?

Мен – сен емес, жас күнім жайнап тұрған,
Жүректе түрлі талап қайнап тұрған.

Сендер сүрдің, мен де өмір сүрмес пе едім?
Бір шырақ сөнер, кетер саулап тұрған.

Есіткелі келдің, бе сырымды сен?
Олардың мақсаты не – білмеймін мен.
Менің ісім өзіңе мәлім шығар,
Көңілді түгел айтып болмайды екен.

Менің кеудем сендерге сандықпен тең,
Мүмкін болса, қақ жарып ашып көрсөң,
Ішін түгел көрген соң өз көзіңмен,
Тақиқ мені құнәкар, қу демес ең.

Мейлін өзін, монастырь² қылған істі
Алла ісі деп көңілінде көрсөң күшті.
Хақ салған жол – кеудемде бір закон бар,
Оны құдай өзгеңнен кем демес-ті.

Ақтығымды біледі сол кекірек,
Сол законге билеткен біздің жүрек.
Алла берген қауіпті осы сырым
Көрге бірге өзіммен барса керек.

Мен – өлі жан, ешкімді талғамаймын,
Рақымсыз билерінді қарғамаймын.

1 Анық, айқын, рас (арапша).

2 Монастырь — файса дініндегі шайхы жиналышп құдайға
құлшылық қылып жататын орын.

Мен кешерлік сүйтсе де іс қылған жок,
Разымын деп жалған сөз жалғамаймын.

Қазір тірі, дүниеге мен де ортақпын,
Осы күн батпай батып жоғалмақпын.
Алдыңдағы асау жас қайнап тұрған
Мен болмаспын – бір уыс топырақпын.

* * *

(Лермонтовтан)

Менің сырым, жігіттер, емес оңай,
Ешкімнің ортағы жок, жұрсін былай!
Нені сүйдім, дүниеде нeden күйдім,
Қазысы оның – арым мен бір-ақ құдай.

Жүргім екеуіне жалбарынар,
Рақымдық пен әділ сор¹ деп жалынар.

¹ Сор – сұра деген мағынада.

Мен тентек пе, түбінде кім жазалы,
Қайғыны жіберуші өзі сынар.

Надандар былшылдайды, құп алмайды,
Үлкен жанның қиялын ұға алмайды.
Теңізден таудай толқын соқса-дағы,
Жағадағы жартасты жыға алмайды.

Құдай мықты жаратқан үлкен жартас,
Былш-былш еткен бет бұрып судан қайтпас.
Бұлтта сұық дауыл, жаймен сырлас,
Өзгені жан екен деп сырын айтпас.

(Лермонтовтан)

Өмірде ойға түсіп кем-кетігің,
Тулағыш мінезің бар, жүрек, сенің.
Сонда сенің отыңды басатұғың,
Осы өлең – оқитұғың дұғам менің.

Ішінде бір қуаты барға ұқсайды,
Тірі сездің жаны – сол, айрылмайды.
Қасиетті напасы¹ желдей есіп,
Қайнап түрған ыстық қан салқындайды.

Жаныңның ауыр жүгі жеңілгендей,
Көңілден кернеген кек кемігендей –
Болады жылауға да, сенуге де,
Жүректің басынан у төгілгендей.

¹ Үру, үшкіру. Бұл жерде үні, сөзі деген мағынада.

ҚАСИЕТТІ ДҮФА

(Лермонтовтан)

Өмірден тепкі жесем жазығым жоқ,
Ешнәрсеге көңілім болмаса тоқ.
Қайта-қайта оқысам бір дүғаны,
Сөніп қалған жүректе жанады шоқ.

Қуаты бар дүғаның қуантарлық,
Қапаланған жүректі жұбантарлық.
Адам үқлас бір тәтті лебізінен
“Уан” деген естілер ұлы жарлық.

Көңілім ауыр жүктен бір құтылар,
Кек арылып көкіректен, ұмытылар.
Адамның баласына ашып жаным,
Ізгілікке жүрегім бір ұмытылар.

* * *

(Лермонтов әуенімен)

Қалқам-ай, мен үндеңей жүремін көп,
Ойлама отсыз, ойсыз, сұық жан деп.
Жүректегі жалынды қөзден жас қып
Ағызғаным болады ол неге сеп?

Антүрған ел көзіне тік қараймын,
Сонымды сен сөгеді-ау деп ойлаймын.
Жүргегімді кескілеп сатып жүрген
Арсыздарды досым деп неге аяймын?

Ішімде қайғым қалың, кез жасым кем,
Адам жоқ, кімді дос деп мен шағушы ем?
Әйел адам гүлмен тең, дымды сүймек,
Көзінен жасы шықса, бойына ем.

Көңліце дайын түр ғой жайым менің,
Дүшпандығын қатайған шығар сенің.
Егер менің ішімді жарып көрсөң,
Жылауынды ұмытып, шошыр едің.

* * *

(В. А. Крыловтан)

Мен көрдім ұзын қайың құлағанын,
Бас ұрып қара жерге сұлағанын.
Жапырағы сарғайып, өлімсіреп,
Байғұстың кім тыңдайды жылағанын?

Мен көрдім ойнап жүрген қызыл киік,
Кеудесіне мылтықтың оғы тиіп,
Қалжырап, қансыраған, қабақ түскен –
Кімге батар ол байғұс тартқан қүйік?

Мен көрдім сынық қанат көбелекті,
О да білер өмірді іздемекті.

Күн шуаққа жылынар қалт-құлт етіп,
Одан ғибрат алар жан бір бөлек-ті.

Мен көрдім ғашық жардан уәдесіздік,
Өмірдің қызығынан күдер үздік,
Жылы жүрек сұынды, жара тұсті,
Шықпаған шыбын жаңмен күн өткіздік.

Мен көрдім дүние деген иттің, к...ін,
Жеп жүр ғой біреуінің, біреуі етін,
Ойлы адамға қызық жоқ бүл жалғанда,
Көбінің сырты бүтін, іші түтін.

ТЕРЕКТИҚ СЫЙЫ

(Лермонтовтан)

Асая Терек долданып, буырқанып,
Тауды бұзып жол салған, тасты жарып.
Арыстанның жалындаі бүйра толқын
Айдаһардай бүктеліп, жұз толғанып.

Кавказдан шықты жайнаپ, қылып у-шу
Түзу жерден жол кернеп ұлғайды су.
Қалың қайрат бойында, беті қуліп,
Момынсынған пішінмен агады қу.

— Кавказдай құзда туған перзенттенмін,
Бұлттың сүтін еміп ержеткенмін.
Қазбектен, ағам, сени көксеп шығып,
Кім қақтықса жолымда күреткенмін.

Зор кеуде адамзаттың айласына
Көнбей, бүгін құшімді көрсеткемін.
Екі езуім көпіріп, айғайласам,
Шын құтырсам, шың тасты тербеткемін.

Аптығып асау інің, келді, ақсақал!
Тау, тасқа, адамзатқа салып жанжал.
Демалайын деп келдім, аш қойныңды,
Сәлем-сауқат әкелдім, қош көріп ал.

Әкелген бұғы менен маралым бар,
Адамнан тартып алған көп малым бар.
Ер-тоқымы, атымен, қаруымен
Ер шеркесті әкелген амалым бар.

Мұның бәрі – тартуым сізге, – дейді,
Ақылыңды айт, ақсақал, бізге, – дейді.
Бақша, заuat, жайларды қылдым талқан,
Әрбір бай жалдап жатыр жұз кедейді.
Картаң Қаспий қалғыған бойыменен
Терекке көзін ашып үндемейді.

– Азырқандың, білемін, ақсақал шал,
Тентегіңің сөзіне құлағың сал.
Казак-орыс қатыны бір сұлуды
Әкеліп ем, қайтейін, оны-дағы ал!

Кәрі Каспий қара көк көзін ашты,
Жылы жүзбен Терекке амандасты.
Жыбыр қағып, қозғалып, сылқ-сылқ құліп,
Қатынды алды, қитықсыз араласты.

(Лермонтовтан)

Жолға шықтым бір жым-жырт түнде
 жалғыз,
 Тастан, жол жарқырайды буға амалсыз.
 Елсіз жер тұрғандай бол хаққа мұлгіп,
 Сөйлесіп ымдасқандай көкте жұлдыз.

Мен көрдім көктің ғажап жасалғанын,
 Жер үйқтап, көкшіл шықпен бу алғанын.
 Мениң не мұнша қапа, қысылғаным
 Үміт пе, өкініш пе ойлағаным?

Дүниеден үмітім жоқ, менің деймін,
 Өмірге өткен титтей өкінбеймін.
 Азаттық пен тыныштық, көксегенім,
 “Үйқтамақ, пен ұмытпақ” деп іздеймін.

Өлімнің үйқысы емес іздегенім,
 Үйқы, тыныштық, ұмыту – бер дегенім.

Көкірегімде өмірдің күші тұрып,
Іздеймін дем алысты үзбекенін.

Су сылдырлап, жел гулеп, күн шуақтап,
Жылдызық, пен достықты тұрсын мақтап.
Өнген, өскен жақсы деп емен ағаш
Теңселіп айтып тұрса ол шайқақтап.

ШАЙТАН

(Лермонтовтан)

Мұнды шайтан – құдайдың қуған жаны,
Күнәлі жер кез келіп бір ұшқаны.
Өткен жақсы дәурені ойында оның,
Сондағы не көргені, не қылғаны.

Ол күнде нұрлы бейіс ішінде екен,
Өзі де періштелер түсінде екен.
Жылды жүзбен жүлдіздар жылжып жүріп
Сәлемдесер, сөйлесер күшінде екен.

Ол күнде көз жетпесті көп көздеген,
“Түгел білем қайда екен” деп іздеген.
Жапа-жалғыз білімнен бақ шықпайды,
Өлшеусіздің сыймасын бір сезбекен.

Босағасы кең еді, төрде орын тар,
Төрде жалғыз отырмақ ойында бар.

Жалғыздық – бір тәңрінің сыйбағасы.
Өршілдікпен лағнетке болған душар.

Құдайым “шайтансың” деп, лағнет¹ етті,
“Лағнетпен” де қор бола қалман депті.
Алладан қарғыс алған кеудесінен
Сүю мен сол сағатта сенім кетті.

Адаммен соナン бері болды кекті,
Өлмес, өшпес өзіне қөзі жетті.
Не қылғанмен қуанар болмаған соң,
Несіне жер-дүниеге бәле септі?

Тиянак, сенім, сүю көрмей өтті,
Алаң-жулаң етіпті, тентірепті.
Алласыз дос таппады, сыр таппады,
Неше мың жыл кезсе де төңіректі.

Жаманды күнде азғырса, жан демейді.
Жақсы жаннан кей-кейде таяқ жейді.
Күнінде неше бұлік шығарса да,
Еңбегі жанған жан бол сүйінбейді.

Сүйтсе де жамандыққа бір тоймаған,
Антүрғандық, қылығын еш қоймаған.

¹ Лағнет (арапша) – қарғыс.

Баяғы алдау, ескірген кәрі иттікпен
Не қылдым, не бітірдім деп ойлаған.

“Ақылға, өмірге де адам кенде,
Өлмес өмір, қайрат, құш – бәрі менде.
Күніңде жұз қуанып, құліп жүрген
Осы адам уайымсыз не еткен бенде?”...

ЕМЕН МЕН ШІЛІК

(И. А. Крыловтан)

Шілік пен емен бір күн сөйлесіпті:
— Аллаға неден жаздың, сорлы?— депті.
Торғайға да майысып солқылдайсың,
Жел бұлк етсе, тебесің әлпеншекті.

Құдай басқа салмасын сен секілді
Желмен жерге жығылып, жар сұзбекті.
Обалың бір құдайға, байғұс, сенің,
Қақтырып қойған мұнша бос селтекті.

Қарашы маған сендей сорлы емеспін,
Тау, жартасқа ұзарып бой теңестім.
Сенің қорыққан дауылың — маған өлкек¹,
Маңыма сәуле өткізбей күнге егестім.

¹ Майда жел.

Тырп етпес менің күшім жауын, желге,
Жапырағым көлеңке талай жерге.
Ығыма сені де алып қорғар едім,
Иең сені бітірген иен дәңге.

— Есіркегіш екенсің, — деді шілік,—
Онша сорлы емеспін, тартпа күйік!
Сынбаймын майыссам да, солқылдаймын,
Желден маған келмейді еш кемшілік.

Бугінгі аман бола ма үнемі аман?
Кердеңдікпен деп тұрсың не бар маған.
Шалқақтық иілмейтін кімге жаққан,
Екпінге ерегіссен, қатер саған.

Кавказға бір қап-қара бұлт мінді,
Естіп тұрған кісідей тау күңіренді.
Жер-дүниені шаң, тұман қабат басып,
Ойнақ қағып, құттырып дауыл келді.

Арты — бұршақ, алды — шаң, жел құттырды,
Шілік жерге бас үрды, емен тұрды.
Басы кекке, сирағы жерге енсе де,
Ақырып долданғанда алып үрды.

Майысқаннан шіліктің несі кетті,
Батыр, мақтан көйлеме сен де о ғұрлы.

ҚАЗАҒА ҰРЫНҒАН ҚАРА ШЕКПЕН

(Крыловтан)

Қорасына бір байдың
Тұнде кірді ұрылар.
Қазынасы қайда сондайдың,
Аңдығыш, білгіш құрғырлар.

Біліп кеп түрған ләпкесін
Бұзып, талқан етіпті.
Тұқ қалдырмай әммесін
Үптепті де кетіпті.

Қайғысыз жатып, қарны тоқ,
Үйқысы қанып тұрды бай.
Сыр жалаңаш, тук те жок,
Ләпкесі, үйі айнадай.

Есі шықты, керді де
Ұры иттің қылғанын.

Ойбай салды, білді де
Қаса сорлы болғанын.

Кешегі елдің бір байын
Бір түнде қалай мұнша алу
Ояна келсө, дап-дайын
Қайыршы болу, қап салу.

Ойбай салды, зарлады,
Құр қайғыдан пайда жоқ.
Тәңіректі шарлады,
Ұрыны табар айла жоқ.

Қарны да әбден ашады,
Ішеріне шай да жоқ.
Қайтерін білмей сасады,
Осындейлар қайда жоқ.

Ағайынын, дос-жарын
Жиып алып үйіне,
Жылады шағып мұң-зарын
Болыстық қыл деп қүйіне.

Бәрі ақылды, бәрі есті,
Бәрі желдей еседі.
– Болмас еді бұл, – десті, ·
Өзіңнен болды, – деседі.

Біреуі айтты: – Ләпкенді
Мұнша алысқа салмау ғой,
Аулаққа тастап әрненді,
Бүйтіп ғапыл қалмау ғой.

– Аузың күйді аулақтан,
Енді жақын салсаңшы.
Қабаған біздің мойнақтан
Бір күшікті алсаңшы.

Бір күшікті сіз үшін
Берейін, құда, келтіріп.
Жылда талай күшікті
Бос қырушы ем өлтіріп.

Без орнына сөз беріп,
Құда, тамыр, дос кетті.
Қол ұстамай, көз көріп,
Айтқан арыз бос кетті.

Ағайынға іс түспек –
Ол бір үлкен қарғыс қой.
Аларың сонда ең, күштеп –
“Бишара” менен “байғұс” қой.

ЖАРЛЫ БАЙ

(Крыловтан)

Жаман үйде жалғыз шал,
Өзі – кедей, күңіренді.
Өзі көрген байлардың
Мінезінен жиренді.

Өзінен-өзі сөйлейді,
Сөйлегенде не дейді:
Обал жоқ осы байларға
Мал қызығын көрмеген.
Жақсы төсек, тәтті ас жоқ,
Жан қадірін білмеген.

Салпыл қақты, тұн қатты,
“Мал-мал!” деді, мал тапты.
Байыған сайын күтім жоқ,
Бейлі кетті, ант атты.

Қартайғанша қақақтап,
Бұл тәңрі атқан талмай ма?
Иттеніп жүріп өлмей ме?
Өлсе, бәрі қалмай ма?

Маған бітсе осы мал,
Жанымды неге қыстар ем?
Мың тәңгені бір сомдай
Қызығыма ұстар ем.

Сән-салтанат жүруім
Болар еді татымды.
Есітер еді алыс жер
Қызықты жомарт атымды.

Байлықпен пайдам тигізіп,
Сыйлар ем алыс-жақынды.
“Сараңның дәулет – өз соры”, –
Деп айтыпты ақылды.

Аузын жимай бір адам
Кіріп келді есікten, –
Жәдігей ме, шайтан ба? –
Әйтеуір әлгі сөзді есітken.

Келе сала сөйлейді:
“Байлықты керек қылдың сен.
Қылайын деген ісінді
Мен есіттім байлықпен.

Сен мына бір ішінде
Ділдәсі бар дорбаны ал!
Бірін алсаң, және бір
Ділдә дайын, қолың сал.

Санап ала бер-дағы,
Дегеніңдей бола қал.
Қанша керек болса да,
Міне дәulet, міне мал.

Бірақ, байғұс, айтайын
Мұның бір сертін, қатты антын:
“Дорба колда турғанда,
Ұстаяға жол жоқ бір алтын.

Дорбаны әуел дарияға ат,
Тойғаныңша ал-дағы.
Онан соң өзің белесің,
Ұстай бер қайтып бар-дағы”.

Дорбаны беріп, жоғалды,
Аң-таң қылып байғұсты.
Есін жиып алған соң,
Дорбаға кедей жабысты.

Айтқанындай дорбаға
Қолын салды, бірді алды.
Және бірі дап-дайын,
Есі шығып таң қалды.

“Таң атқанша осылай
Бере берсе бұл дорба,
Талай алтын жиям ғой,
Ертең менен бай бар ма?”

Қалбалақтап түн бойы,
Алып бақты бұл сорлы.
Қанша алтын алса да,
Тоя алмады ол ғұрлы.

Қарайды да алтынға,
Комсынады “аз ғой” – деп,
“Қыстай керек, үй керек,
Сән-салтанат, расход көп.

Азар болса аштыққа
 Тағы бір күн шыдармын.
 Алтын ассын есептен,
 Содан кейін армансыз
 Қыл дегенін қылармын”.

Үйіндеңі бір нанды
 Бір ай жеді аз-аздан.
 Бір күн түгіл, бір айды
 Ұңсап қылмай ол жазған.

Дорбаны суға салғалы
 Дарияға жұз барған.

“Бұғінше тұрсын, өлмен” деп,
Үйіне қайта апарған.

Дорбаны сауып тыныштықсыз
Бір ай түгіл, жыл өтті.
Алтындаі жүзі сарғайды,
Қол дірілдеп, әл кетті.

Ассыз, сусыз дерт жеңіп,
Өзі де әбден жудепті.
Тоғыз миллион санаарда
Ажал жетті, күн бітті.
Алтын қайда, сөз қайда?
Қу нәпсіден не пайда?

ЕСЕК ПЕН БҰЛБҰЛ

(Крыловстан)

Тойған есек шөпті оттап маңайдағы
Сонырқап шатқа кетті қай-қайдағы.
Қаңғырып өлкені өрлеп келе жатып,
Жолықты бір бұлбұлға тоғайдағы.
— Сенбісің ақын бұлбұл, жаңа көрдім,
Атыңа жұрт мақтаған құмар едім.
Бір сайрап берсең, қалқам, өзім естіп,
Рас па екен жүрттың сезі, сынар едім.
Өнерге салды бұлбұл сонда аңыратып,
Шыңғыртып, шымырлатып, сорғалатып.
Мың түрлі күйге салып толқынтағы,
Маңайда жан біткенді таңырқатып.
Кой жатыр, қойшы тыңдап тұрды елбіреп.
Кезіне қып-қызыл боп жас мәлдіреп.
Жел соқпай, құс шуламай, бәрі жым-жырт,
Әнгө көңіл жіберіп тұрды елжіреп.
Бұлбұл болды, тосып түр есек сезін,

Есек жерге қаратып екі көзін:
“Іш пыспай-ақ тыңдарлық бар екенсің,
Әттегене-ай, білмепсің әтешті өзің!
Екенсің, ән салуға сен-дағы епті,
Сен біраз әтеш әнін үйрен!” – депті.
Бұл сықылды сыншының сөзін естіп,
Көз көрмеске бұлбұл да ұшып кетті.

Демеймін жүрт мақтасын,
Я жақсын, я жақпасын.
Сүйтсе де мұндай сыншыдан
Құдайым бізді сақтасын.

ҚАРҒА МЕН БҮРКІТ

(Крыловтан)

Қой жайылып жаздықүн
Шыққан екен қияға.
Аспаннан бүркіт құйқылжып,
Сорғалап келіп ыраға,
Бір қозы іліп ал кетті
Құздағы қызын ұяға.
Екпіні күшті ер үшін,
Еңбек қылды жем үшін
Ұядығы балаға.

Көрді де мұны бір қарға,
Желікті бір іс бастарға:
“Қозыны да тамақ деп,
Кім ал шықсын тастарға!
Ең семізін ілейін
Қызық қылыш ашарға”, –
Деді-дағы, аралап,

Жабысты келіп қошқарға.
Қалшылдап, дірілден
Тырнағын салады,
Қанатын қайқайтып,
Әкетпек болады.
Бүркіттей емес екені
Кешікпей-ақ білінді.
Жабағыға тырнағы
Шықпастай бол ілінді.
Жалпылдап, салпылдап
Қойшыларға көрінді.
Әддін¹ білмес шіркінді
Құдай әбден қарғады.
Қойшылар көріп құлісіп,
Үстап алды қарғаны.
Құрысын да шіркіннің,
Семіз қойды алғаны.
Үшласын деп қимаған
Қанат, құйрық қалмады.
Бір жіпті берік бек байладап,
Аяғына жалғады.
Балаларға ойын боп,
Қор болып сүйтіп қалғаны.

Азат басың болсын құл,
Қолдан келмес іске үмтый!

¹ Күш, шама деген мағынада.

ШЕГІРТКЕ МЕН ҚҰМЫРСҚА

(Крыловтан)

Шырылдауық шегіртке
Ыршып жүріп ән салған,
Кегалды қуып гөлайттап,
Қызықпен жүріп жазды алған.

Жаздықунгі жапырақтың
Бірінде тамақ, бірінде үй.
Жапырақ кетті, жаз кетті,
Күз болған соң, кетті күй.

Жылы жаз жоқ, тамақ жоқ,
Өкінгеннен не пайда?
Суықса тоңған, қарны ашқан
Ойын қайда, ән қайда?

Оныменен тұрмады,
Қар көрінді, қыс болды.

Сауықшыл сорлы бүкшиді,
Тым-ақ қыын іс болды.

Секіру қайда, сүрініп,
Қабағын қайғы жабады.
Саламда жатып, дән жиған
Құмырсқаны іздең табады.

Селкілден келіп жығылды,
Аяғына бас ұра:
– Қарағым, жылтыт, тамақ бер,
Жаз шыққанша асыра!

– Мұның, жаным, сөз емес,
Жаз өтерін білмеп пе ең?
Жаның үшін еш шаруа
Ала жаздай қылмап па ең?

– Мен өзіндей шаруашыл,
Жұмсақ илеу үйлі ме?
Көгалды қуып, ән салып,
Өлеңнен қолым тиді ме?

– Қайтсін, қолың тимепті,
Өлеңші, әнші есіл ер!
Ала жаздай ән салсан,
Селкілде де, билей бер!

ӘНШІЛЕР

(Крыловтан)

Көршіні көрші шақырды,
Болды да сыйлап ас бермек.
Құлығын іште жасырды:
Баланың әнін есіттірмек.

Балалар шулап, бақырды,
Ынтасы – даусын білдірмек.
Қонақтың қүйін қашырды,
Басты ауыртты көп дүрмек.

Алды-алдына кетеді
Қосылмайды әндері.
Құлағынан өтеді
Құр айғай салған сәндері.

– Япырмай, көрші-ай, не қылды?
Бас ауырды қаңғырды.

Құлағын басып жалынды,
Қойғыза көр деп құрғырды.

– Тым-ақ даусы күшті екен,
Бекер де емес сенікі.
Сүйтсе де арақ ішпеген
Есті ұлдар ғой менікі.

Есі шықпай мұнан да ішкен артық,
Қисыны жоқ қышқырған не еткен тантық!

АЛА ҚОЙЛАР

(Крыловтан)

Бір таудағы хайуанды бір арыстан
Билеген патшасы екен әуел бастан.
Әділ атақ алмақшы ниеті бар,
Ешкімді ауыртпастан, жылатпастан.

Онысы рас, басында тәуір болған,
Сүйтсе де кімді бұзбас бақ антүрган.
Алдынан жан шықпаған патшамыздың
Ала қойды көргенде көзі ауырған.

Ал қойда кінә жоқ, жүннен басқа,
Қойдан қашып шығыпты патша тасқа.
Көрсө қаза тұрады аза бойы,
Болмады бұған айла ойламасқа.

Тұрды патша қайғырып уайым жеп:
“Ала қойды болады қайткенім еп?”

Аю, тұлкі – қасында уәзірлері,
Кеңеседі оларға “Қайтемін?” – деп.

Қолбақ етіп, қорс етіп сөйледі аю:
– Батыр патшам, не керек көп ойлану?
Қойды жан деп, есіркеп кім айды?
Ақылы ала қойдың – қырып салу.

Қабағын түйді арыстан сөзін ұғып:
– Өлтірмегім оңай-ақ қойды сығып.
Өз жұртын өзі қырған патша бар ма?
Жаман аттан қорқамын кетсе шығып.

– Бекер қан төктірменіз, әділ патшам,
Сөкпеніз, – деді тұлкі, – мен сөз айтсам.
Оңаша бір өзенді қойға беріп,
Қайрақында семіртіп, кең жайлатаң.

Жарлықты кешіктірмей тез беріңіз,
Жаманды жақсыменен тең көріңіз.
Ала қой қорыққаннан өзі азаяр,
Қойшылыққа қасқырды жіберіңіз.

Қара деп қатты тапсыр ала қойды-ақ,
Өзгесі өсер, ол кемір, сөзіме бақ.
Жақсы сөзбен біреуге тапсырған соң,
Жаман аттан боласыз сіз-дағы аулақ.

“Құп” деді, оны арыстан қабыл көрді,
Қасқырға “жақсы бақ” деп жарлық берді.
Ала түгіл ағынан тыныш бопты,
Түлкінің айтқанындай қылыш еді.

Түлкінің айтқаны рас, жұрт – ақылсыз,
Көре салды қасқырдан баяғы арсыз.
Антүргандық түлкі мен арыстанда,
Ол болмаса, не қылмақ қасқыр жалғыз?

ҚАРҒА МЕН ТҮЛКІ

(Крыловтан)

Жұрт біледі, құледі,
Сүркия тілдің жаманын,
Қошеметшілердің амалын.
Сонда да солар қайда жоқ?
Ептең айтса, ересің,
Артынан өкінсең де пайда жоқ.

Ірімшікті құдайым
Кез қылды бір күн қарғаға.
Алып ұшып барды да,
Қонды бір биік ағашқа.
Үлкен олжа емес пе,
Ірімшік деген қарны ашқа?
Бір жеп алып, шүкірлік
Қылайын деп аллаға,
Тұмсығында ірімшік,
Ойланып қарап тұр еді,
Бір қу тұлкі сорына
Жақын жерде жүр еді.
Ішіне сақтап құлығын,

Ептеп барып барлайды,
Бұлғақтатып құйрығын,
Қарғаның көзін алдайды.
Тәтті тілмен, тәтті үнмен
Сейлесуге айналды:
“Қарағым, не еткен сұлу ең!”
Деп таңырқап таңданды.
“Не еткен мойын, не еткен көз!
Осыдан артық дейсің бе,
Ертегі қылышпайтқан сөз?
Қалайша біткен япымрай,
Мұрныңыз бен жүніңіз!
Перштенің үніндей
Деп ойлаймын үніңіз.
Осы көрікпен, бұл жүнмен,
Әншілігің білінді,
Ұялмай, қалқам, бір сайра,
Біз де алалық үлгіні.
Құс төресі біздерге
Сіз боларсыз бір күні”.
Басы айналды қарғаның
Сүмның айтқан сөзіне.
Қуанғаннан бертініп,
Бір мастық кірді өзіне.
Өзіне біткен өңешін
Аямастан қарқ етті,
Ірімшік жерге салп етті.
Іс бітті, қу кетті.

ҚАРҒА МЕН ТУЛКІ

(Крыловтан)

Боқтықта талтаңдап,
Жан-жаққа жалтаңдап,
Бір қарға жүр еді.
Бір жатқан ірімшік
Көзіне түседі,
Көңілі өседі.
Ірімшікті көрінген
Тістеп ап ұшады.

Бір ағашқа қонды да,
Асықпай жемек болды да.
Мазатсып қарады
Оңына, солына.
Ағашқа қонып, қаранып,
Қанатын, жұнін таранып
Болмақшы еді мәз-майрам,
Дейтін емес қу қайдан.

Жем іздеген бір тұлкі
Кездей келді сорына.
Ағаштан төмен түспеген,
Ірімшікті тістеген
Карға түсті көзіне.
Қу құмар ақымаққа
Алдан, арбап соқпакқа
Кеңеседі өзіне.

Жуасып, жабырқап,
Таң қалып, таңырқап,
Қарады жүзіне.
Қараши залымның,
Бұл жұртқа мәлімнің
Алдаған сөзіне:

– “Есен-сау жүрсіз бе,
Ақынның төресі?
Көп жерден белгілі
Тегін құс емесі.
Жұніңіз, үніңіз,
Мұрныңыз, көзіңіз,
Құлаққа көп тиген
Мақталған кеңесі.
Басынан өзгеше
Бітіпті денесі.

Көп жерден, қалқам-ай,
Құмарым тарқамай,

Сізді ізден келіп ем.
Сүйсінсін құлағым,
Тарқасын құмарым,
Әніңе бір салшы,
Асық бол өліп ем.

Мақтауға есіріп,
Барынша көсіліп,
Ұрғалып қарқ етті,
Ірімшік жерге салп етті.
Тап етті,
Шап етті,
Ап кетті қу түлкі.
Антүрган,
Сол түрган
Жерінде бол құлкі.

БАҚА МЕН ӨГІЗ

(Крыловтан)

Қарасаң, тым-ақ, көп
Көре алмас іші тар.

Несі артық бізден деп,
Салыспақ жүртта бар.

Су ішкелі бір өгіз
Барып еді бұлаққа.
Бақалар қорқып, тарбақтап
Қашып шықты әр жаққа.

Бақаға өгіз таумен тең,
Ұшып кетті зәресі.
Мақтаншақтың сен көрсөң,
Бақада екен төресі.

Өз-өзінен бір бақа
Күшенді де бөртінді.
Қарны үлкейді қампайып,
Төгіздей болам деп ісінди.

Қасындағы жолдасқа
“Қарашы, – деді, – сен бізге!
Қыын ба екен үлкею,
Жеткем жоқ па өгізге?”

“Ісіндің, кебіндің,
Сонда да не пайда?
Түрі жат өгіздің,
Сен қайда, ол қайда?”

Күшенді кеп кіжініп,
Келгенінше шамасы,
“Өстім ғой” – деп ісініп,
Дейді: “енді бір қарашы! ”

Қарады да, – “Дәнeme
Болған жоқ қой, қой! ” – деді.
Қызып алған антұрган
Айтқан сөзге көнбеді.

Тырқыл қағып, тыптырлап,
Күшенді де, бертінді.
Іш жарылды сыйтырлап,
Мақтанам деп өзі өлді.

Таласпа, жаным-ай
Қолыңнан келмеске,
Боларсың бақадай,
Көп түссең егеске.

ПІЛ МЕН ҚАНДЕҢ

(Лермонтовтан)

Көшеде піл жетелеп біреу жүрді,
Кім көріпті хайуанды мұндаі турлі.
Көрсеткелі ап жүрген жануарды
Тамашалап, артынан жұрт бол ерді.

Көшеде кез бол бір қанден
Үмтыйлды пілге шаптығып.
Шаңқылдал үрді ерленіп,
Тартынбай ұрысар жан шығып.

Қанденге бір ит кездей бол
Деді: “Әддіңді білсеңші,
Пілмен ұрысар сиқың жоқ,
Мазақ болмай, қой, көрши!

Қырқылдал қалдың не бітті?
Әуре болмай, қой! – деді.

Сен бұлқындың, ол кетті.
Жан деген жоқ ол сені”.

“Мен де соны білемін,
Сондықтан ер боп келемін.
Ұрыс, соғыс қылмай-ақ,
Ер атанаң көремін.

Жұрт мұнымды көрмей ме?
Батыр атак бермей ме!
Қой, бұл қанден – ер шіркін,
Пілге де үрген демей ме! ”

ЕСЕК
(Крыловтан)

Қырық-елу қос бір жерден
Қайтқан екен керуендер.
Мал айдап барып әр елден
Сауда қылып жүргендер.

Алтын артқан бір есек
Соларменен келеді.
Ол жай жұрсе, жұрт та жай,
Ол желсе, жұрт желеді.

Тамам қостың, байлары
Маңайынан кетпейді.
Қошемет қылып бәрлері
Шомын да жөндеп ерттейді.

Ортаға алып әлгіні
Бәрі бірдей сыйлайды.
Бірі сүйіп құлақтан,
Бірі жүнін сипайды.

Сылап-сипап қадірлеп,
Беретұғын жем де артық.
Есер шіркін есіріп,
Болып алды тым тантық.

Көш бойы жұрт қасында,
Өзгеменен жұмыс жоқ.
Атты теуіп, адамды
Тістесе де сөгіс жоқ.

“Құдай аман сақта, – деп –
Жарда, суда!” – бата алған.
Ертелетіп ат қойып,
“Жаппарқұл мырза” аталған.

Алтын үсте жүргенде
Сол қадірмен көп жүрген.
Өз ойында көк есек
Өзгеше тудым деп жүрген.

Алтынды бір күн бай алды,
Есектен жұрт та түңілді.
“Жаппарқұл” аты жоғалды,
Боқ тасуға жегілді.

Қарасаңшы бойыңа,
Ұзын құлақ қалпың ғой.
Жұрт ергені соңыңа –
Үстіңдегі алтын ғой.

ЖАЛАУ

(Лермонтовтан)

Жалғыз жалау жалтылдап
Тұманды теңіз өрінде,
Жат жерде жүр не тындал?
Несі бар туған жерінде?

Ойнақтап толқын, жел гулеп,
Майысар діңгек сықырлап.
Ол жүрген жоқ, бақ іздеп,
Қашпайды бақтан бойды үрлап.

Астында дария – кек майдан,
Үстінде сәуле – алтын күн.
Қараашы, ол бүлік құдайдан
Сұрайды дауыл күні-түн.

ЖАРТАС

(Лермонтовтан)

Қонады бір күн жас бұлт,
Жартастың төсін құшақтап.
Женелді ертең, қалды ұмыт,
Кек жүзіне ойнақтап.

Әжімді жүзі тершіген
Көрі жартас таң қапты:
“Бәрі осы-ау, – деп, – қыз деген”
Томсарып тұрып жылапты.

* * *

(Я. Полонскийден)

Жүректе көп қазына бар, бәрі жақсы,
Теніздің түбіндей-ақ қарап бақшы.
Сол жүректен жылылық, достықпенен
Бұлақша ағып ғаламға тарамақшы.

Жан шөлдер өзіндеймен танысқанша,
Бірінен бірі үлесіп алысқанша.
Құмарланар, сүйісер жүрек тауып,
Қитықсыз қызықпенен бас қосқанша.

Жүрттың сөзі: тағдырға адам көнбек,
Бір антурған еріксіз мезгіл келмек.
Осы сенің қызығың, қуанышың
Сағымша жоқ бол кетіп түгесілмек.

Бейне бір сол қазынаны бір жау алмақ
Жүректің кең дариясы құрып қалмақ.
Суық ақыл жүрекке бүйрый, жазып,
Оны бір езі өзгеше жолға салмақ.

Жүргегін пайдасы үшін жұрт ұсатпақ,
Кірмен өлшеп базарға ұстап сатпақ.
Оны сатып, ол кімді уатады,
Оның өзін тағы да кім уатпақ?

Жұрт айтқан сол ант мезгіл келсен, керек...
Мен де – бенде, амалсыз көнсем керек.
Қызығы зор қайран дос, қайран тату,
Сендер өлдің, мен-дағы өлсем керек!

* * *

(Лермонтовтан)

Көңілдің қүйі тағы да
Өмірсіз жанның алды ішін.
Аударды өлең жағына,
Нәпсінің сынған қайғысын.

Жат жерде елге қосылмай,
Сенімді доссыз жалтақтап.
Кек қанат бейіс құсындей,
Қу ағашқа қонақтап.

Ол бұтақтан қозғалмас,
Өкіріп дауыл соқса жел.
Өзеге бола жырламас,
Ыстық күнді жоқтар ол.

Жанымның жарық жүлдізы,
Жамандық күнде жарымсың.
Сөз болсын ескі ер сөзі,
Кейінгіге қалынсын.

* * *

(Лермонтовтан)

Күнді уақыт итеріп,
Кек жиектен асырса,
Көлеңке басын көтеріп,
Алысты қөзден жасырса.

Сонда көңлім жоқтайды
Татуы мен асығын,
Кезі жетіп тоқтайды
Әткен қүннің қашығын.

Кекке бақтым “алла” деп,
Тамаша етіп құдыретін.
Рахматы оның онда көп,
Бізге түк жоқ, тиетін.

Неге сүйсін ол мені,
Өзім ақымақ, алмадым,
Көрдім артық бір сені
Рахматынан алланың.

* * *

(Лермонтовтан)

Асау той, тентек жыын, опыр-топыр,
Ішінде түсі суық бір жан отыр.
Алысты тұманданған ол ойлайды,
Өзге жұрт ойды нетсін, өңкей соқыр.

Ішкен, жеген, таласқан, ойнап, құлген,
Кезек жоқ, келісім жоқ, сөйлей берген,
Дауырыққан, құліскен, өлеңдеткен,
Қайғысызыға қайғырып, жиіркенген.

Көп отырды, қозғалды сөйлегелі,
Құлағымда бүгін тұр соның үні:
Сендерге не жұмыс бар тағдырменен,
Ойнай бер де, құле бер күні-түні.

Ойынға ойсыз надан бәрі құмар,
Дүние істеп өз жұмысын жатқан шығар.
Елемесен, елетер, бір танытар,
Қайда айдаса, баарсың – кім тартынар?



МАЗМҰНЫ

Өлеңдер

| | |
|--|----|
| Алғысөз орнына | 7 |
| “Сап, сап, көңлім, сап, көңілім” | 11 |
| “Қансонарда бүркітші шығады аңға” | 14 |
| “Қақтаған ақ күмістей кең маңдайлы” | 17 |
| “Жасымда ғылым бар деп ескермедім” | 19 |
| “Қартайдық, қайғы ойладық, үйқы сергек” | 20 |
| “Қартайдық, қайғы ойладық, ұлғайды арман” | 23 |
| “Қыран бүркіт нә алмайды, салса балтап” | 26 |
| “Қалың өлім, қазағым, қайран жұртый” | 27 |
| “Байлар жүр жиған малын қорғалатып” | 29 |

| | |
|--|----|
| “Көңлім қайтты достан да, дүшпеннан да” | 30 |
| “Адасқанның алды – жөн, арты – соқпақ” | 33 |
| “Бір дәурен кемді күнге – бозбалалық” | 35 |
| “Жігітер, ойын арзан, күлкі қымбат” | 38 |
| “Патша құдай, сыйындым” | 44 |
| “Базарға, қарап тұрсам, әркім баар” | 46 |
| “Фылым таппай мақтанба” | 47 |
| “Шоқпардай кекілі бар, қамыс құлақ” | 51 |
| Жаз (“Жаздықун шілде болғанда”) | 53 |
| “Интернатта оқып жүр” | 56 |
| Көкбайға (“Сорлы Көкбай жылайды”) | 60 |
| Көжекбайға (“Жамантайдың баласы Көжек деген”) | 61 |
| “Өкінішті көп өмір кеткен өтіп” | 62 |
| “Сабырсыз, арсыз, еріншек” | 64 |
| Көжекбайға (“Бетен елде бар болса”) | 68 |
| “Өлең – сөздің патшасы сөз сарасы” | 75 |
| “Біреудің кісісі өлсө, қаралы ол” | 78 |
| Күз (“Сүр бүлт түсі суық қаптайды аспан”) | 81 |
| “Қараша, желтоқсан мен сол бір екі ай” | 83 |
| Қыс (“Ақ киімді денелі, ақ, сақалды”) | 85 |
| Көкбайға (“Бұралып тұрып”) | 86 |
| Құлембайға (“Уағалайкүмүссәләм”) | 87 |
| “Желсіз түнде жарық ай” | 88 |
| “Ішім өлген, сыртым сау” | 89 |

| | |
|---|-----|
| Күлембайға ("Болыс болдым мінеки") | 90 |
| Әсетке ("Біреуден біреу артылса") | 96 |
| "Мәз болады болысың" | 97 |
| "Білімдіден шыққан сез" | 100 |
| Сегіз аяқ ("Алыстан сермеп") | 102 |
| "Сәулең болса кеуденде" | 111 |
| "Мен жазбаймын өлеңді ермек үшін" | 113 |
| "Әуелде бір сұық мұз – ақыл зерек" | 115 |
| "Фашықтық, құмарлықпен – ол екі жол" | 116 |
| "Қор болды жаңым" | 117 |
| "Сен мені не етесің" | 118 |
| Жігіт сезі ("Айттым сәлем, қалам қас") | 122 |
| Қыз сезі ("Қызыстырып мақтайсыз") | 124 |
| "Білектей арқасында өрген бұрым" | 127 |
| "Қажымас дос халықта жоқ" | 128 |
| "Жастықтың оты, қайдасың" | 129 |
| "Жарқ өтпес қара көңілім не қылса да" | 131 |
| "Тұлпардан тұғыр озбас шабылса да" | 132 |
| Қара қатынға ("Қара қатын дегенге қара қатын") | 133 |
| "Бай сейілді" | 134 |
| "Ем таба алмай" | 137 |
| "Келдік талай жерге енді" | 139 |
| "Өзгеге, көңілім, тоярсың" | 142 |
| "Кейде есер көніл құрғырың" | 144 |
| Жазғытуры ("Жазғытуры қалмайды қыстың сызы") | 145 |
| "Асқа, тойға баратұғын" | 149 |

| | |
|---|-----|
| “Ата-анаға көз қуаныш” | 151 |
| “Тайға міндік” | 153 |
| “Заман ақыр жастары” | 155 |
| “Көзінен басқа ойы жоқ” | 156 |
| “Жастықтың оты жалындалп” | 158 |
| “Қызырап, сұрланып” | 160 |
| “Көзімнің қарасы” | 163 |
| “Менсінбекеүші ем наданды” | 167 |
| Жұмбақ (“Алла мықты жаратқан сегіз батыр”) | 169 |
| Жұмбақ (“Қара жер адамзатқа болған мекен”) | 170 |
| Жұмбақ (“Сыналар, ей, жігіттер, келді кезің”) | 171 |
| “Не іздейсің, көнілім, не іздейсің” | 172 |
| “Жүргім, ойбай, соқпа енди” | 174 |
| “Қайғы шығар ілімнен” | 175 |
| Оспанға (“Жайнаған туың жығылмай”) | 178 |
| Оспанға (“Кешегі Оспан”) | 179 |
| “Ысытқан, сұытқан” | 181 |
| “Бойы бұлғаң” | 183 |
| (“Жақсылық ұзақ түрмайды”) | 186 |
| Баймағамбетке (“Ажының жақсы-ақ қызы едім”) | 188 |
| “Антпенен тарқайды” | 189 |
| “Қарашада өмір түр” | 191 |
| “Жас өспірім замандас қапа қылды” | 193 |
| “Ғашықтық тілі – тілсіз тіл” | 194 |

| | |
|---|-----|
| “Әсемпаз болма әрнеге” | 195 |
| Ескілік киімі (“Ойланып ойға кеттім жүз жылғы өткен”) | 197 |
| Әбдірахман науқастанып жатқанда (“Я, құдай, бере көр”) | 199 |
| Әбдірахманға (“Алланың рахматын”) | 203 |
| Әбдірахманға Кәкітай атынан хат (“Тілім саған айтайын”) | 205 |
| Әбдірахманға Кәкітай атынан хат (“Көзім-нің нұрысыз”) | 208 |
| Қыздарға (“Қойдан қоңыр, жылқыдан торы Бәкен”) | 210 |
| “Талай сөз бұдан бұрын көп айтқамын” | 212 |
| “Аш қарын жұбана ма майлы ас жемей” | 213 |
| “Балалық өтті, білдің бе” | 215 |
| “Лай суға май бітпес қой өткенге” | 216 |
| “Өлсе өлер табигат, адам өлмес” | 218 |
| Әбдірахман өлгенде (“Арғы атасы қажы еді”) | 219 |
| Әбдірахман өлгенде (“Кешегі өткен ер Әбіш”) | 221 |
| Әбдірахман өлгенде (“Түл бойың ұят-ар едің”) | 222 |
| Әбдірахман өліміне (“Жиырма жеті жасында”) | 223 |
| Әбдірахман өліміне (“Талаптың мініп тұлпарын”) | 226 |
| Әбдірахманға (“Орынсызды айтпаған”) | 227 |

| | |
|--|-----|
| Әбдірахман өлімінен соң өзіне айтқан жұба- | |
| туы ("Берменген құлға, қайтесің") | 229 |
| Әбдірахманның әйелі Мағышқа Абайдың айт- | |
| қан жұбатуы ("Жылағанды тоқтатып") | 231 |
| "Кешегі Оспан ағасы" | 234 |
| Баласы Өлген анаға шығарып берген жоқ- | |
| тау ("Көз жұмғанша дүниеден") | 235 |
| "Малға достың мұзы жоқ майдан басқа" . . | 237 |
| "Тұғызған ата-ана жоқ" | 238 |
| "Бір сұлу қыз тұрыпты хан қолында" | 239 |
| "Сағаттың шықылдағы емес ермек" | 241 |
| "Көніл құссы құйқылжыр шартаралқа" | 242 |
| "Адамның кейбір кездері" | 244 |
| "Кек ала бұлт сөгіліп" | 246 |
| Рахымшалға ("Сұлу аттың көркі – жал") . . | 247 |
| "Кек тұман – алдындағы келер заман" . . . | 248 |
| "Сенбе жұртқа, тұрса да қанша мақтап" . . | 250 |
| "Алла деген сөз женіл" | 251 |
| "Құр айғай бақырған" | 252 |
| "Мен сәлем жазамын" | 253 |
| Ғабидоллаға ("Жазғытұрым қылтиған бір | |
| жауқазын") | 254 |
| "Құлақтан кіріп, бойды алар" | 255 |
| "Болды да партия" | 257 |
| "Қуатты оттай бүркүрап" | 259 |
| "Сүм дүние тонап жатыр, ісің бар ма" | 261 |
| "Өлсем, орным – қара жер сыз болмай | |
| ма" | 262 |

| | |
|--|-----|
| “Жүректе қайрат болмаса” | 264 |
| “Күн артынан күн туар” | 265 |
| “Ауру жүрек ақырын соғады жай” | 266 |
| “Есінде бар ма жас күнің” | 267 |
| “Жүргегім мениң – қырық жамау” | 268 |
| “Адам – бір бοқ көтерген бοқтың қабы” . . | 269 |
| “Күшік асырап, ит еттім” | 270 |
| “Нұрлы аспанға тырысып өскенсің сен” . . | 271 |
| “Жүргегім нені сезесің” | 272 |
| “Көленке басын ұзартып” | 274 |
| “Ұяламын дегені көңіл үшін” | 276 |
| “Жапырағы қуарған ескі үмітпен” | 277 |
| “Қуанбаңдар жастыққа” | 278 |
| “Осы қымыз қазаққа” | 279 |
| “Буынсыз тілің” | 281 |
| “Тоты құс түсті көбелек” | 282 |
| “Алланың өзі де рас, сөзі де рас” | 283 |
| “Жүрек – теңіз, қызықтың бәрі – асыл тас” | 287 |
| “Жалын мен оттан жаралып” | 288 |
| “Домбыраға қол соқпа” | 290 |
| “Ойға түстім, толғандым” | 292 |
| “Мен боламын демендер” | 294 |
| “Фалымнан надан артпас ұқсанменен” | 295 |
| “Түбінде баянды еңбек егін салған” | 296 |

АУДАРМАЛАР

| | |
|--|-----|
| Бородино | 299 |
| “Кең жайлау – жалғыз бесік жас балаға” | 301 |
| “Әм жабықтым, әм жалықтым” | 302 |
| Онегиннің сипаты (“Жасынан түсін билеп сыр бермеген”) | 303 |
| Татьянаның Онегинге жазған хаты (“Амал жоқ қайттым білдірмей”) | 305 |
| Онегиннің Татьянаға жауабы (“Таңғажайып бұл қалай хат”) | 309 |
| Онегин сөзі (“Хатыңнан жақсы үғындым сөздің бәрін”) | 313 |
| Онегиннің Татьянаға жазған хаты (“Хүп білемін, сізге жақпас”) | 316 |
| Татьяна сөзі (“Тәңрі қосқан жар едің сен”) | 320 |
| Ленский сөзінен (“Барасың қайда, қайда болмай маған”) | 323 |
| Онегиннің өлердегі сөзі (“Жарым жақсы киім киіп”) | 324 |
| Тұтқындағы поляк жандаралының сөзі (“Дүрілдеген нажағай”) | 325 |
| “Сүрғылт тұман дым бүркіп” | 326 |
| “Ал, сенейін, сенейін” | 327 |
| “Көnlіm менің қараңғы. Бол, бол, ақын” | 329 |
| “Қараңғы тунде тау қалғып | 330 |
| “Өзіңе сенбе, жас ойшыл” | 331 |

| | |
|---|-----|
| “Қорқытпа мені дауыпдан” | 334 |
| “Қайтсе жеңіл болады жұрт билемек” | 335 |
| Тұтқындағы батыр (“Қараңғы үй тे- резесі – тұтқын орны”) | 337 |
| “Күлімсіреп аспан тұр” | 339 |
| “Рахат, мені тастап қоймадың, тыныш” . . | 341 |
| “Ғашықтық іздел тантыма” | 343 |
| “Махаббат, достық қылуға” | 344 |
| Ой (“Қарасам, қайғыртар жұрт бұл заманғы”) | 345 |
| Қанжар (“Сүйкімді болат қанжар тұрсын жайнап”) | 348 |
| Альбомға (“Сал демеймін сезіме ықласынды”) | 349 |
| “Босқа әуре боп келдің бе тағы мұнда” . . | 350 |
| “Менің сырым, жігіттер, емес оңай” . . . | 353 |
| Дүға (“Өмірде ойға түсіп кем- кетігің”) . . | 355 |
| Қасиетті дүға (“Өмірден тепкі жесем жазығым жоқ”) | 356 |
| “Қалқам-ай, мен үндемей жүремін көп” . . | 357 |
| “Мен көрдім ұзын қайың құлағанын” . . . | 358 |
| “Теректің сыйы (“Асая терек долданып, буырқанып”) | 360 |
| “Жолға шықтым бір жым-жырт тұнде жалғыз” | 363 |
| Шайтан (“Мұңлы шайтан – Құдайдың қуған жаны”) | 365 |
| Емен мен шілік | 368 |

| | |
|---|-----|
| Қазаға ұрынған қара шекпен | 370 |
| Жарлы бай | 373 |
| Есек пен бұлғұл | 378 |
| Қарға мен бүркіт | 380 |
| Шегіртке мен құмырсқа | 382 |
| Әншілер | 384 |
| Ала қойлар | 386 |
| Қарға мен тұлқі ("Жұрт біледі, құледі") | 389 |
| Қарға мен тұлқі ("Боқтықта талтаңдал") | 391 |
| Бақа мен өгіз | 393 |
| Піл мен қанден | 396 |
| Есек | 398 |
| Жалау ("Жалғыз жалау жалтылдаң") | 400 |
| Жартас ("Қонады бір күн жас бұлт") | 401 |
| "Жүректе көп қазына бар, бәрі жақсы" | — |
| "Кеңілдің күйі тағы да" | 403 |
| "Күнді уақыт итеріп" | 404 |
| "Асау той, тентек жынын, опыртопыр" | 405 |

АБАЙ

Сборник

70-00
(на казахском языке)

Ответ. за подготовку и выпуск Рустамова Р.

Редактор Кайранбаев Ж., Кыстаубаев З.

Худож. редактор Логинов В., Ващенко А.

Техн. редактор Жапарова С.

Корректор Рысмагамбетова Ж.

ИБ № 4

Теруге 20.04.93 жіберілді. Басуға 3.01.94 қол қойылды.
Пішімі 84x108 1/64. Эрін түрі "прогматика" Офсеттік басылыш.
Шартты баспа табагы 10,92 + 0,1 қосарбет Шартты
бояулы беттаңбасы 11,12. Есептік баспа табагы 11,87 + 0,18
қосарбет. Тиражы 20000 дана. Тапсырыс № 1431.

Қазақстан Республикасы Баспасөз және бұқаралық ақпарат
министрлігінің "Kitap" полиграфиялық кәсіпорындары
ендрістік бірлестігінің Kitap фабрикасы, 480124, Алматы
қаласы, Гагарин даңғылы, 93-үй.